Limburgs Dagblad



Woensdag 11 februari 1970.
52e Jaargang no. 35.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 15.-, per maand *f* 5.-, per week *f* 1.16 - Giro 1035100

Premier Chaban-Delmas kondigt een grondig onderzoek aan

Lawineramp in Franse Alpen: 39 doden

VAL d'ISèRE/BOURG-SAINT-MAURICE/CHAMONIX, 11 februari. — Een lawineramp in het Franse wintersportcentrum Val d'Isère aan de noordzijde van de Alpen dicht bij de Italiaanse grens heeft dinsdagochtend aan 39 mensen het leven gekost. Het aantal gewonden bedraagt 31. De kans dat het dodencijfer nog zal stijgen, is groot. Er zouden namelijk nog 26 mensen onder de sneeuw vermist worden.

Vermoedelijke oorzaak:

Storm kreeg vat op de stuifsneeuw

Een lawine, bestaande uit duizenden tonnen poedersneeuw, stortte zich — voortgedreven door een stormwind van 80 tot 100 kilometer — op een op 1900 meter hoogte gelegen in chaletstijl opgetrokken stenen gebouw van de UCPA (Union des Centres de Plein Air), waar op dat moment zo'n 250 mensen vertoefden, en trof ook een vlakbij gelegen hotel. In het eerste vakantieoord zaten tientallen mensen aan het ontbijt in de eetzaal, waar de lawine zich dwars doorheen een weg baande. Van het naburige hotel begaf het dak 't onder het enorme gewicht, maar hier zouden geen slachtoffers gevallen zijn.

REDDING

Korte tijd na de ramp kwam een uitgebreide reddingsactie op gang. De autoriteiten van Chamonix stelden een noodplan in werking, waarbij alle beschikbare artsen, ziekenhuizen, politieeenheden en militairen werden gemobiliseerd. De Franse minister van binnenlandse zaken, Raymond Marcellin, werd door president Pompidou met de leiding van het reddingswerk belast, maar kon wegens het slechte weer de plaats des onheils niet bereiken.
Gisteravond laat werkten 400 redders — militairen, politiemannen, brandweerlieden en vrijwilligers — nog onverpoosd aan het bevrijden van de slachtoffers uit de lawine. De operaties werden zeer bemoeilijkt door felle sneeuwstormen, waardoor het zicht soms terugliep tot vijf meter.
In het sportcentrum huisden 194 jongelui, van wie 119 jongens en 75 meisjes. Ook verbleven er een vijftigtal mensen, die aan het centrum verbonden waren. De jongeren waren merendeels Fransen; de buitenlanders onder hen waren Belgen en Duitsers.

AFSCHUWELIJK

Een overlevende uit het sportcentrum, een 23-jarige jongeman uit Lyon, verklaarde in het ziekenhuis van Bourg-Saint-Maurice, dat hij tijdens het ontbijt plotseling een donderend geluid hoorde. Hij probeerde te vluchten, maar de sneeuw gooide zijn kameraden, stoelen en tafels omver en zij waren in kore tijd door de sneeuw bedolven, die tot aan het plafond van de eetzaal reikte. De jongeman, Jacques Bonnet, die in Lyon studeert, was bijna gestikt toen hij uit de sneeuwmassa's bevrijd werd. Hij is er met vrij ernstige kneuzingen af gekomen.

De sneeuwvrij gemaakte eezaal van het wintersportcentrum bood een afschuwelijke aanblik. Volgens leden van reddingsploegen waren er overal bloedvlekken. Vele jonge sportlieden werden letterlijk tegen de muren platgedrukt. Anderen waren gestikt. Ook zijn er enkelen wier longen door de geweldige luchtdruk van de lawine gesprongen zijn.
Duizenden kubieke meters sneeuw zijn van de top van de 3.000 meter hoge dôme op Val d'Isere gestort. Vermoed wordt, dat de lawine is ontstaan doordat de storm vat op de stuifsneeuw had gekregen. Het is volgens deskundigen voor het eerst, dat een stuifsneeuwlawine een dergelijke fatale uitwerking heeft gehad. 52 jaar geleden was er een soortgelijke lawine, die evenwel zonder gevolgen bleef.

ONDERZOEK

Premier Jacques Chaban-Delmas heeft de verzekering gegeven dat grondig onderzocht zal worden wat de oorzaken van de ramp zijn.

ZOEKEN NAAR OVERLEVENDEN



Redders zoeken met lange staven naar mogelijke overlevenden die door de lawine onder de sneeuw bedolven zijn.

Ongeveer 130 kinderen zijn uit Val d'Isere naar Bourg-Saint-Maurice geëvacueerd. Ook de gasten van verscheidene hotels en de bewoners van een tiental huizen en chalets zijn geëvacueerd. Voorts zijn veiligheidsmaatregelen getroffen voor andere gebouwen. Dinsdagmiddag deed zich een nieuwe lawine voor te Giettaz in Savooie. Deze bedolf twee huizen in het gehucht La Gardette. Of er slachtoffers zijn, is nog niet bekend.

(Zie ook pagina 5)

TWEE MANNEN BESCHULDIGD VAN MOORD MURIEL McKAY

LONDEN, 11 febr. — Scotland Yard heeft gisteren twee al eerder gearresteerde mannen beschuldigd van moord op mevrouw Muriel McKay, echtgenote van de directeur van het Britse boulevardblad „News of the World", die sinds 29 december is verdwenen. Aangenomen wordt dat zij vermoord is.

Beide mannen, de 33-jarige kleermaker Arthur Hosein en zijn 21-jarige broer Nizamodeen, zijn op Trinidad geboren Indiërs. Zij worden er ook van beschuldigd, dat zij hebben geprobeerd Alex McKay een bedrag van ongeveer 8.5 miljoen gulden af te persen. De mannen moeten vandaag voor de rechter in Wimbledon verschijnen.

Drie gewonde daders gearresteerd

Arabieren sloegen toe in München: 1 dode, 11 gewonden

MüNCHEN, 11 febr. — Enkele Arabieren hebben gistermiddag op de luchthaven Riem bij München granaataanslagen gepleegd op de bemanningsleden en passagiers van een Israëlisch lijnvliegtuig. Daarbij kwam een passagier om het leven en vielen elf gewonden. Drie aanslagplegers zijn gearresteerd. Zij zouden gewond zijn geraakt, een bij de explosie van een handgranaat, de andere twee bij een vuurgevecht met de politie.

Zoon van Dajan met schrik vrij

Het voornaamste doelwit van de aanslagplegers was vermoedelijk de 23-jarige filmacteur Asaf Dajan, zoon van de Israëlische minister van Defensie, die zich onder de passagiers van het El Al-toestel bevond. Hij bleef ongedeerd. Een bekende Israëlische toneelspeelster, Hanna Maron, werd ernstig gewond, evenals gezagvoerder Uriel Cohen en boordwerktuigkundige Mori. In de Jordaanse hoofdstad Amman eiste gisteravond de actiebeweging voor de bevrijding van Palestina de verantwoordelijkheid voor de aanslag op.
In Israël heerste grote verontwaardiging. De Israëlische minister van Verkeer, generaal Weizman, sprak van 'een laffe daad, bedreven door lieden die niet de moed hebben in Israël zelf of aan zijn grenzen te strijden'. Het aanvallen van onschuldige passagiers van een burgervliegtuig is typerend voor onze vijand, zei hij. De maatschappij El Al verklaarde, dat zij zich door geen aanslag zou laten weerhouden van voortzetting van haar vluchten.

• HANDGRANAAT

Het El Al-vliegtuig waarmee de aangevallen passagiers naar Londen zouden vertrekken, was een half uur voor de aanslag uit Tel Aviv op München-Riem gearriveerd. Kort daarvoor was een Syrisch vliegtuig uit Damascus geland. Vermoed wordt dat de aanslagplegers zich daarin bevonden.
Volgens de hoofdcommissaris van politie in München, Manfred Schreiber, hadden drie of vier mannen met een ‚oosters of zuidelijk' uiterlijk zich onder de negentien El Al-passagiers gemengd, toen deze de hal voor doorgaande reizigers verlieten om met een bus van de luchthaven naar het vliegtuig te rijden. De mannen wachtten bij de deur en trokken bij de nadering van de eerste en tweede piloot pistolen. De buschauffeur probeerde weg te rijden, maar een der Arabieren sprong zwaaiend met zijn pistool voor de wagen en slingerde vervolgens een handgranaat naar binnen. Daarbij vond een der passagiers de dood en werden zeven inzittenden gewond. De omgekomen Israëlier is de 32-jarige Arieh Katzenstein. Zijn 57-jarige vader werd gewond. De Britse journalist Len Doherty, een van de passagiers, vertelde: „Ik zat voorin en zag een granaat naar binnen vliegen. Ik greep onmiddellijk een jong meisje voor me vast om haar uit de buurt te krijgen, probeerde de bom weg te trappen. Ik sleepte het meisje net de bus uit toen de bom achter ons explodeerde. Doherty werd door glassplinters gewond'. Intussen leverde in de hal de politie een vuurgevecht met de andere mannen, die daar twee handgranaten naar binnen hadden geworpen. Van een der aanslagplegers is bij het ontploffen van een granaat een hand zowat afgerukt. Hij is inmiddels geopereerd.

Gromiko hoopt op succes in gesprek Moskou-Bonn

MOSKOU, 11 febr. — De Russische minister van Buitenlandse Zaken, Andrei Gromiko, is gisteravond aanwezig geweest op een diner, dat te zijner ere in de Westduitse ambassade in Moskou werd gegeven. In een tafelrede wees hij op de ernst van de Russische bedoelingen bij de Duits-Russische besprekingen over het afzien van geweld.

Hij verheelde niet, dat er veel „moeilijkheden" zijn die overwonnen moeten worden. Hij sprak de hoop uit, dat de besprekingen met de Duitse staatssecretaris Egon Bahr succes zullen hebben. Het Russische persbureau Tass heeft een kort verslag gegeven van deze besprekingen, die tot dusver in totaal 15 uur hebben geduurd. Volgens Tass was het overleg een „uitwisseling van meningen over zaken, die voor beide landen van belang zijn".

Spanje koopt 30 Mirages van Frankrijk

PARIJS, 11 febr. — De Franse minister van Defensie, Michel Debré en de Spaanse minister van Buitenlandse Zaken Gregorio Bravo, hebben in Parijs een overeenkomst getekend, onder welke Frankrijk 30 Mirage-straalvliegtuigen zal verkopen aan Spanje. Het contract, dat een waarde vertegenwoordigt van ruim 324-miljoen gulden, geeft Spanje gezamenlijke produktierechten, waarbij de Spanjaarden onderdelen van de vliegtuigen zullen fabriceren. De overeenkomst werd door beide staatslieden getekend tijdens een korte plechtigheid op het ministerie van Defensie.

Volgens waarnemers in Parijs heeft de overeenkomst Spanje en Frankrijk nauwer verbonden in industriële en politieke samenwerking. Voorts is daarin Frankrijks streven tot uidrukking gebracht zijn aanwezigheid en invloed in het Middellandse-zeegebied meer voelbaar te maken. De Mirage III straalvliegtuigen zijn uitgerust voor blindvliegen en aanvallen op geringe hoogte.
De overeenkomst heeft geen invloed op de aankoop door Spanje van Amerikaanse F-4 Phantom-straaljagers, waarover thans onderhandelingen worden gevoerd met de VS.

MAN BEVRIJDT VRIENDIN

(Van onze correspondent)

OSS, 11 februari. — Omdat agenten vergeten hadden de celdeur in het nachtslot te doen slaagde de Ossenaar H. H. er vrij gemakkelijk in zijn vriendin H. X., die zondag tijdens de carnavalsviering een Turkse gastarbeider met een mes had gestoken, te bevrijden uit het politiebureau van het Brabantse Oss.

De man was tevoren enkele keren op het bureau geweest om te vragen of zijn vriendin in vrijheid kon worden gesteld. Tenslotte liep hij naar de eerste verdieping, ontgrendelde de cel en ontkwam met de vrouw op een moment, dat de politie het druk had met enkele carnavalvierders. Van het paar is nog geen spoor gevonden.

Nauwelijks tegenstand voor Roolvink

Eerste Kamer in meerderheid met Loonwet akkoord

DEN HAAG, 11 febr. — Ondanks de ernstige waarschuwing van NVV-voorzitter Kloos dat regering en parlement „een sociaal conflict riskeren dat gemakkelijk tot een politiek conflict kan uitgroeien", heeft de meerderheid van de Eerste Kamer zich gisteren toch reeds geschaard achter het ontwerp voor een nieuwe loonwet, dat aan minister Roolvink de bevoegdheid geeft in te grijpen in afzonderlijke CAO's. Het ontwerp komt vandaag in stemming.

Alleen PvdA, PSP, CPN, PPR en Boerengroepen verklaarden zich gisteren tegen, terwijl de fractie van de ARP haar geestverwante minister nog in het ongewisse liet over haar uiteindelijke houding. Voor de ARP moet de minister eerst nog beloven dat hij slechts in hoogstuitzonderlijke gevallen in afzonderlijke CAO's zal ingrijpen. Maar dat heeft hij in de Tweede Kamer al gedaan.

Over de houding van de ARP bij de stemming hoeft geen onzekerheid te bestaan, wanneer de minister verder nog wil toezeggen dat hij de centrale overleginstanties van werknemers en werkgevers zal consulteren alvorens ingrijpende beslissingen in de loonsvorming te nemen.
De ex-voorzitter van het NKV, de heer J. A. Middelhuis, die optrad als woordvoerder voor de KVP, stelde dat zijn fractie vertrouwen heeft in de minister. Voor willekeur hoeft geen angst te bestaan, aldus Middelhuis, die daarmee heel duidelijk inging tegen wat de huidige NKV-voorzitter, de heer Mertens, van mening is. Diens opinie kwam eerder in het debat tot uiting in de woorden van NVV-voorzitter Kloos, die optrad als woordvoerder voor de PvdA.

Tevreden

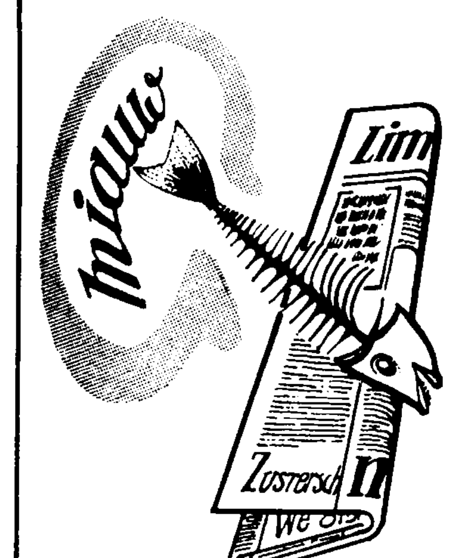
Volgens Kloos moet de minister tevreden zijn met de mogelijkheid om de lonen tijdelijk te 'bevriezen', wanneer de nationale economie dat eist. Zo'n mogelijkheid heeft geen enkele andere Westeuropese regering, aldus Kloos. De vakbeweging heeft zich hiermee akkoord verklaard. De minister moet nu niet eisen ook in afzonderlijke CAO's te mogen ingrijpen. Volgens de PvdA-woordvoerder maakt de minister zich dan tot beschermer van de werkgevers, die eigenlijk de taak hebben 'nee' te zeggen tegen de vakbeweging in het overleg over de loonvorming.

Na afloop van het debat verklaarde de heer Mertens dat NKV en NVV, als de loonwet wordt aangenomen, afzijdig blijven staan van het centrale overleg in loonpolitieke aangelegenheden.

Udink wil Biesheuvel leiding geven van financieringsmij FMO

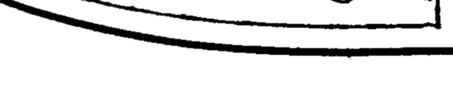
DEN HAAG, 11 februari. — De Tweede Kamer heeft gisteren laten blijken, dat zij in meerderheid haar goedkeuring zal hechten aan de oprichting van een financieringsmaatschappij voor ontwikkelingslanden", kortweg FMO genaamd. Minister Udink (ontwikkelingshulp) liet uitkomen dat hij de leider van de Tweede Kamerfractie van de ARP, de heer Biesheuvel, het meest geschikt vindt om in de aanloopperiode deze FMO te leiden als president-commissaris.

De PSP-er Van der Spek maakte zich nagenoeg tot tolk van alle tegenwerpingen van de oppositie toen hij verklaarde niet te begrijpen hoe een FMO — die toch wordt opgericht om financiële steun te geven aan het particuliere bedrijfsleven dat wil investeren in ontwikkelingslanden — zou kunnen handelen zonder primair het belang van dit bedrijfsleven (winst) te dienen; een uitgangspunt dat niet te rijmen valt met de belangen van de ontwikkelingslanden. Hij wenste daarom intrekking van het wetsontwerp en meer directe steun van de regering aan de ontwikkelingslanden.
Vandaag wordt over de oprichting van de FMO gestemd.



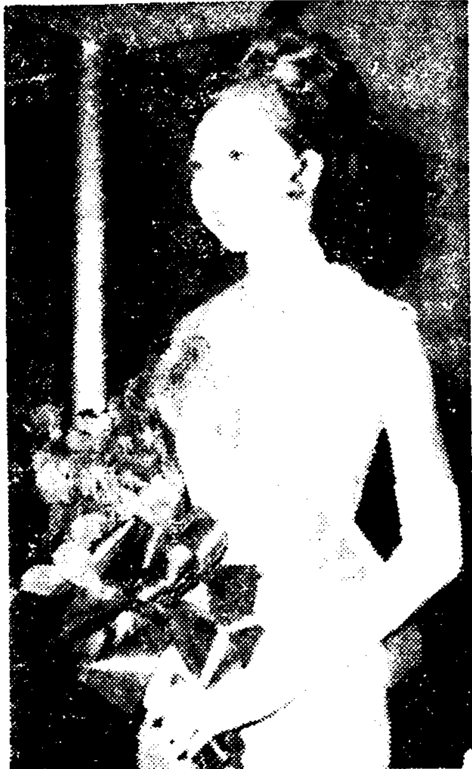
VANDAAG:

Maas stijgt sterk



Kolom Links

mensen



● Dit is Marion Kam Yim. Ze is twintig en afkomstig van de Hawaiiaanse hoofdstad Honoloeloe. Zondag werd ze in San Francisco gekozen tot Miss China Town. Dat kwam door haar vitale statistiek, die in de goede volgorde de maten 34, 23 en 35 vermeldt. Dat zijn dan inches wel te verstaan. Waren het centimeters geweest, zou ze niet verder dan Miss Kabouter Stad gekomen zijn.

dingen



● Op de springballen! Dat was het parool voor Miss Trans World Airlines. Diane Wren (rechts) en hostess Sue Black van dezelfde vliegmaatschappij, die lang op de grond toch ook iets feestelijks moesten doen bij gelegenheid van de landing van TWA's eerste jumbo-jet op het Londense vliegveld Heathrow Airport in het voorbij weekeinde. Volgende week wordt het toestel ingezet voor het normale passagiersvervoer; nu nog vliegt het in een tienstedentour af en aan met autoriteiten.

● Mevrouw Mary Snyder uit het plaatsje Chenango Fork in de staat New York is 100 jaar oud geworden. En hoe is dat zo gelukt? „Door het eten van veel uien", aldus mevrouw Snyder. „Gewoon op het brood, hopen uien, elke dag." En toen deelde zij koffie uit en sandwiches, met uien, vanzelf.

uitspraak

● „De zucht naar romantiek is bij de jeugd veel groter dan men denkt. In deze tijd, waarin maanonderzoekingen niet eens meer de voorpagina's van de kranten halen, zoeken jongeren naar een compensatie voor de ouderwetse gezelligheid die zij misten. Vandaar die plotselinge opleving van de belangstelling voor vooroorlogse boeken als de meisjesromans van Cissy van Marxveldt. Het is natuurlijk ook wel zo dat moeders die in de boekwinkel een weer opnieuw uitgegeven roman van Cissy van Marxveldt zien liggen, uit een soort jeugdsentiment zo'n boek kopen, omdat ze zeker weten dat hun dochter er geen buil aan kan vallen. Cissy zorgde nu eenmaal altijd voor frisse, wat je noemt onbedorven literatuur."
(Uitgever Martin Lammes in Hoorn).

foto vandaag



● Wanneer West-Europa in de winterse kou gevangen wordt gehouden (of slechts wanneer dat zo zou moeten zijn) stuurt de fotodienst van Associated Press bijna dagelijks een „warme" brok leven van de andere kant van de aardbol, waar Australië nu zomer heeft. Het bureau geeft telkens met een regeltje uitleg te kennen dat dit gebeurt om hier de zomerse levensvreugde niet teloor te laten gaan. Een andere reden is ook nog denkbaar. Maar wat doet dat er toe.

liefdesbrieven aan eik

Advertenties van trouwlustigen of eenzamen, die contacten zoeken, vullen vooral in het weekeinde de pagina's van de dagbladen. Talrijke huwelijksbureaus voeden hun eigenaars al sinds lang heel goed en zelfs de moderne computertechniek is thans met „duizendvoudige keuze" bij het zoeken naar een geschikte levenspartner ingeschakeld. De waarschijnlijk meest originele methode in de strijd tegen de eenzaamheid brengt echter de Noordduitse toeristenplaats Malente in de praktijk. Een knorrige, oude eik dient hier als bemiddelaar ter vervulling van geheime wensen uit de hele wereld.

„Bruidegomseik" noemt men de ongeveer zeshonderd jaar oude boom, die niet alleen de inheemsen geheime krachten toeschrijven. Een vorst moet hem eens geplant hebben, toen hij op deze plaats door een jonge vrouw uit het geweld van brutale rovers gered werd. Of dit verhaal klopt, weet men niet. Voor de vele eenzamen, die steeds weer de bruidegomseik voor het zoeken naar vriendschap gebruiken, is dit echter niet zo belangrijk.
Sinds 1920 wordt de boom door de Duitse PTT officieel als „geadresseerde" erkend. Een postbode rijdt met de liefdevolle briefzendingen inderdaad naar de eik, om ze daar keurig af te leveren, dat wil zeggen, hij steekt de brieven in een bepaald gat. Hier blijven de wensen en verzoeken voor een ieder bereikbaar en leesbaar liggen, tot een belangstellende op een gegeven moment besluit te antwoorden.
Hoe onzeker deze methode voor de nuchtere beschouwer ook mag schijnen, het succes stelt hem in het gelijk. Bijna vijftig huwelijken, zo schat men in Malente, zijn op deze wijze gedurende de afgelopen vijftig jaar gesloten. Maar reeds in vorige eeuwen heeft de buitengewone boom, zoals inheemsen weten te melden, dikwijls goede diensten bewezen. De kronieken spreken zelfs over een romantische trouwpartij aan zijn voet in het jaar 1891. Als internationale huwelijksbemiddelaar is de 600 jaar oude eik echter pas in de laatste jaren werkzaam. Alle afzenders kunnen er zeker van zijn dat hun smachtende brieven in het binnenste van de boom op een geschikte huwelijkskandidaat wachten — als niet een genadeloze bui de tere aanbiedingen onleesbaar maakt.

leren met computers

Computerkunde als leervak werd op een gymnasium in Hamburg met veel succes ingevoerd. Een kwart van de leerlingen van de hoogste klassen neemt vrijwillig aan de lessen op een anders vrije middag deel. Dr. Drexelius, senator voor onderwijszaken, overtuigde zich van de stand van de opleiding en liet zich de kleine „computer-vloot" van de school tonen (foto 1). Het weten van de mensheid groeit thans sneller dan ooit tevoren. 90 Procent van de geleerden, die ooit geleefd hebben, werken in onze dagen. De techniek ontwikkelt zich zo snel, dat de ingenieurs ongeveer om de vijf jaar moeten omscholen. Voor de verwerking van de voorhanden leerstof ontwikkelde de Firma Siemens een nieuwe computer, waarbij de leerling zijn antwoorden op een controlevraag met behulp van een schrijfmachinetoetsenbord (zie foto) voor de eerste keer vrij kan formuleren. Tot nu toe kon de studerende alleen uit verschillende antwoorden de juiste kiezen.



gehOOrd

Hi ha haring

En meneer Quinten meent:

Het is (p)as woensdag

terug ermee!

De jongste zoon van de voormalige Italiaanse dictator Mussolini, Romano, heeft dinsdag een proces aangespannen om van het Italiaanse ministerie van financiën een brandkast met onderscheidingstekens en medailles van zijn vader terug te krijgen. Hij had er al onofficieel om gevraagd maar geen antwoord van het ministerie ontvangen. De brandkast was na de dood van Mussolini in 1945 door de Italiaanse regering in beslag genomen, evenals de krant Il Popolo d'Italia, die het eigendom was van Mussolini. Van Mussolini's gezin zijn nog in leven zijn weduwe, Rachele, zijn oudste dochter, gravin Edda Ciano, Vittorio en Romano, die gehuwd is met de jongere zuster van de filmster Sophia Loren.

tonrijdster mag de weg niet op

Al 20 jaar lang speelt Doris Smith met haar leven. Zij is „tonrijdster" op een kermis en rijdt op de vermaarde „muur des doods" haar verticale rondjes op een krachtige motorfiets. Maar Doris, die 53 jaar oud is, wilde ook wel eens iets anders, namelijk de weg op, gewoon rechtuit.
Zij reed rij-examen en „bakte". De tweede maal evenzeer en tenslotte probeerde zij het 17 maal, de laatste keer op een scooter, maar het bleef mis en het begeerde stukje papier kreeg zij niet.
Iemand van het ministerie van vervoer zei tot Doris: „Uw ervaring als tonrijdster is volkomen anders dan het zich met een motorfiets voortbewegen op de openbare weg". Doris is dat uiteindelijk ook maar gaan inzien en zo draait zij door in haar ton, met grote bekwaamheid en doodsverachting, maar als zij eens met de motor op de weg wil moet dat „achterop".

de wal keert het schip

De weggooifles heeft in korte tijd de westerse wereld veroverd. Inderdaad een praktische oplossing: niet langer hoeft men lege flessen te bewaren en terug te geven aan de wijnhandelaar of slijter, die u dan weer het statiegeld terugbetaalt, de flessen weer moet reinigen om ze dan opnieuw in circulatie te brengen. Weg met al die rompslomp! Maar in vele landen heeft deze logische oplossing van een veel tijd en werk eisende werkwijze nu weer nieuwe problemen geschapen: Wat te doen met de weggeworpen flessen? In de Verenigde Staten is reeds enige tijd overleg gaande tussen verschillende bij het vraagstuk betrokken organisaties, omdat de flessen in zo'n groot aantal worden weggeworpen, dat de reinigingsdiensten voor de grootste problemen worden gesteld. In Zweden heeft men het vraagstuk radikaal aangepakt. Daar heeft men het gebruik van wegwerpflessen eenvoudig verboden. De regering heeft na een onderzoek vastgesteld dat de besparing die optreedt door het gebruik van wegwerpflessen, beneden de kosten blijft van het opruimen van deze flessen door de reinigingsdienst. Nu zijn de Zweden dus net zo ver als enige tijd geleden!

als vliegen in een web



Als vliegen in een web balanceren arbeiders in München over een metalen tentdakconstructie om deze te overdekken met een plastic folie. Er worden in de Beierse hoofdstad proeven genomen, het beste materiaal te vinden, dat in 1972 grote delen van het olympisch stadion zal overspannen. Hierbij moet tevens rekening worden gehouden met de eisen, die de kleurentelevisie stelt.

niet te streng zijn tegen nagelbijters

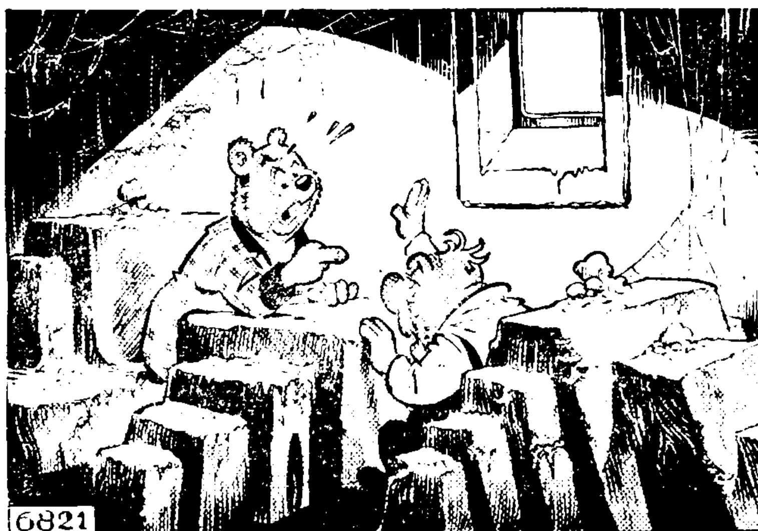
Kindertjes en zelfs teenagers die op hun nagels bijten zijn geen zeldzaamheid. Hoe komen zij er af? In vele gevallen blijkt dat het kind, dat aan deze vervelende hebbelijkheid lijdt, niet voldoende ruimte heeft om zijn expansiezucht uit te leven, of sterk onder druk van de moeder of vader staat. Kinderen die hun impulsen kunnen afreageren hebben in de regel minder last van deze kwaal. Vaak echter is het nagelbijten eenvoudig geen gevolg van de bijtlust, die vele kleintjes bezielt.
In het algemeen gesproken is het dus vooral zaak, het kind gelegenheid te geven zijn dadendrang te realiseren. Geef het de ruimte! Probeer niet de slechte gewoonte uit te roeien door veel en krachtig verbieden: U hebt dan de kans dat u dit symptoom van onvolwassenheid fixeert.

journaal

luistervink

De voorzitter van het genootschap voor persoonlijke vrijheid G. K. Young, heeft op een persconferentie meegedeeld, dat de Britse overheid nu en dan de telefoongesprekken van buitenlandse ambassades afluistert. Het genootschap, zei Young, beschikte over de nodige bewijzen maar meer kon hij hierover niet uit de doeken doen. Hij wist, dat het was voorgekomen, dat de overheid gesprekken van buitenlandse ambassades over commeciële onderwerpen afluisterde en de informatie dan doorgaf aan het eigen ministerie van handel. Namens de Britse regering is op deze beschuldiging nog niet gereageerd. Het genootschap voor persoonlijke vrijheid, zie Young, heeft tussen de 3.000 en 4.000 leden, onder wie 26 leden van het Britse lagerhuis.

TOM POES en de MOB-BEWEGING







6821. Heer Bommel was naar een zaal gebracht, waar een hooggeplaatste stab achter een tafel zat. „Ik wens te weten wat dit allemaal betekent!", riep heer Ollie uit. „Men kan een heer niet tegen zijn zin gevangen houden. Waar is Tom Poes, bedoel ik?" „Niet zo luid, niet zo luid!" maande zijn gastheer met slepende stem. „U weet niet hoe uw geroep door mijn zenuwtoppen snijdt. Gaat u toch zitten en beheerst u zich toch. Zo, dat is beter, dank u. U bent toch volwassen, nietwaar? U bent de tweede groeistoot ingegaan, en u kunt zich toch rustig en prettig gedragen?" „Ik ben Olivier B. Bommel," zei heer Ollie uit de hoogte. „En ik ben een heer, die zijn manieren kent. Daarom . . ." „Kalm toch", suste de ander. „Mijn naam is Sloom Stabiel en ik ben blij, dat u uw manieren kent. Héél blij! Gespring en opstandig geroep kunnen wij niet verdragen. Daar houden wij niet van. Alles is immers goed geregeld zoals het is? Onze vaders voor ons hebben daarvoor gezorgd. En daarvoor onze grootvaders. Wij staan pal voor onze mooie oude gebruiken en wij zorgen, dat daar geen verandering in kan komen." Het zachte gepraat kalmeerde heer Bommel, en hij meende dat het gesprokene toch wel een diepere zin had. „Dat is nog niet zo gek," zei hij daarom. „Als heer heeft men zijn beginselen. Alleen zijn de stoelen hier niet gemakkelijk. Waarom is alles hier van hout?" „Hout is levend", legde de heer Slom Stabiel welwillend uit. „De meubelen groeien uit de grond omhoog, en dat is nodig voor de laatste fase van de wijsgeworden roerloze stab. De derde groeistoot. Maar die bereiken maar weinigen." Heer Ollie begon slaperig te worden van het geneuzel, maar plotseling schrok hij op. Door het venster boven in de muur zag hij een helicopter die snel naderbij koerste.





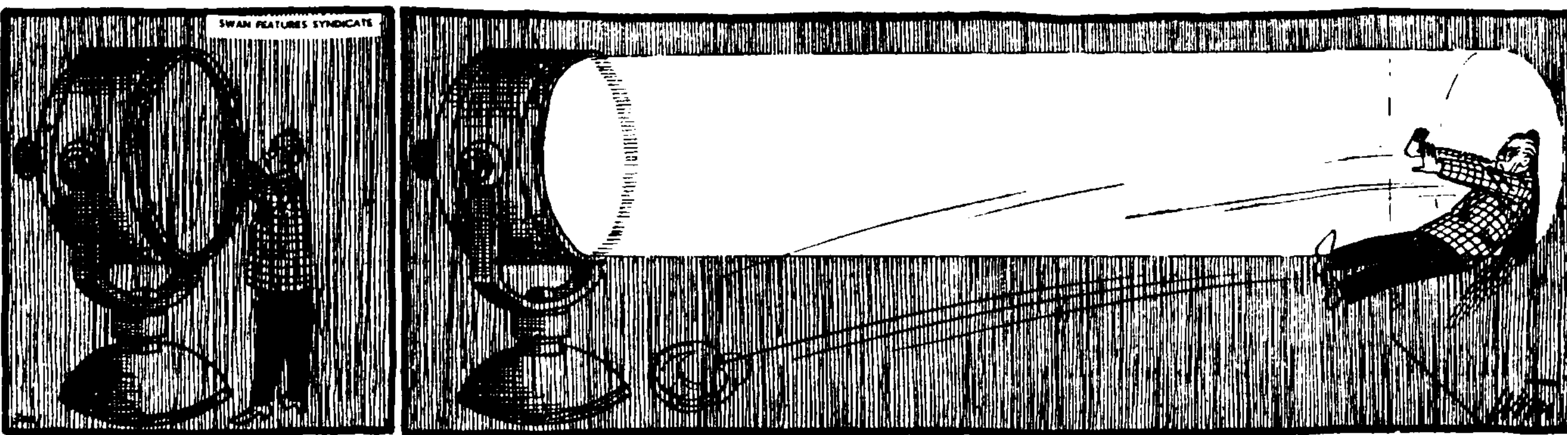






SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



Huon, de neveling

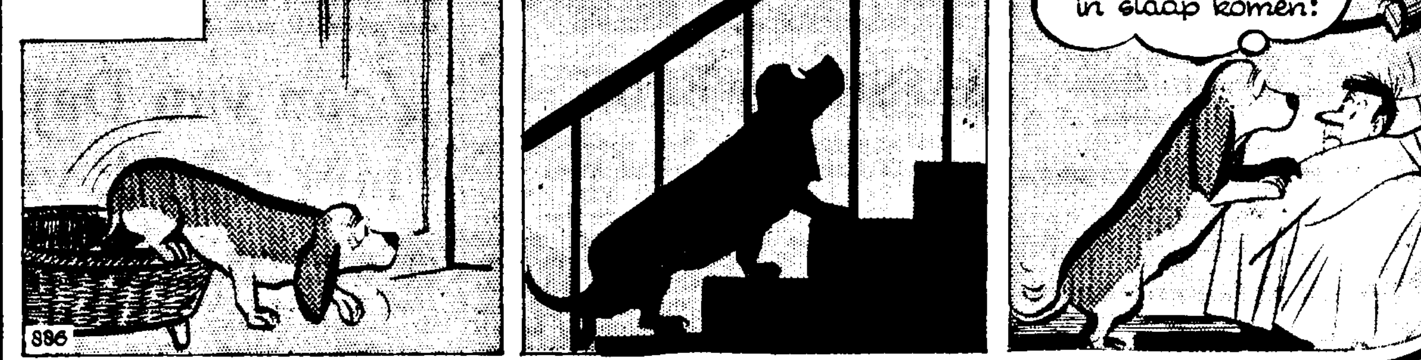
Ilse's erfdeel



ARMAN EN ILVA

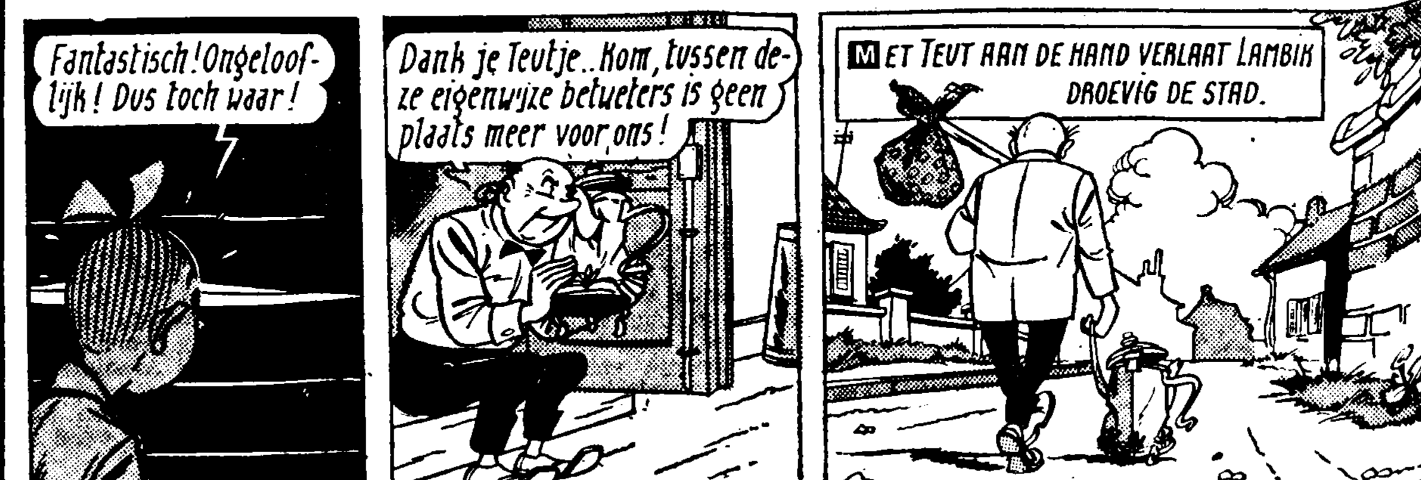


FRED BASSET



De charmante koffiepot





Doop in Lignières met Spaans rivierwater

LIGNIÈRES, 11 febr. — Don Carlos Xavier - Bernardo - Sixtus - Maria, de zoon van prinses Irene en prins Carel Hugo, is gisteren in Lignières gedoopt met water uit de twee grootste rivieren van Spanje, de Ebro en de Guadalquivir.

„El infante" — de titel van de Spaanse koningskinderen — werd ten doop gehouden door de prinses, maar lag gedurende de gehele plechtigheid in de armen van grootmoeder Juliana.

Koningin Juliana en prins Bernhard waren maandagavond naar het kasteel van de familie Bourbon Parma in Lignières gereisd, evenals prinses Irene en prins Carel Hugo met hun zoon, alsmede mr. Pieter van Vollenhoven en prins Aswhin en zijn echtgenote. Later volgde prinses Beatrix en prins Claus.

De doopplechtigheid werd niet gehouden in de kapel, maar in een zaaltje in een der vleugels van het kasteel dat uitzag op de slotgracht.

Bij de doop was, behalve de familie Bourbon Parma, een ongeveer 30 man sterke delegatie van Spaanse Carlisten aanwezig.

Zij bestond uit de zeven leden van de opperste Carlistische raad, de koninklijke raad onder voorzitterschap van Don Raimundo de Miguel, vertegenwoordigers van de „Grandes" van Spanje, en de vertegenwoordiger van het Koninkrijk Navarra, Don Miguel San Christobal uit Paplona. Don Miguel San Cristobal, de regionale Carlistenleider, is tevens voorzitter van de Carlistische oud-strijdersbond en van het „Turcio de Requestes de Navarra", dat tijdens de Spaanse burgeroorlog aan de zijde van generaal Franco vocht. Vrijwel alle Carlisten waren vergezeld van hun zwarte mantillia's dragende dames.

Het zilveren Mariabeeld in het zaaltje was geplaatst op de vlag van de Requêtes, twee rode, gekruiste vlammende pijlen op een wit fond.

Witte lelies, het symbool van de Bourbons, stonden in een grote vaas bij het doopvont, en vormden als muurschildering de achtergrond voor de vlag van de Bourbon Parma's (rood-geel-rood met wapenschild) en de vlag van het Turcio van Navarra, te weten het vaandel van de maagd Pilar van Saragossa.

Overigens was het zaaltje waar Joseph, kardinaal Lefèbre, oud-aartsbisschop van Bourges, de doop verrichte, zeer sober.

De kardinaal, wiens toespraak nauwelijks verstaanbaar was door het geklik en geratel van de camera's ging niet in op de aanspraken van de familie Bourbon Parma op de Spaanse troon. Hij werd bij de doop geassisteerd door de vicaris-generaal van het aartsbisdom, mgr Girard, en de dorpspastoor.

De plechtigheid was enerzijds duidelijk een huiselijke aangelegenheid — door de woorden van kardinaal Lefèbre kwoken af en toe de kreten van een kind, via het kennelijk te lang duurde — maar droeg anderzijds, door de aanwezigheid van een kleine honderd journalisten en fotografen, een zeer mondain karakter. Koningin Juliana was door het grote aantal fotografen kennelijk verrast.

Voordat de plechtigheid werd besloten met het tekenen van het doopformulier door koningin Juliana, als peetmoeder, hield een Spaanse Benedictijn, Anselmo Alvarez, een preek waarin hij onder andere de banden tussen beide koninklijke families tussen Nederland en Spanje en het lot van Europa aanroerde. Don Alvarez, zo werd van Carlistische zijde uitdrukkelijk verklaard, is afkomstig uit „El Escorial".

Het Escoriaal, op circa dertig kilometer van Madrid, is, zoals bekend, de zetel van de Spaanse koningen.

De preek van Don Anselmo, die in het Spaans werd uitgesproken, werd kennelijk door prins Carel Hugo ten behoeve van koningin Juliana vertaald.

De koningin, gekleed in een lichtblauwe japon, droeg het kind het zaaltje binnen, begeleid door prins Xavier, de vader van prins Carel Hugo. Ze hield het vrijwel gedurende de gehele plechtigheid op schoot, speelde er mee en gaf het slechts tijdens de eigenlijke doop en zegen over aan prinses Irene.

De jonge prins Carlos huilde niet, toen kardinaal Lefèbre het zilveren schaaltje rivierwater over zijn hoofd leeggoot, en bleef ook gedurende de rest van de plechtigheid, die bijna een uur duurde, stil.

TERZIJDE

Drempel

Minister Beernink is van plan de kiesdrempel te verhogen. Dat betekent dat je er dadelijk over struikelt als je in de kamer wilt en je hebt niet genoeg partijgenoten achter je. Je struikelt niet alleen naar binnen, maar naar buiten. En reken maar niet dat ze je opvangen, want ze hebben zich niet voor hun lol laten optrommelen, en nu is het allemaal voor noppes geweest. Maar je hebt nog geluk gehad. Stel je voor dat je wel over de drempel was gekomen om mee te doen aan de verkiezingen, en je werd niet gekozen. Dan stonden je kiezers helemaal voor aap, want de kans was groot dat hun stem uitgerekend naar een partij zou gaan die precies het tegenovergestelde wilde van de jouwe, minder woningen bijvoorbeeld, en lagere lonen. Wat dat betreft heeft de Beernink het met zijn koddebeiersblik goed bekeken. Hoe minder partijen, hoe meer pret. Al die splinterpartijen maken de zaak maar onoverzichtelijk. Omhoog met die drempel dan drijft de drempelvrees die kiezers vanzelf in de veilige armen van de grote partijen, voorzover die zelf nog niet zijn versplinterd. Zo voer je iets nieuws in, en alles blijft toch bij het oude. Op het gevaar af zelf een nieuwe splinterpartij op te richten zou ik de minister graag een flinke trap tegen zijn drempel willen verkopen. Niet omdat hij hem hoger wil maken, maar omdat hij hem niet wegbreekt. Nu we toch allemaal van plan zijn ons politieke stelsel te vernieuwen, zouden we het eens kunnen proberen met de democratie. Die is nog zo goed als nieuw. Eigenlijk is hij nog maar eenmaal gebruikt, in het land waar hij zijn naam vandaan heeft: het Griekenland van nog lang voor de kolonels. Daar besliste het volk over alle aangelegenheden. Een kleine schoonheidsfout was dat de slaven niet mee mochten stemmen, maar dat mogen de gastarbeiders bij ons ook niet. Nu had de antieke staat Athene minder inwoners dan ons tegenwoordige Haarlem, en beslist beter weer, zodat het altijd mogelijk was de hele bevolking in de openlucht bijeen te roepen. In Nederland zou het niet meevallen 13 miljoen personen te versamelen in omstandigheden en in een humeur waarin ze bereid zouden zijn hun eigen belasting te verhogen, wat soms toch noodzakelijk kan zijn. Bij ons vertegenwoordigen de vertegenwoordigers van een handjevol partijen dertien miljoen meningen, want het zuigelingenzelfbeschikkingsrecht is nakende. Moet het aantal partijen nu nog verder worden beperkt? Integendeel. Er moeten in ons land evenveel partijen zijn als mensen. Ware democratie eist dat iedereen over alles kan meebeslissen. Hoe dat kan? Door de invoering van de bilaterale televisie. Die werkt naar twee kanten. Specialisten leggen ons de problemen voor. Zijn wij voor of tegen? Duimpje op: ja. Duimpje neer: nee. Een computer verwerkt de uitslagen, en wie niet mee heeft gedaan heeft ook geen recht meer erover mee te praten. Of zouden we met z'n dertien miljoenen toch maar liever een flinke vent kiezen die het allemaal voor ons opknapt? Ach, mensen, demokratie is en blijft duimen met een zeer duimpje.

KEES STIP

CNV: huisartsen maken chaos van tarievenoverleg

UTRECHT, 11 febr. — „Het optreden van de Landelijke Huisartsen Vereniging maakt van de toch al bestaande verwarring een chaotische toestand. De vrijheid, die de LHV voor haar leden opeist, maakt elk georganiseerd overleg over de huisartsentarieven onmogelijk". Dit zegt het Christelijk Nationaal Vakverbond in „De Gids" naar aanleiding van de recente mededeling van de LHV, dat iedere huisarts „zelfstandig en in eigen verantwoordelijkheid zijn tarieven kan bepalen afhankelijk van aard, inhoud en duur van een visite of consult en de daarmee samenhangende werkzaamheden en kosten".

„Het uitgangspunt is blijkbaar dat de patiënt maar moet betalen wat zijn dokter redelijk vindt". Als dit doorgaat aldus het CNV, wordt de weg vrij voor volstrekte eenzijdigheid en willekeur: de LHV heeft haar leden de weg gewezen om ondanks de prijsstop toch tariefsverhogingen toe te passen en deze zo te versluieren, dat niemand er meer wijs uit kan worden.

Machtspositie

Het CNV vreest, dat de huisartsentarieven volslagen oncontroleerbaar worden. Het meent dat in het belang van de volksgezondheid moet worden voorkomen, dat na de specialisten en tandartsen nu ook de huisartsen hun machtspositie gaan gebruiken om zonder enige invloed van de overheid of van anderen tarieven vast te stellen. Wat de huisartsen nu doen kan volgens het CNV alleen maar dienen om de bestaande drang in de richting van een volksverzekering voor de gehele gezondheidszorg te versterken.

Het CNV vindt dat er geen enkele aanleiding is om de indruk te wekken, dat de Nederlandse artsen worden onderbetaald: de gemiddelde huisarts met een ziekenfondspraktijk en met zo'n 850 particuliere patiënten heeft een brutoinkomen van minstens 100.000 gulden per jaar.

Politieagent

De arts C. Z. Salomé, woordvoerder van de LHV, zei in een commentaar, dat het CNV „voortborduurt op het oude stramien". Het wringt zich in allerlei kronkels, zo zei hij, om aan te tonen dat de huisartsen prijsopdrijvers zijn. Uit de manier waarop het CNV tegen de artsen ageert, blijkt volgens de heer Salomé dat het CNV het werk van de huisartsen onderwaardeert. „Honoraria van f 9 en f 13,50 zijn blijkbaar alleenzaligmakend". De heer Salomé vroeg zich af, waar de vakbeweging, die minister Roolvink al uitmaakt voor een „knevelaar" als hij een klein beetje invloed op de lonen wenst, het recht vandaan haalt om zich op deze manier met de artsentarieven te bemoeien.

De LHV is nog steeds niet van plan, met de minister van economische zaken over de honoraria te gaan praten. „De vereniging heeft de taak, toezicht te houden op de kwaliteit van het werk van de artsen", aldus de heer Salomé, „maar ze voelt er niets voor om haar leden bindende adviezen over de tarieven te geven en dan als politieagent te moeten optreden".



Dit is de kerkelijke huwelijksinzegening van de 42-jarige Guiseppe Italiano, de communistische burgemeester van San Cipirello op Sicilië, en loco-burgemeester Eleonora Milazzo van de Republikeinse Partij. Volgens de Italiaanse wet zal de bruid zich terugtrekken uit haar functie. Zij heeft wel verklaard zich bij de komende provinciale verkiezingen kandidaat te stellen voor de Republikeinse Partij.

Moties oppositie op begroting financiën alle vijf verworpen

DEN HAAG, 11 febr. — De vijf moties die vorige week bij het debat over de begroting van financiën in de Tweede Kamer door de oppositie werden ingediend, kregen gisteren geen van alle de steun van de regeringspartijen.

De motie-De Goede (verhoging van de vermogensbelasting als er een nieuw of herzien dekkingsplan voor tekorten op de begroting moet komen) werd slechts gesteund door D'66, PSP, PvdA en PPR. Vrij veel steun werd wel gegeven aan een motie-Vondeling, waarin betreurd werd dat gemeenten die een vordering op het rijk hebben over de jaren '63 tot '66 nog steeds geen voorschot hierop hebben ontvangen. Behalve van de PvdA kreeg de motie de steun van D'66, PSP, CPN, groep-Harmsen, PPR en de heer Jongeling (GPV). Voor de motie van de PSP-er Wiebenga, die de regering op korte termijn een nota vraagt over het probleem van de geldontwaarding voor AOW-trekkers en anderen die een jaarlijks vast inkomen hebben, stemden tenslotte ook de PvdA, D'66, CPN, PSP, PPR en de heer Jongeling.

Turken veroordeeld wegens hasjsmokkel

DEN HAAG, 11 febr. — De rechtbank in Den Haag heeft gisteren drie in Den Haag wonende Turken veroordeeld tot gevangenisstraffen variërend van 15 tot 9 maanden. Zij waren betrokken geweest bij de smokkel van tien kilo hasjiesj uit Turkije naar Nederland. De drie Turken werden in oktober met nog twee landgenoten en enkele Nederlanders door de Haagse politie aangehouden. Twee van hen waren met een auto, waarin speciaal voor het vervoer van hasjiesj een geheime bergplaats was gemaakt, naar Turkije geweest en hadden daar tien kilo gekocht, die in Nederland volgens de politie een verkoopwaarde van rond f 50.000 zou hebben. De derde zou een tas, waarin het grootste deel van de partij hasjiesj was geborgen, hebben bewaard in de Turkse club in Den Haag, waar hij barkeper was.

Tien ontevredenen van ARP en KVP wensen duidelijker vernieuwingsdrang

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 11 febr. — Tien verontruste leden van ARP en KVP, onder wie enkele kamerleden, hebben in een open brief hun partijbesturen opgeroepen de samenwerking tussen de drie christelijke partijen te toetsen aan de wil tot werkelijke vernieuwing. Zij menen dat de samenwerking tussen ARP, CHU en KVP moet leiden tot een vooruitstrevend program, aanwijzing van vooruitstrevende figuren en de wil tot samenwerking met andere vooruitstrevende partijen.

„Eerst wanneer werkelijk op overtuigende wijze bij elk van de confessionele partijen van zulk een wil tot vernieuwing wordt blijk gegeven, zullen deze partijen de verantwoordelijkheid voor het niet tot stand komen van een progressieve meerderheid voor de rekening van andere partijen kunnen laten", aldus de brief.

De open brief is ondertekend door de Anti-Revolutionairen prof. dr. W. Albeda, Lou de Graaf, mr. P. J. A. Idenburg, mr. A. J. Smallenbroek en prof. dr. J. Verkuyl en de KVP-ers prof. mr. A. A. M. van Agt, Paul Beugels, mr. J. A. Mommersteeg, dr. Th. E. E. van Schaik en prof. dr. P. A. J M Steenkamp. De heren Albeda en Beugels maken deel uit van de landelijke werkgroep Progressief Akkoord (het PAK).

Engelse regering voor toetreding tot EEG ondanks zware belasting betalingsbalans

LONDEN, 11 febr. — De Britse regering erkent dat het lidmaatschap van de Europese Economische Gemeenschap een aanzienlijke en blijvende belasting van Engelands betalingsbalans met zich zal meebrengen maar is niettemin sterk voor het openen van onderhandelingen over toetreding. Dat staat in een 46 pagina's tellend document dat in de afgelopen drie maanden door verscheidene Britse overheidsinstanties is opgesteld. Het bevat onder meer een balans van de geschatte kosten die voorzichtig en met veel voorbehoud is opgesteld.

De conclusie van het rapport is dat het afzien van onderhandelingen zou betekenen dat Europa opnieuw een mogelijkheid van historische betekenis onbenut laat. Als de gelegenheid voor toetreding niet wordt gegrepen, zal er een bijdrage aan vrede en welvaart in de wereld verloren gaan die Engeland noch de Europese Gemeenschappen afzonderlijk kunnen leveren, zo wordt gezegd. Doordat de mogelijkheden zorgvuldig tegen elkaar zijn afgewogen, zal het rapport waarschijnlijk argumenten verschaffen aan zowel de voorstanders als de tegenstanders van Engelands toetreding tot de EEG.

De ramingen van de totale kosten die het lidmaatschap voor de Britse betalingsbalans zal betekenen, lopen uiteen van 100 tot 1100 miljoen pond sterling, maar het rapport voegt hier in een adem aan toe dat deze speling veel te groot is om er een oordeel op te baseren. De stijging van de levensmiddelenprijzen in de kleinhandel wordt op 18 tot 26 procent geraamd, wat een stijging van de kosten van het levensonderhoud van vier vijf pct. zou betekenen. Dat is minder dan vele tegenstanders van het toetredingsplan hebben voorspeld. De stijging van de kosten van het levensonderhoud zal zich over een periode van jaren uitstrekken, zo menen de samenstellers van het rapport, en de invloed ervan zal pas na een zekere overgansperiode volledig merkbaar worden.

Opgemerkt wordt dat de kostenberekening misleidend zou kunnen zijn. Het is onwaarschijnlijk dat alle elementen van de berekeningen in de zelfde richting zullen werken, dus gunstig of ongunstig. Het is waarschijnlijk dat de werkelijke prijs van het Britse lidmaatschap ruim binnen de speling van 100 tot 1100 miljoen pond zal liggen, zelfs met verontachtzaming van wat genoemd wordt de dynamische voordelen van het lidmaatschap. Deze worden omschreven als de wijzigingen in de fundamentele omstandigheden van vraag een aanbod als gevolg van de mogelijkheden voor rationalisering, grootscheepse investeringen en snelle technologische verbeteringen die zich zullen voordoen.

Gevarendriehoek zou onvoldoende veiligheid geven

(Van onze correspondent)

VOORBURG, 11 febr. — Rekening houdend met het menselijk vermogen heeft de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid berekend, dat een gevarendriehoek bij duisternis op ten minste 210 meter afstand herkend moet worden. Dat is de afstand die een 120 km per uur rijdende automobilist nodig heeft om een gevarendriehoek tijdig te zien, te herkennen en er op te reageren.

Enkele in de handel zijnde driehoeken voldoen aan de eisen die de SWOV nodig vindt in verband met het bovenstaande. Zij stelt de minister daarom voor, keuringseisen uit te vaardigen.

RANJAN VAID MAG NAAR ENGELAND

FRANKFURT, 11 febr. — Het Indiase meisje uit Kenia, de 22-jarige Ranjan Vaid, dat op weg naar Engeland (waar zij niet werd toegelaten) weer terecht kwam in Kenia (waar zij vandaan kwam), toen doorvloog naar Johannesburg en tenslotte weer naar Frankfurt, zal toch in Engeland worden toegelaten. De Britse consul in Frankfurt deelde dit aan verslaggevers mee. Hij had juist bericht uit Londen ontvangen dat Ranjan daar tenslotte toch welkom was.

Ongeveer tezelfdertijd werd dit bericht ook vernomen door de broer van Ranjan, de in Londen wonende Sjantilal, die naar Frankfurt was gevlogen om zijn zuster bij te staan.

Ranjan heeft er dan een enkele malen onderbroken luchtreis van meer dan 32.000 kilometer op zitten.

Indonesische officieren kregen oneervol ontslag

DJAKARTA, 11 febr. — 27 Officieren van de Indonesische Diponegoro-divisie zijn oneervol ontslagen omdat zij betrokken zouden zijn geweest bij de mislukte staatsgreep van 30 september 1965, waarbij zes generaals werden vermoord. Dit meldt het Indonesische persbureau Antara. Minstens een van de bataljons van de divisie steunde de staatsgreep.

Sinds de staatsgreep heeft de inlichtingendienst van het Indonesische leger getracht alle militairen op te sporen, die rechtstreeks of indirect bij de zaak waren betrokken of wier trouw aan de strijdkrachten in de kritieke dagen van 1965 dubieus was, aldus Antara.

Kamerleden voor verandering van keuringsbeleid

DEN HAAG, 11 febr. — Naar aanleiding van de kritiek die J. F. Bouricius, arts in Scheveningen vorige week in „Medisch Contact" oefende op de keuringen voor onder meer pensioenfondsen en ziekteverzekeringen, hebben de Kamerleden Boot en Van der Ploeg (beiden KVP) aan minister Roolvink en staatssecretaris Kruisinga verzocht het keuringsbeleid te wijzigen als het juist is dat door medische keuringen personeelsselectie plaats vindt.

Verder vragen zij of de minister en zijn staatssecretaris de stelling kunnen onderschrijven dat het verrichten van medische keuringen, die uitsluitend economische doeleinden dienen als medisch-ethisch ontoelaatbaar moet worden beschouwd, zodat er wettelijke maatregelen tegen dienen te worden getroffen.

Tenslotte informeerden de heren Boot en Van der Ploeg welke wegen er voor betrokkenen openstaan om zich doeltreffend tegen ziektekosten te verzekeren als ze niet meer onder de verplichte verzekering vallen en op grond van keuringen een verhoogd ziekterisico met zich dragen.

Ruim eenderde van aantal stakers in de Kempen wil werk weer hervatten

BRUSSEL, 11 febr. — De stemming bij de Kempense mijnwerkers over voortzetting van de staking is verdeeld. Ruim 7000 van hen hebben dinsdag te kennen gegeven weer aan het werk te willen, maar ruim 6000 hebben een duidelijk neen laten horen op de vraag of het werk hervat moet worden. Dat blijkt uit de resultaten van het referendum, die gisteravond bekend werden. De Kempense mijnen hebben echter ruim 21.000 stembiljetten verstuurd en daaruit blijkt dat bijna 8000 werknemers zich niet over de werkhervatting hebben uitgesproken. Ondanks dat staan regering (blijkens een verklaring van premier Eyskens in de Kamer van Volksvertegenwoordigers) en vakbonden op het standpunt dat gebleken is dat een meerderheid weer aan het werk wil.

De situatie in het Kempense kolenbekken is momenteel verward. De mijndirecties hebben laten weten dat overal weer mijnwerkers onder de grond zijn gegaan. Ze noemen percentages tot 35 procent en ze spreken van een „geleidelijke maar progressieve werkhervatting".

Het permanent stakingscomité, voorgezeten door stakingsleider Slegers, laat echter een geheel ander geluid horen. Hij zegt dat tellingen hebben uitgewezen dat van de 23.000 stakers slechts 200 man, verdeeld over twee ploegen, dinsdag weer de mijn ingingen. Slegers trekt de conclusie dat de staking algemeen blijft, „ondanks de poging om ze met geweld te breken".

Bij de mijnen is het over het algemeen vrij rustig. Alleen in Winterslag braken stakers dinsdag de straten open en richtten barricaden op. Ze werden door de Rijkswacht uiteengedreven.

LTS AMSTERDAM ENIGE TIJD BEZET

(Van onze Amsterdamse redactie)

AMSTERDAM, 11 febr. — Studenten van de Alternatieve Pedagogische Akademie uit Beverwijk en van de gemeentelijke pedagogische akademie uit Amsterdam hebben gistermiddag enige tijd lang het gebouw van de Tweede Technische School in de Amsterdamse Jordaan bezet gehouden.

De groep, om en nabij zeventig man sterk, was voor een bezoek aan de school „uitgenodigd" door enkele leerlingen, die meer inspraak in de gang van zaken op school wensen.

Op verzoek van het schoolbestuur verwijderde de politie de jongelui uit de gebouwen, waarna de lessen voortgingen.

Stembusakkoord PvdA-PPR in Noord-Holland

HAARLEM, 11 febr. — De Noordhollandse gewesten van de Partij van de Arbeid en het Actiecentrum Noord-Holland van de Politieke Partij Radicalen hebben een stembusakkoord gesloten voor de komende statenverkiezingen voor Noord-Holland op 18 maart. Het stembusakkoord houdt in dat beide partijen de statenverkiezingen ingaan met eenzelfde verkiezingsprogramma. Het akkoord gaat niet zover dat de twee partijen nu ook met 1 lijst aan de verkiezingen zullen deelnemen.

WEEROVERZICHT

Weer iets kouder

Een depressie van de oceaan zal vandaag via België en Noord-Frankrijk naar Duitsland trekken. Wellicht komen wij tijdelijk in het neerslaggebied, waarbij zowel regen als sneeuw kan vallen. De temperatuur stijgt in de middag tot 2 à 4 graden. Boven Scandinavië stijgt de luchtdruk waardoor koudere lucht naar het zuidwesten opdringt. In Denemarken komt 's nachts alweer matige vorst voor. In de tweede helft van de week is weer een kleine temperatuurdaling te verwachten met ook in Limburg 's nachts lichte vorst.

De Bilt:

Wisselende bewolking met nu en dan sneeuwbuien. Zwakke tot matige wind in hoofdzaak tussen west en noord. In de ochtend plaatselijk lichte vorst, 's middags in het algemeen temperaturen even boven het vriespunt.

Ukkel:

Bij een matige tot vrij krachtige en aan de kust vrij krachtige tot krachtige westen tot noordwesten wind, krijgen we zwaar bewolkt tot betrokken weer met regen en sneeuw. Na de doortocht van de neerslagzone enkele opklaringen. Talrijke regen- en sneeuwbuien zelfs met onweer zullen het weer beheersen en de maxima zullen schommelen tussen 7 graden aan de kust en 0 graden in Hoog-België.

Omgeving Aken:

Overwegend zwaar bewolkt en veel neerslag in de vorm van sneeuw of regen. Maximumtemperaturen omstreeks het vriespunt. Zwakke tot matige wind uit westelijke richtingen.

Donderdag: zon op 08.02, onder 17.48 uur; maan op 09.59, onder 01.17 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	Max. temp.	neerslag
Amsterdam	regenbui	3	2
De Bilt	licht bew.	2	4
Deelen	zwaar bew.	2	1
Eelde	zwaar bew.	2	1
Eindhoven	sneeuwbui	3	6
Den Helder	regenbui	4	2
luchth R'dam	hagelbui	3	6
Twente	geh. bew.	2	1
Vlissingen	half bew.	4	4
Z.-Limburg	sneeuwbui	4	1
Aberdeen	licht bew.	3	0
Athene	half bew.	18	0
Barcelona	half bew.	15	0
Belgrado	regen	15	3
Berlijn	sneeuwbui	2	5
Bordeaux	regen	11	4
Brussel	zwaar bew.	4	1
Frankfort	sneeuwbui	5	1
Genève	regenbui	7	2
Grenoble	zwaar bew.	9	0
Helsinki	sneeuw	-14	0.1
Innsbruck	sneeuwbui	4	1
Kopenhagen	sneeuw	-0	0.6
Lissabon	licht bew.	15	0
Locarno	zwaar bew.	9	0
Londen	licht bew.	6	0
Luxemburg	sneeuwbui	2	1
Madrid	licht bew.	13	0
Malaga	onbewolkt	23	0
Mallorca	zwaar bew.	17	0
München	sneeuwbui	3	2
Nice	licht bew.	16	0
Oslo	half bew.	-12	0
Parijs	zwaar bew.	7	4
Rome	zwaar bew.	17	0
Stockholm	licht bew.	-9	0.2
Wenen	zwaar bew.	6	0
Zürich	sneeuwbui	3	5

signalement

Vals alarm over klassejustitie

De procureur-generaal bij het Haagse gerechtshof, mr. F. J. G. baron Van Voorst tot Voorst, heeft maandag jl. onuitgesproken het woord „klasse-justitie" levensgroot in de rechtszaal tegenwoordig gesteld, toen het hof in hoger beroep de zaak tegen de Haarlemse rechter behandelde. In eerste instantie had de Haagse rechtbank deze rechter alleen schuldig verklaard aan het in gevaar brengen van de verkeersveiligheid en niet aan het veroorzaken van dood onder invloed van alcohol, zoals de tenlastelegging ook wilde.

Dit vonnis noemde de procureur-generaal een schijnvonnis, een pleitnota zelfs, waarin aan de objectiviteit ernstig tekort werd gedaan. Hij mag dan het woord „klasse-justitie" niet hebben uitgesproken, de woorden, waarmee hij het vonnis van de Haags rechtbank karakteriseerde, hielden wel een bijna volmaakte definitie van het begrip klasse-justitie in. Een geschrokken president van het hof heeft hem weten te bewegen de woorden „schijnvonnis" en „pleitnota" terug te nemen, maar de procureur-generaal hield zijn beschuldiging van gebrek aan objectiviteit staande en daarmee het begrip klasse-justitie.

Het ongewone aan deze beschuldiging is, dat zij uitgesproken werd door de justitie en nog wel in een Nederlandse rechtszaal. Klasse-justitie is een zeer kwalijke zaak; zij is de gemeenste ontkenning van de gelijkheid van de mensen voor de wet, zij is het smerigste middel van een gevestigde orde om zich te handhaven en een aanfluiting van alles wat democratie heet. Klasse-justitie dient uitgeroeid te worden, waar men het tegenkomt. Baron van Voorst tot Voorst zou zich grote verdiensten verwerven als hij een geval van klasse-justitie kon aantonen. Maar heeft hij dat gedaan?

Er zullen in Nederland weinig mensen zijn, die sympathie kunnen opbrengen voor de Haarlemse rechter. Men kan het met de procureur-generaal eens zijn, als hij zegt dat de houding van deze rechter tijdens het proces voor hem en voor het door hem beklede ambt bijzonder onterend was. Toch heeft ook deze onsympathieke mens recht op volledige toepassing van de wet. Als hij uit die wet alles haalt wat erin zit, dan mag dat treiterend wezen, maar het is zijn recht. En als hij — om de woorden van de procureur-generaal te gebruiken — „door zijn langdurige rechterlijke ervaring weet hoe in het verstand, in het gevoel, in het geweten van de rechter twijfel kan worden gezaaid", dan doet hij daarmee niets onwettelijks.

Baron van Voorst tot Voorst schijnt toe te geven, dat het de Haarlemse rechter gelukt is bij zijn Haagse collegae deze twijfel te zaaien. Als de procureur-generaal de Haagse rechters nu nog een te grote toegankelijkheid voor twijfels had verweten, dan was hij wel aan de uiterste grens van het toelaatbare geweest. Hij heeft echter de zware woorden „gemis aan objectiviteit" en daarmee het begrip klasse-justitie in de ring gegooid. En dat gaat te ver.

Het bedenkelijke is immers, dat hij daarmee het Haagse hof bij zijn komende uitspraak onder een druk heeft gezet, die even verwerpelijk is als bereidheid tot klasse-justitie waartoe hij de Haagse rechtbank in staat achtte. Het hof zal nu dienen te bewijzen, dat het niet lijdt aan klasse-justitie en de zucht om zijn klasse te beschermen, werkt even deformerend als de angst om zijn klasse niet te bevoordelen.

Baron van Voorst tot Voorst heeft ontijdig alarm geslagen. Zijn alarm had misschien zin gehad, als er bij het Nederlandse volk sterk de indruk had geleefd dat hier klasse-justitie werd gepleegd. Er [illegible] zeker een onvrede over de handigheid waarmee deze rechter de gang van zijn proces weet te rekken. Maar er leeft ook een overtuiging, dat de justitie zich als een terrier aan deze man heeft vastgebeten om hem met eindeloos geduld het recht te doen geschieden dat hem toekomt. Als deze man binnen de regels door zijn handigheid [illegible] tie successen boekt, [illegible] niet als klasse-jus[illegible] loop van deze zaak [illegible] achterwege kunnen [illegible]

Change-mentaliteit

In een der Limburgse kranten las ik dat er in Maastricht in de Redoute zomaar een literaire avond is gehouden. Ingeleid door Wim Bary, las de heer Jef Baarts voor uit zijn roman in wording over de schone stad Maastricht en zijn roemruchte Stokstraat. Ik moet zeggen dat ik er verrast van opkeek, want, zoals de scribent van het artikel vermeldt was dit evenement (ik citeer:) „echt iets nieuws als literaire avond, want Maastricht mist een cercle literaire waar schrijvers voor een geïnteresseerd gehoor met hun eigen werk naar voren kunnen komen". Toch, vervolgt de scribent (ik citeer:) „hebben wij vaag het vermoeden dat in deze stad meer wordt geschreven en meer wordt gedicht dan men zou verwachten, maar het blijft in manuscript ergens liggen". (einde citaat).

Zo is dat dan, mompel je zachtjes voor je uit en je zou verdraaid na zo'n definitieve constatatie in een toch doorgaans voor betrouwbaar gehouden Limburgse krant gewoon, hoewel een tikje weemoediger dan voorheen, overgaan tot de orde van de dag, wanneer je niet bij toeval ineens in je boekenkast zou hebben gezien dat er in Maastricht ene meneer Hans van de Waarsenburg woonachtig is die vier of vijf bundels zeer gewaardeerde poezie heeft gepubliceerd. Weliswaar handelen deze niet over de Stokstraat, maar ze behandelen toch de wereld en de menselijke samenleving, waartoe men met enige goede wil toch ook Maastricht zou kunnen rekenen. Hans van de Waarsenburg behoort niet tot een zogeheten cercle literaire en heeft naar schatting in het afgelopen jaar hoogstens achtmaal in het openbaar in Maastricht uit zijn poëzie voorgelezen voor een geïnteresseerd gehoor. Dat geïnteresseerde gehoor mag echter gezien zijn leeftijd waarschijnlijk niet rijp genoeg geacht worden om reeds thans als cercle literaire te worden aangemerkt.

+ + +

Naast Hans van de Waarsenburg treffen wij dan in Maastricht nog de schrijver Kees Simhoffer, die bij de Bezige Bij poezie en verhalen heeft gepubliceerd, wiens eerste roman binnenkort bij dezelfde uitgever zal verschijnen en wiens eerste toneelstuk „Een postzegel van 15 cents" door het Schrijverstheater van het Groot Limburgse Toneel dit jaar zal worden gerealiseerd. Ook Kees Simhoffer is zo'n stille jongen. In de afgelopen tijd is hij hooguit tienmaal in Maastricht en omgeving opgetreden met eigen werk, een optreden dat weliswaar bij het voor het merendeel jongere publiek groot enthousiasme verwekte, maar dat uiteraard toch in zulk een stilte werd voltrokken dat de geachte scribent — die uiteraard slechts gespitst is op wat er zich binnen zijn cercle literair afspeelt — het in het geheel niet opmerkte. Ik noem nu nog maar twee schrijvers, maar Maastricht heeft nog meer auteurs die zich af en toe in het openbaar vertonen en dat soms ook nog op literaire wijze doen. 't Zijn er natuurlijk niet zoveel, dat moet ik toegeven, maar misschien zou daar iets aan te doen zijn. Want de vraag of Maastricht genoeg auteurs binnen zijn wallen huisvest om een cercle literaire te vormen, moet men toch ontkennend beantwoorden. Het wordt dan wel een heel klein cirkeltje.

+ + +

En ook daaraan zien wij weer, Limburgers, dat er van die befaamde kultuurspreiding maar bijzonder weinig terecht komt. Ik heb er een hele middag tegenaan gegooid om nou eens precies aan de hand van de ledenlijst van de Vereniging van Letterkundigen na te gaan hoe de literatoren in Nederland gespreid zijn. Een beschamend beeld hoor! Niet minder dan 35% der Nederlandse schrijvers is gevestigd te Amsterdam. Noord-Holland zonder Amsterdam huisvest nog eens 20% der auteurs en Zuid-Holland neemt eveneens 20% voor zijn rekening. Utrecht, Gelderland en Overijsel herbergen tezamen 15% van Nederlandse letterkundigen, de drie noordelijke provincies 4% en de drie zuidelijke provincies 6%. Limburg alleen: 1,7%. Ik stel u voor op grond daarvan een klacht in te dienen bij het ministerie van CRM. Of misschien ware het nog beter wanneer de Limburgers gelijk de dolle Mina's maar meteen zelf zouden overgaan tot ontvoering van de nodige schrijvers. Ik stel voor dat alle letterlievenden van het zoete Limburg zich op het Vrijthof verzamelen en met extra-treinen en -bussen oprukken naar Amsterdam teneinde aldaar tenminste de helft van de daar verblijvende auteurs op te halen, hen te dwingen in Limburg te komen wonen in een van onze fraaie kastelen en een jaargeld van f 10.000.- te aanvaarden, bijeengebracht door de letterlievenden en de provinciale en gemeentelijke overheden. U zult eens zien wat we dan een geweldige cercle literaire kunne gaan oprichten. En eindelijk wordt dan aan die grove onrechtvaardigheid in kultuurspreiding een einde gemaakt.

Ik signaleerde trouwens gedurende mijn telwerk nog een andere onrechtvaardigheid: Onder de letter Y komt slechts een enkele schrijfster voor, terwijl de letter Q een totaal vergeten gebied vormt. Toch heb ik het vermoeden dat er onder de letter Y en Q meer geschreven en meer gedicht wordt dan men zou verwachten, maar het blijft in manuscript ergens liggen.

Otto Dijk

kunst

Parijse expositie van schilderijen met sakrale geladenheid

MANESSIER

door Robert Franquinet

Niet lang voor de opening van de tentoonstelling, in de Galerie de France te Parijs, gewijd aan Manessiers nieuwste schilderijen, had de kunstkriticus Leone de la Grandville een vraaggesprek met deze kunstenaar. Hij verklaarde daarin dat de kunstenaar „een vergaarbak is waar de kollektieve gevoelsaandoeningen een intense reaktie opwekken. Er bestaat een zekere manier om de realiteit door de verbeelding te fixeren. De kunstenaar is, zonder het te willen, een spiegelbeeld van het gemeenschappelijk denken. Het is geen intellectuele reflex . . . Het is heel moeilijk om dat uit te leggen . . . Want mijn zekerheden zijn opgebouwd met onzekerheden . . ." Angst, verrukking, beloften en bedreigingen . . . een avontuur waarin ik tot het uiterste ga, zelfs als het verschrikkelijk is".



MANESSIER

Manessier weigert de kunst te zien als een aktuele zelfdestruktie. Zelfs het beeld van misdadige waanzin (Vietnam bijvoorbeeld) en ongenadig geweld kan tegen het absurde een innerlijke poëtiek doen rijpen. Hij behoort tot een generatie die vlak voor de tweede wereldoorlog mondig werd en wier verbeelding en wereldvisioen plotseling werden afgesneden door de hel der werkelijkheid. Het is verbazend dat Manessier na de oorlogsteisteringen een kunst bracht die op meditatieve wijze tot stand kwam. Een grote lyrische pikturale stroom die een mystieke bron deed vermoeden. Hij is in 1911 geboren en was derhalve na de oorlog rijp genoeg om de littekens ervan in zijn geestelijke evolutie mee te dragen. Hij maakte deel uit van hen die door de abstraktie heen vasthouden aan de zaadbodem van de kunst en de kultuur in het algemeen, bewust of onbewust, en waarvan het drietal Manessier, Bazaine, de Stael, een ongebonden elite was. Het moet gezegd dat ook in Nederland onder andere door dr. de Wilde, deze Franse schilder werd bewonderd. Hij behoort tot hen die grote genegenheden aantrekken of evengrote verachters. Trouwens Manessiers geestelijke wereld is voor zijn tegenstanders „als een toilettafel in een monnikencel." De Cobragroep die na hem kwam, zag in hem slechts een esteet. Er is geen „schok" in Manessiers werk, noch een schreeuw, het is muzikaal en meestal niet snel gegroeid. Het evenwicht van kleuren en ruimtelijke verhoudingen schenkt er een soliditeit aan die verftechnisch onmiddellijk opvalt. Zijn laatste werk heeft die eigenschap bewaard. Dringt men even door dan voelt men een sakrale geladenheid. Dit laatste is een onding geworden in de ogen van hen die anti-kunst zijn omdat ze anti-geestelijke gebondenheid zijn. Maar bij Manessier straalt die eigenschap naar buiten als een schilderkunstige vervoering. De grensgebieden van de kleur dragen het karakter van een gevoelsmodulatie. Men heeft van deze techniek gebruik gemaakt om zijn werk „dekoratief" te noemen. Het opdoemen van lichtvlekken in de uiterst evenwichtig beperkte materie van de ondergrond is als een openbrekende, gesmoorde hymne. Wanneer hij Gethsemanie of de Passie van Sint-Mathias schildert enz. lijkt hij te aarzelen, met een zekere deemoed, tussen de pikturale verrukking en de inkeer. De aandrang is heel vaak religieus. In zijn nieuwste werk (voornamelijk in Canada tot stand gekomen) vertoont bij eenzelfde twijfel in het landschappelijk motief. Is er een doek aan te wijzen, in de moderne kunst, dat zoveel evenwicht en tevens zoveel lyriek uitademt, dat zoveel stilte en zoveel vervoering uit als „Kerstmis" '58, dat zich te Zürich bevindt in de verzameling van Bechtler. Het is alsof Manessier zijn juichende stem omheint met stille kleuren om de hevige, grote, bewogen vlakken te temperen. „Hij omsingelt zijn nog niet getemde kleuren" zegt de dichter Jean Cayrol.

+ + +

Manessier schildert sensueel. Er gaat een zinnelijke rijkdom van zijn kleurbehandeling uit. Maar is de „Cantico Espiritual ook niet een geestelijk lied dat zich aan ons voordoet met een extatische zinnelijkheid? Bij Johannus van het Kruis worden alle gevoelens en ontroeringen gekristalliseerd in het vuur dat „achter" de huid brandt. Het lijkt me een ongewoon verschijnsel dat hij in een abstrakte vormentaal die spanning van geestelijke herkomst heeft weten op te vangen.

Blauwen en roden hebben bij Manessier de diepte en de gloed van het antieke kathedraalglas. Onder de nieuwe werken treffen we een geweldig doek aan dat deze kleuren vertoont. „Fishes Sanctuary" (4 bij 2 meter). Wanneer ik geweldig zeg, denk ik niet aan de afmetingen maar aan de kompositorische binding van een koloriet dat meer **stromend** is geworden dan voorheen. Het schilderij heeft een kracht bereikt en een penetratievermogen dat de adem afsnijdt. Eenvoudige mensen die niets afweten van moderne kunst ondergaan dit grandioze licht dat van binnenuitstraalt. Licht dat (om een uitdrukking van Theilhard de Chardin te gebruiken) het „relief intensifieert, de struktuur en de diepte. Het is geen kwestie van nuancering aan de oppervlakte waarin men behagen schept. Het is ook niet de brutale schittering die de objekten vernietigt en onze blik verblindt. Het is de kalme afstraling van een geestelijke synthese."

+ + +

De tentoonstelling te Parijs brengt ons het werk van een kunstenaar die de zestig heeft bereikt. Het religieuze element is minder aanwijsbaar. De natuur komt korterbij. Een lange reis is Noord-Amerika en vooral in de koudere streken heeft hem blijkbaar sterk beïnvloed. IJzel en rijp hebben hun koloriet doen gelden in doeken als „Winters", „Bevroren vormen", „Sneeuw" enz. In die schilderijen spelen witten, tin- en zilverkleuren een geraffineerde rol. Manessier ontkomt evenmin als Bazaine aan een pikturaal impressionisme wanneer hij de natuur benadert. Maar wat kan het schelen met welke middelen men een tintelende schoonheid bereikt. Ook de wortels van reuzebomen herkennen we in zijn nieuwste werk, dat vaak speelser is dan vroeger. Tegenover het nachtblauwe, zwarte en donkerpaarse doek „fishes sanctuary" kan men „Het grote Noorden" plaatsen. Manessier heeft hier de sluier opgelicht van zijn techniek. We vinden ons met een vechtende. Met iemand die de vormen wil temmen van een dimensie die grenzeloos lijkt. „Het Grote Noorden" geeft zijn stilte niet prijs. Manessier vecht met de ijsharde tegenstelling van zwart en wit, met ijsblauw, met gebroken rose. Hij vecht met hoekiger vormen. Met een transparantie die iets anders is dan diepte. Soms is het alsof hij zijn materie niet meer beheerst, het doek is dan ook wilder. Het is steeds dezelfde vizionair, maar minder gesteund door zijn routine. Het doek is in aktie. Het kan nog verschillende kanten uit. Het ligt nog niet gekristalliseerd.

Het is een Manessier die we niet dikwijls hebben gezien. De wanorde van de dingen is niet tot stilte gebracht. In de doeken met de wortels volgt zijn helder koloriet de grilligheden van het natuurlijk materiaal, maar hier heeft hij de natuur al losgelaten voordat hij haar tot staan bracht. Daardoor krijgt het doek iets onvoltooids. Het is menselijker.

Deze tentoonstelling van Alfred Manessier te Parijs heeft zeer sterke hoogtepunten. Zijn karakter evolueert met de langzaamheid van een monnikenbestaan. Hij zegt zelf: „Ik ben slechts zelden ten prooi aan emotionele gebeurtenissen, aan schokken, maar wanneer zich dat voordoet kan het lang duren." Maar zelfs in een verbroken sfeer blijft hij meer contemplatief dan aktief, dat is al iets uitzonderlijks in de hevige en vaak dramatisch bewogen wereld van thans.

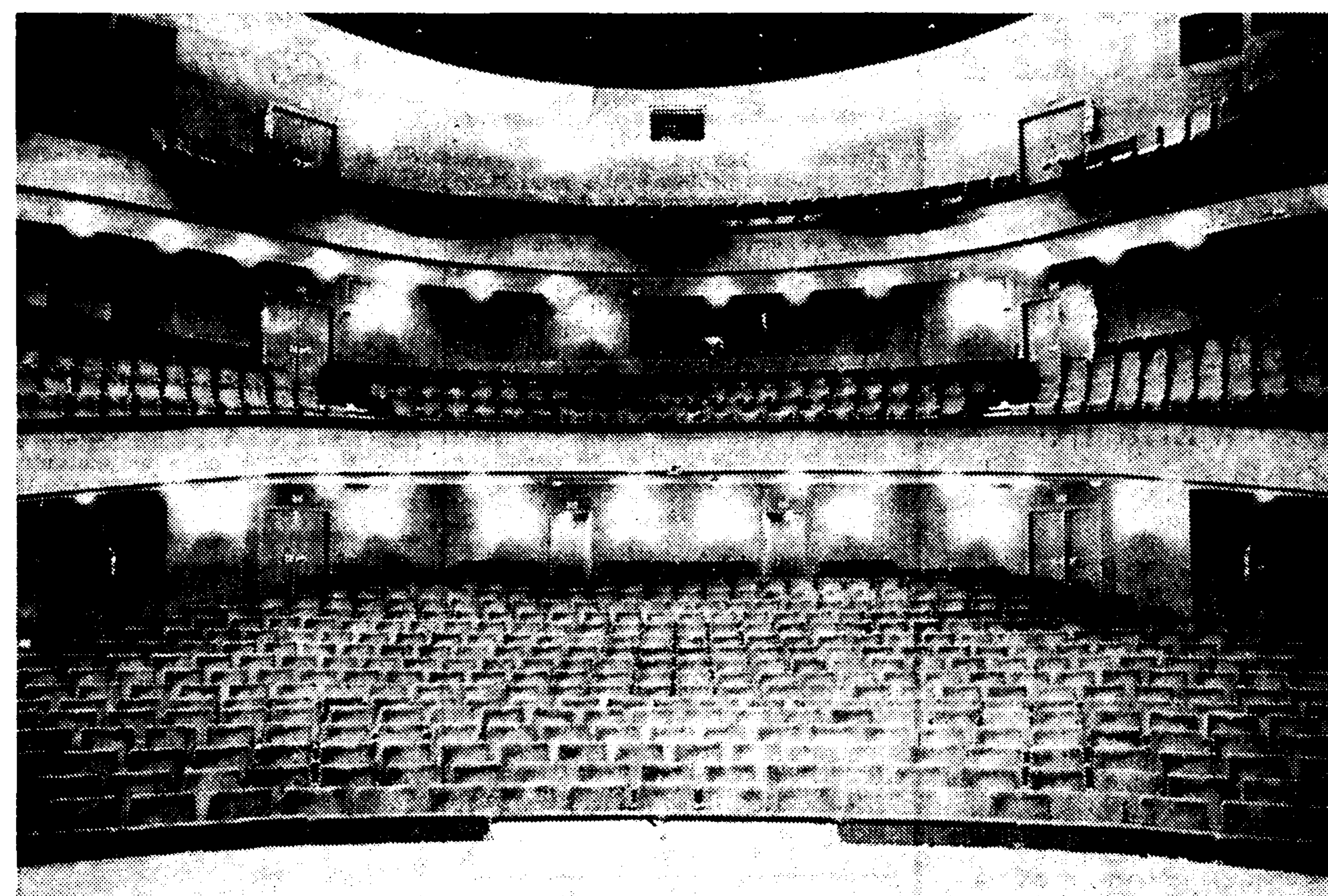
MOET DE TONEEL-HOLLE-BOLLEGIJS OP GEZONDHEIDSDIEET ??

Betere reklame als remedie tegen de lege schouwburgen!

door Hemmo B. Drexhage

HET Toneelbestel in Nederland verkeert, zoals bekend in een krisis. Men zoekt naar en discussieert over plaats en funktie van het Toneel in onze maatschappij, die door een snelle materiële vooruitgang volgens velen uit balans is geraakt op het sociale, maatschappelijke en culturele vlak.

Het Toneel worstelt met een verouderd stelsel van subsidies en eisen die daaruit voortvloeien, die zowel op het artistieke als op het produktioneel-financiële vlak tot vele vragen, problemen en aversies geleid hebben. En die ontevredenheid vinden we terug bij zowel uitvoerenden als publiek.



Het Toneel wordt in Nederland op vele vlakken nog volkomen amateuristisch aangepakt. Gaan we van de veronderstelling uit dat het brengen van toneel in de vorm van een voorstelling voor publiek een consumptiegoed is — een produkt waarvoor je moet betalen om het te kunnen verwerven (genieten, consumeren) — dan blijkt al spoedig dat de producenten, de makers van dit produkt nauwelijks of geen of onvoldoende moeite doen om de behoefte aan hun produkt (toneel) bij het publiek op te wekken en te stimuleren.

Van voorlichting vanuit het gezelschap is weinig of geen sprake en als daar wel sprake van is, dan is dat meestal te danken aan de pers of andere publieksvoorlichters, die deze voorlichting ter hand nemen om wat voor redenen dan ook.

In vergelijking met het aanprijzen van andere produkten uit onze maatschappij zoals bijvoorbeeld wasmiddelen, vakantiereizen of grammofoonplaten, blijft de toneelsector hopeloos achter. Zelfs de bioscoopreklame is al veel beter en verder. Marktonderzoeken naar smaak en opinies van de toekomstige kopers (bezoekers) worden niet of zelden verricht.

Affiches vermelden zelden wat voor soort stukken men brengt of gaat brengen zoals bijvoorbeeld: een blijspel, een klassieke tragedie, een detective of een maatschappelijk, sociaal of politiek gericht stuk. Het publiek moet maar aan de titel kunnen zien wat men te zien zal krijgen.

Voorbesprekingen worden zelden aan de pers toegestuurd. Kortom, het heilige toneel staat zo hoog op z'n cultuuren kunstvoetstuk dat het grote publiek voorbijloopt zonder de inscriptie te lezen. Zoals we meestal voorbij een standbeeld lopen.

En het beroepstoneel gaat zich nu, na het bovenstaande, verweren met 2 excuses, die al jaren gebruikt worden en dus niet meer aangepast zijn aan de geest en de struktuur van onze tijd en maatschappij. En die excuses zijn: „We willen wel, maar we hebben geen geld" en „we hebben geen tijd; we moeten al zoveel premières uitbrengen". Nu weet zo langzamerhand elke lezer dat het beroepstoneel zich voornamelijk in stand kan houden door verhoudingsgewijs enorme subsidies. Maar daarover later. Nu weet ook iedereen dan je om die subsidie te kunnen krijgen onder andere een begroting moet indienen bij de subsidiegever. En dat is de Overheid en dat is ons geld.

+ + +

Toon je nu aan dat door een eventuele verhoging of een andere verdeling van die subsidie (door meer uit te geven aan reklame en voorlichting) de eigen inkomsten zullen stijgen (omdat er meer publiek komt) en dus aan het eind van het jaar het totale te subsidiëren verlies kleiner zal worden, dan zal die subsidiegever daar zeker oren naar hebben. Want de Overheid wil cijfers zien.

Cabaret, vrije toneel- en musicalprodukties en beatconcerten blijken het ook zonder subsidie te kunnen doen. Ze worden dus óf beter geleid of brengen iets wat het publiek wel wil zien. Een combinatie van beiden is meestal dan ook het geval. Maar goed, terug naar het publiek dat niet komt. En nu voert het beroepstoneel weer een cliché ten tonele: „Er zal niet méér publiek komen. Dat hebben we al 25 jaar geprobeerd".

+ + +

Maar men heeft het nooit echt goed en bijvoorbeeld **gezamenlijk** aangepakt. Denkt u zich eens in wat een enorme besparing aan overheidsgelden zal optreden als de publiekswerving en voorlichting centraal en efficiënt zou gebeuren. Tenslotte klungelen de gezelschappen met ons geld en hebben wij daarop geen enkele kontrole. En waarom kunnen talloze groepen en theaters in het buitenland wel zonder zulke enorme sommen subsidie bestaan?

En nu voert het beroepstoneel weer aan dat het publiek in het buitenland meer voor toneel zou voelen; er al mee opgevoed zou zijn; dat het in de volksaard(!) zou liggen. Maar waarop baseert men deze uitspraken?

U ziet hoe men kronkelt om echt Hollands degelijk aan het werk te gaan; zich werkelijk in dienst te stellen van het publiek. Want dan zullen er hoofden moeten vallen. In onze maatschappij is het doodnormaal dat er bij een slecht financieel beleid ontslagen vallen op alle niveaus. En gelukkig hebben we daar nog afvloeiingsregelingen voor ook.

+ + +

Uit gesprekken met vele van mijn collega's, bleek maar al te vaak dat men het efficiënt aanpakken van de verkoop van het produkt toneel met de middelen van onze tijd, te ver vond gaan. Men wilde zich niet vergooien; „verhoeren" is de toneelterm. „Toneel heeft nog steeds iets te maken met kunst". Inderdaad, maar men koopt wel antieke en moderne beeldende kunst bij de handelaar en literatuur bij de boekhandel en zelfs al bij de kruidenier. Nu is toneel zowel een beeldende als een literaire kunst en dus waarom niet?

Bovendien beschikken de toneelgroepen over geld van de gemeenschap en de produkten (voorstellingen) die ze op de markt brengen, blijken zozeer aan kritiek van diezelfde gemeenschap onderhevig, dat het beroepstoneel al geschrokken met de hand in eigen boezem aan het tasten is, en het publiek steeds meer wegblijft, getuige de cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (C.B.S.) over de laatste jaren. Er is dus wel het een en ander aan de hand. En nu wil ik deze keer nog niet eens spreken over de artistieke verdiensten van de voorstellingen, het onduidelijke artistieke beleid, het ontbreken van een gedegen dramaturgie en de onwil en onkunde bij vele acteurs en actrices.

+ + +

En tenslotte iets om over na te denken: toneel wordt gespeeld voor en door een kleine groep medeburgers. Een eenvoudig deelsommetje: in 1967 (over 68 en 69 zijn nog geen cijfers bij het C.B.S. bekend) werden voor het beroepstoneel 1.778.000 kaarten verkocht. We hadden toen ongeveer 11 miljoen inwoners, dus die kleine groep maakt ongeveer 6 pct. van onze totale bevolking uit. En in die 6 pct. zitten dus vele mensen die meer dan één keer naar de schouwburg gaan. Dus van de 100 mensen om u heen gaan er slechts maximaal 6 één keer per jaar naar de schouwburg. En toch gaven we in 1969 een bedrag van f 8.512.000 uit om die 6 pct. (en die zal nu wel ondanks de bevolkingsgroei en de daling van het schouwburgbezoek 5 pct. of 6 pct. zijn) en de omstreeks 1000 mensen, die beroepshalve bij het toneel zijn betrokken te gerieven.

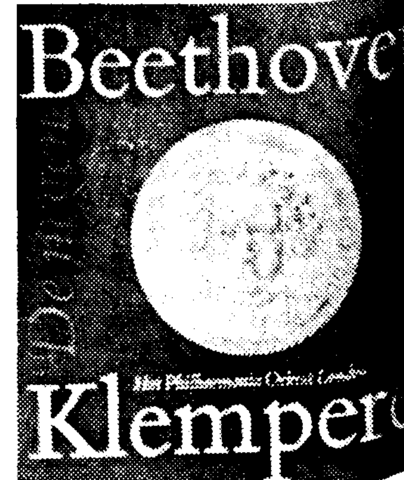
Natuurlijk blijft dit artikel drijven op de oppervlakte, maar misschien is het nuttig dat het publiek het ziet drijven en daardoor te weten komt wat er onder het wateroppervlak schuilgaat. Misschien brengt deze drijvende tomaat beweging, want beweging is nodig voor bezinning.

Twee belangrijke LP-presentatie

door Hans C. M. van Ro

Otto Klemperers Beetho cyclus, die in 1961 op Colum voltooid werd, is thans in speciale uitgave, ontstaan samenwerking van de NBC Duitse boekenclubs, ter gele heid van het Beethovenjaar nieuw verschenen.

Deze dirigent begon de cyclus de in het pre-stereo tijdperk, en toen voor de stereo-bezitters de vijfde en zevende opnieuw laten men. Opmerkelijk zijn de vers tussen beide uitvoeringen. De liggen aanmerkelijk lager wa o.a. in het tweede deel van de nu midden in een melodieboog worden gewisseld van plaatzijde klinkende resultaat is echter resp bel. Klemperers visie op Beethov een belevenis. Zelfs de moeilijk gende weet hij door een mag greep op dit werk tot een clim de cyclus op te bouwen. Bij Kl rer geldt als bij Furtwängler, W Toscanini en Von Weingartner: moet hun interpretaties gehoord ben om te beseffen welke een m mentaal werkstuk zij herscheppen de oude Vox-opnamen van Klemp in deze werken kent zal ver staan: was hij daar een soort heidsmaniak", thans liggen zijn dichter bij die van Furtwän Klemperers Beethoven is, zoal verwachten was na zijn zaaluitvo gen die wij van hem kennen, milde Beethoven. Hij legt scherpe

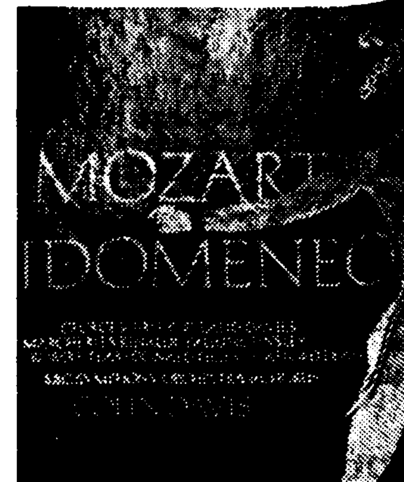


centen en toont een martiale strijdvaardige Beethoven. Hier baart zich het geheim van de pop riteit van diens muziek: de worst met menselijke problemen die wij len kennen, zij het in minder ge centreerde mate. Bij het beluist van deze set geldt in nog sterkere voor wat gold voor Konwitschny tana): men blijft van de eerste tot laatste maal geboeid. En kwalit grijpt Klemperer aanzienlijk hoger introverte Klemperer beschikt het Philharmonia Orchestra, dat ras-platenorkest na veel samenwer met deze dirigent iedere intentie wezenlijkt en als het ware aan „handen hangt". De acht platen voor Nederland voorzien van een ciaal tekstboek waarin het zeld geworden essay van Matthijs Ver len over de komponist staat afgedr De toelichtingen door dr. Helène thenius zijn bijzonder verhelder terwijl als extra een bronzen pe van Beethoven is bijgevoegd. Voor den van de NBC kost de set nog 60 gulden; voor niet leden zijn platen a raison van f 24,50 verk baar in de platenwinkel maar dan in deze kassette.

Mozart's opera „Idomeneo, Rè di C ta" is weer terug in de katalo Ditmaal bij Philips (LY 839758/ f 73,50). Het opus verscheen in begin 50-er jaren op Nixa en maar werd beneden niveau vert hoewel Herbert Handt en Gert Grob-Prandl daarbij ontdekkingen ren. De Columbia onder Pritchard Lewis en Simoneau was een ver op de fragmenten van Glyndebo 1951 onder Busch, maar is inmid ook weer van de lijst afgevoerd. lips heeft dus een lacune in de op literatuur op LP opgevuld. Geluk het meteen een respectabele ver king geworden waardoor een cat fe als met „Il piccolo Marrat" „Mosé" (respectievelijk Mascagni Rossini) is uitgebleven. De leid over het geheel ligt in de bekw handen van Colin Davis.

Hij heeft een geslaagde cast gekr met George Shirley (die wij op plaats in „Cosi fan tutte" op reeds bejubeld hebben) als Idom Ryland Davies als Idamante, Ma rita Rinaldi als Ilia, Pauline Ti als Electra, Robert Tear als Ar Donald Pilley als de hogepriester Stafoord Dean als de stem. Geen ternationale beroemdheden dus, wel Shirley en Rinaldi hun carrière het Grote Podium reeds zijn begon

Hier horen we weer een hecht en ble zoals dat in de theaters zo gemist wordt. Geen losse solisten voor een gelegenheid bijeen zijn bracht. Philips heeft gekozen voor lezing van een mezzo voor de rol Idamante. De opera is nagenoeg c pleet in deze versie, hoewel Ar twee aria's moet missen waaron „No la morte". Tevens is links rechts wat in de recitatieven schrapt. Maar een en ander wordt verhuld in de toelichting. We bes in deze opera met een volwa dramatisch werk van Mozart te te hebben die het in 1780-'81 sch en er evenals in La Clemenza di felle accenten in legde. De stof is van de klassieke tragedie, maar komponist wist het menselijk ele



sterk naar voren te halen en de listen passen geheel in die opvatt Davis weet de opera, die door Phil voortreffelijk werd opgenomen, zichtig te houden waarbij hij zijn ten voldoende ruimte laat.

Een set die aanbevolen worden en waarmee ik gelukk ger ben dan met de zoveelst Bohème of Rigoletto om twe „hits" te noemen.

Ontevreden over uitblijven benoeming ambassadeur in Parijs

Democraten: VS moeten binnen achttien maanden Zuid-Viëtnam verlaten

WASHINGTON, 11 februari — Na ruim een jaar interne gespletenheid en onzekerheid na het verliezen van de presidentsverkiezingen beginnen de Democraten in Amerika tekenen te tonen van een politiek herstel. Het afgelopen weekeinde werd vergaderd door een selecte groep partijleden om het beleid voor dit komende verkiezingsjaar uit te stippelen, en een van de opvallende beslissingen was om de oorlog in Viëtnam opnieuw centraal te stellen in de campagne tegen de Republikeinen. Onder leiding van de vorige ambassadeur en Amerikaanse onderhandelaar in Parijs, Averell Harriman werd door een subcommissie voor de buitenlandse politiek daartoe een resolutie opgesteld, waarin scherp wordt stelling genomen tegen het huidige oorlogsbeleid van president Nixon.

Partij herstelt na een jaar van gespletenheid

De Democraten stellen zich op het standpunt dat de terugtrekking van de Amerikaanse troepen onafhankelijk moet plaatsvinden van de voorwaarden die Nixon eraan verbindt: vooruitgang bij de onderhandelingen in Parijs, de omvang van de gevechtsactiviteiten aan het front, de paraatheid van het Zuidviëtnamese leger om de taken van het Amerikaanse leger over te nemen.

„Wij zien geen enkele reden", zegt de resolutie, „waarom de terugtrekking niet binnen 18 maanden voltooid kan zijn. De oplossing van de Viëtnamese tragedie kan niet alleen in militaire maatregelen worden gevonden, hetzij die van de Verenigde Staten of, door middel van Viëtnamisering, door de Zuid-Viëtnamezen zelf. De oplossing kan gevonden worden in politieke regelingen waarbij de Zuidviëtnamese regering gebracht wordt tot het punt waar zij werkelijk representatief is voor het hele volk".

De resolutie zegt verder dat de Zuidviëtnamese regering met Amerikaanse middelen om zijn bewind langs militaire weg te handhaven niet alleen 'gerechtvaardigd is, maar ook misleidend'. Het document dat onder meer de steun heeft van senator Edward Kennedy en Edmond Musky, gaat ervan uit dat de Zuidviëtnamese regering uitgebreid dient te worden met vertegenwoordigers van linkse groeperingen die tot nog toe werden geweerd. En er wordt op gewezen dat al in 1967 ruim 60% van de Zuidviëtnamese kiezers op burgerkandidaten stemden die op de een of andere manier voorstanders waren van een vredesregeling.

Verkeerde uitleg

Ook wordt president Nixon verweten dat hij een verkeerde uitleg heeft gegeven aan een belangrijke brief van Ho Tsji-Minh, waarin volgens Averell Harriman de deur werd opengezet voor een nieuwe benadering voor de vredesonderhandelingen in Parijs. De Democraten zijn bovendien verontrust over het uitblijven van een benoeming van een nieuwe ambassadeur bij de Amerikaanse delegatie in Parijs, en dringen aan op stappen die uiteindelijk moeten leiden tot een staken van de vijandelijkheden.

De resolutie trekt de aandacht omdat de Democraten kennelijk van mening zijn dat president Nixon er ondanks zijn beroep op de 'zwijgende meerderheid' om zijn oorlogsbeleid te steunen, niet in is geslaagd om het anti-oorlogssentiment uit te schakelen.

De nieuwe positie van de Democraten ten aanzien van Viëtnam scheelt aanzienlijk van het officiële partijstandpunt dat in augustus 1968 voor het partijcongres in Chicago nog door president Lyndon Johnson werd bepaald. Daarin werd de eenzijdige terugtrekking van troepen onaanvaardbaar genoemd, terwijl geen duidelijk standpunt werd ingenomen over de bombardementen op Noord-Viëtnam.

De stellingname van de Democraten doet niet alleen vermoeden dat de partij zich begint te herstellen van de catastrofale gevolgen van de afgelopen presidentsverkiezing, maar ook dat de sinds november gesmoorde protesten tegen de oorlog in de komende maanden weer zullen oplaaien.

Vrouw voerde man parathion

(Van onze correspondent)

HAARLEM, 11 febr. — De 44-jarige Maria van der V. uit Heemstede heeft bekend, dat zij ruim twee weken geleden haar echtgenoot, de tuinder Willem van der P. (51) met behulp van parathion van het leven heeft willen beroven.

Op verdenking van poging tot moord is de vrouw in het huis van bewaring in Amsterdam ingesloten.

De tuinder werd zondag 25 januari in zorgwekkende toestand naar het Groote Gasthuis in Haarlem overgebracht. Toen in de maaginhoud sporen van het verdelgingsmiddel parathion werden aangetroffen, stelde de Heemsteedse politie een onderzoek in. Al spoedig viel de verdenking op de vrouw, die enige tijd tevoren bij een andere tuinder parathion had geleend, met de bedoeling, zoals ze zei, om daarmee ratten te verdelgen. Een van de motieven voor de daad van de vrouw was de verhouding die zij had met de 23-jarige graficus Anton K. uit IJmuiden, die reeds enkele maanden bij het echtpaar in huis woont.

De tuinder, die na een verblijf van tien dagen in het ziekenhuis van de vergiftigingsverschijnselen was hersteld, is door de politie eveneens aangehouden in verband met ontuchtige handelingen, die hij met kinderen heeft gepleegd.

Kwaliteit van NOS-journaal stemt redactie ontevreden

BUSSUM, 11 febr. — De reeds lang bestaande gevoelens van onvrede bij de medewerkers van het NOS-journaal over de kwaliteit van het tv-journaal en de omstandigheden, waarin gewerkt moet worden, is tot uitbarsting gekomen. Hoofdredacteur Dick Simons heeft in een vergadering van zijn personeel een memorandum ontvangen, dat een verkapt ultimatum bleek te zijn. Alle grieven ten aanzien van onder meer de te geringe personeelbezetting, de verspreide huisvesting van de journaaldiensten en de interne communicatie, die al geruime tijd leefden en waarvan de hoofdredacteur ook op de hoogte moest zijn, waren nu op papier gezet.

De oorzaak dat het nu tot een openlijk protest is gekomen, moet mede worden gezocht in de beslissing van de Raad van Beheer van de NOS om een commissie in te stellen, die de structuur van het journaal gaat onderzoeken. De journaal-medewerkers zijn boos omdat deze commissie zal worden benoemd zonder dat vooraf overleg met hen is gepleegd. Men vindt dat leden van de journaaldienst ook zitting behoren te hebben in deze commissie.

Het hele conflict doet des te schrijnender aan, omdat de Raad van Beheer een vertrouwelijk rapport heeft opzijgelegd, waarin alle onvolkomenheden bij het NOS-journaal worden opgenoemd en suggesties ter verbetering worden gedaan. Dit rapport, dat werd opgesteld door Kees Buurman, chef radio-actualiteiten, en J. Marmelstein, chef nieuwsdienst journaal, vond men bij de NOS-top in verband met de te benoemen commissie niet meer opportuun.

Manson 30 maart voor de rechter



De datum van het proces tegen Charles Manson (foto), die wordt beschuldigd van moord op de actrice Sharon Tate en zes andere mensen, is vastgesteld op 30 maart. Manson zal zichzelf verdedigen. Op 30 maart zullen ook twee medeplichtigen in deze moordzaak terecht moeten staan. Het zijn de 30-jarige Linda Kasabian, die begin april een kind verwacht, en de 19-jarige Leslie van Houten.

De lawine kwam tegen einde van het ontbijt

door **GEOFFREY ATKINS**

BOURG-SAINT-MAURICE, 11 febr. — Overlevenden van de lawineramp bij Val d'Isere hebben gisteravond hun relaas gedaan van de ontzettende lawineramp. In een ziekenhuis, ongeveer 33 kilometer van Val d'Isere vertelde Benoit Miko (21) uit het Brusselse Ukkel: „Er waren ongeveer 15 Belgen onder de 180 jonge mensen die in het jeugdcentrum verbleven. Ik was onderweg naar de eetzaal voor het ontbijt, toen ik mij herinnerde dat ik mijn kam op de kamer had gelaten. Ik liep net op de trap naar boven, toen de lawine toesloeg.

Er was eerst een angstaanjagend lawaai en toen begaf het venster bij de trap het onder de geweldige massa sneeuw, die mij trof toen ik op de zevende tree stond. Ik werd door de gang gesleurd en verdween door een ander venster aan de andere kant van de herberg weer naar buiten. Plotseling ontdekte ik dat ik buiten in de sneeuw lag. In mijn oren klonk nog steeds het verschrikkelijke lawaai van de lawine. Mijn arm bloedde en versuft strompelde ik naar een naburig hotel, waar ik vroeg mij te verbinden. Toen ging ik terug naar de herberg. Er lagen verschrikkelijke massa's sneeuw. Er waren twee aan elkaar grenzende eetzalen. De eerste die aan ongeveer 30 mensen plaats bood, was volkomen gevuld met sneeuw. De mensen moeten wel haast allemaal omgekomen zijn. De sneeuw lag ongeveer 3.5 meter hoog in de zaal tot ergens tussen de lampekap en het plafond. Leden van de reddingsploegen waren druk in de weer met sonderingsapparaten om wintersportgangers onder de sneeuw op te sporen. Na een half uur zag ik iemand opgegraven worden. De man zag er uit als een bevroren sneeuwman. Maar zij maakten hem schoon, masseerden hem en de levensgeesten keerden terug. Het tragische is wel, dat de ramp zich tegen het eind van het ontbijt voltrok. Vijf minuten later zou het restaurant leeg geweest zijn. Maar ik heb geluk gehad, God wat had ik toch geluk".

Een andere overlevende was Jean-Charles Loos (25) uit Lyon, die verwondingen aan hoofd en heupen had opgelopen. „Het was gezellig aan het ontbijt. Plotseling kwam dit rommelende geluid. Toen het oorverdovend werd, besefte ik dat het een lawine was. Ik had nog juist tijd om dekking bij een muur te zoeken. Toen viel een grote muur van sneeuw door de deur en trof mij. Ik werd bedolven en kan me niets meer herinneren, totdat ik ergens in een huis wakker werd".

Eén van de gewonde meisjes, Chantal Demur (22) uit Lyon zei dat zij dacht ongeveer twee uur in een luchtzak onder de sneeuw te hebben gelegen. „Ik moet nog ongeveer een half uur bij bewustzijn zijn geweest. Verder herinner ik mij niets". Een ander meisje, Vivienne Euzenat (21) uit Parijs zei: „De ene minuut waren wij aan het ontbijten en de volgende lagen wij onder een berg sneeuw. Het ging allemaal zo snel".

Een 23 jaar oude Fransman die ook in de eetzaal was vertelde: „Plotseling hoorden wij een ongelooflijk lawaai. Er volgde een verschrikkelijke windstoot en wij werden allen door de sneeuw tegen een muur geworpen. Daarna was er een grote stilte. Toen hoorde ik gesmoorde kreten van ongelukkigen, die om hulp riepen. De mensen die zich konden uitgraven, zoals ik zelf, probeerden meteen de anderen te helpen, maar de sneeuw was te hard en alleen met onze handen konden wij niet veel uitrichten".

Drs. Den Uyl vraagt premier verklaring over beleid kabinet benoeming Jonckheer

DEN HAAG, 11 febr. — Kamervoorzitter mr. Van Thiel zal premier De Jong vragen de Tweede Kamer deze week nog een schriftelijke verklaring te doen toekomen van het kabinetsbeleid rond het ongedaan maken van de benoeming van dr. Jonckheer tot gouverneur van de Antillen. PvdA-fractieleider drs. Den Uyl had hierom gistermiddag aan het begin van de Kamervergadering gevraagd.

De heer Den Uyl had eerst om een regeringsverklaring willen vragen, maar gaf er toch de voorkeur aan dat deze zaak volgende week bij de begroting van de vice-minister-president (Koninkrijkszaken) aan de orde wordt gesteld. Hij stelde daarbij als voorwaarde dat premier De Jong bij het debat aanwezig zal zijn. Ook dit verzoek zal voorzitter Van Thiel namens de Kamer doen.

Nieuw pokkengeval

MESCHEDE, 11 febr. — Het achttiende slachtoffer van de pokkenepidemie is maandagavond in een ziekenhuis in Wimbern (Rijnland-Westfalen) opgenomen. Het is een arbeider werkzaam in het ziekenhuis in Meschede, waar de epidemie is uitgebroken. De man, die geen deel van het medische personeel uitmaakt, is niet in quarantaine geweest.

Sportvlieger 'groet' nudistenkamp

UTRECHT, 11 febr. — De officier van justitie bij de rechtbank in Utrecht heeft gisteren f 1500 boete geëist tegen een 47-jarige sportvlieger uit Driebergen wegens te laag vliegen. Verdachte had op 9 augustus 1968 als gezagvoerder van een éénmotorig sportvliegtuig te laag over het nudistenkamp „Gravingen" van de Stichting Zon en Leven in de gemeente Maarssen gevlogen, waar zich op dat moment volgens de dagvaarding „een mensenverzameling" bevond.

Verdachte was voor dit feit al eerder veroordeeld tot f 300 boete, maar hij was in hoger beroep gegaan omdat hij zich niet schuldig achtte.

Volgens de verklaringen van twee rijkspolitiemannen, die toen toevallig op het terrein aanwezig waren, had de man enkele malen boven het met struikgewas en laag geboomte omgeven nudistenkamp gecirkeld, terwijl hij bij wijze van groet zijn arm uit de cockpit had gestoken en had gezwaaid. Hij zou ook nog met de vleugels hebben „gewapperd". De rijkspolitiemannen vertelden, dat hij nog een duikvlucht boven het terrein had gemaakt en toen slechts een hoogte had van 100 meter. Op één van de grasveldjes van het kamp, waarboven verdachte had gevlogen bevonden zich op dat moment circa 30 nudisten. In totaal waren op het hele terrein zeker 150 nudisten aanwezig.

De terreinhouder verklaarde dat het kamp 's zomers veel last heeft van laagvliegende vliegtuigen. „Na dit voorval echter is het rustig geworden boven ons", zo zei hij.

De chefinstructeur-vlieger van het vliegveld Hilversum stelde, dat het voor iemand op de grond onmogelijk is de juiste hoogte van een vliegtuig te schatten. Bovendien zou de snelheid van de vliegtuigen over het algemeen zo groot zijn, dat de mensen in een nudistenkamp nauwelijks kunnen worden waargenomen vanuit de lucht. „Sommige vliegers hebben het kamp zelfs nooit kunnen vinden".

De chefinstructeur lichtte nog toe, dat op alle officiële kaarten van de Rijksluchtvaartdienst nergens het kamp staat aangegeven. Volgens de bepalingen in de luchtvaartwet mag overal op 150 meter hoogte worden gevlogen, behalve boven stranden, steden en mensenverzamelingen. In deze gevallen dient een vliegtuig op 300 meter hoogte te blijven. **De raadsman vroeg vrijspraak. Hij verzocht de leden van de rechtbank eens persoonlijk vanuit de lucht kennis te nemen van de situatie. „De hele zaak kan beter worden beoordeeld, als u zelf ook eens meevliegt", aldus de raadsman.** De rechtbank doet op 24 februari uitspraak.

VANDAAG OP TELEVISIE • RADIO

NEDERLAND I

11.10 Schooltelevisie. Beeldverhaal van de Kerk (8). Engelse les (19).
17.00 K. Kinderprogramma: De quiz: Weet je veel! En het knutselprogramma Kijk zelf maar...
18.15 K. Skiën te Selva di Val Gardena
18.45 K. De fabeltjeskrant
18.55 Journaal
19.04 Scala
19.30 Kenmerk. Informatierubriek over Kerk en Samenleving.
20.00 Journaal
20.20 Zendtijd politieke partijen: Binding Rechts.
20.30 Stichting Socutera. Filmpje van de stichting Nederlandse Vrijwilligers.
20.35 K. Nationale finale Songfestival. Deelnemers in het Congresgebouw te Den Haag zijn: Rosita Bloom, Sandra Reemer, D. C. Lewis, Joke Bruys, Bonny St. Claire, In v.d. Berg, Saskia en Serge, Tony Anderson, Ben Kramer en The Haerts ofSoul.
21.20 De man die doorvocht. The War Lover. Anti-heldendom en romantiek in deze Amerikaanse **speelfilm** met o.a. Steve MacQueen, Shirley Anne Field en Robert Wagner.
23.00 Journaal
23.05 Loondebatten. Samenvattende reportage.

NEDERLAND II

18.15 Samenvattende reportage van de loondebatten
18.45 K. De fabeltjeskrant
18.55 Journaal
19.04 Mik. Uitzending uit de Stadsschouwburg te Den Helder.
20.00 Journaal
20.20 K. Politie New York. Het gulden vlies.
20.45 Hollanders ongewenst? Opiniereportage waarin Vlamingen hun hart luchten over Nederlanders.
21.20 Zelf-doen. Vanavond o.a. over: kamerplanten, auto-accessoires van stroom voorzien en strips om naden te dichten.
22.00 Journaal
22.05 Vamos a ver - Spaanse les 4.
22.45 Studeren - Economie

DUITSLAND I

16.05 Journaal
16.10 K. Wereldkampioenschappen skiën
16.40 Tien minuten met Adalbert Dickhut (voor kinderen).
16.50 Een boog en vier pijlen. Poolse film voor kinderen.
17.10 K. Regen attractief gemaakt. In een reclame-atelier.
17.55 Journaal
18.00 K. Geluidloze jacht
18.30 K. Voor de kleintjes
18.40 Hier en nu - goedenavond
19.25 Gevaren van alledag
20.00 Journaal
20.15 K. Ten westen van Warschau. 25 jaar Oder-Neisse-grens.
21.00 Kent u de film? Televistequiz voor bioscoopgangers.
21.45 Voetbal: Spanje - West-Duitsland. Commentaar bij de Spaanse opname van deze wedstrijd.
22.45 Journaal

DUITSLAND II

17.30 Journaal
17.35 Mozaïek. Programma voor de oudere generatie.
18.05 De draaischijf. Actueel magazine met muziek.
18.40 Ten Westen van Santa Fé. Een gevaarlijk plan. Western-serie.
19.10 Avonturen van John Kling. Alpha 4.
19.45 Journaal
20.15 ZDF-magazine. Informatie en meningen over actuele onderwerpen. Aansluitend: journaal.
21.00 Krantekoppen over een moord. Moderne televisiefilm van Detlef Müller.
22.00 Journaal
22.10 K. Le Sacre du Printemps. Balletfilm van de choreograaf Maurice Béjart op muziek van Igor Strawinski.
22.45 K. Wereldkampioenschappen skiën. Reportage uit Selva di Val Gardena.

DUITSLAND III

08.20 en 18.00 Schooltelevisie
18.30 De studiegids
19.00 Goedenavond
19.05 Klaas Vaak
19.10 Uitzending voor Spanjaarden
19.20 Nieuws uit Noordrijn-Westfalen
19.30 Prisma van het westen
20.00 Journaal
20.15 Wereldprisma
20.30 Het kwaad. Fenomenologische beschouwingen. 6. De alternatieven: Verdrijving of integratie.
21.00 De straat. Ideologische tendensen in vroege Duitse films.
21.30 Journaal en commentaar
21.40 Liederen van Robert Schumann
21.45 Russische les (29)

BELGIE (NEDERLANDS)

17.30 Jevanjong
19.25 Klaas Vaak
19.30 Vergrootglas op de postzegel
20.00 Journaal
20.25 Doris Day-show. 26e aflevering: „Twee zeer nette dames".
20.50 Panorama
21.30 Over mijn lijk. Eenakter van Brad Ashton.
22.10 Gastprogramma. Het vrije woord: Het Humanistisch Verbond.
22.40 Journaal

BELGIE (FRANS)

14.00 Film: De kruiser Potemkin. Film van Sergej Eisenstein (Sovjet-Unie, 1925).
17.25 Journaal
17.30 Feu vert. Gevarieerd programma voor de jeugd.
19.25 Bébé Antoine. De kroon van koning Rutabaga.
19.30 Vive la vie! TV-reeks van Joseph Drimal.
20.00 Journaal
20.30 Actualiteiten-magazine

HILVERSUM I

ochtend
7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. (7.30-7.35 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. (8.30-8.35 Van alle markten thuis, praatjes voor de huisvrouw). 9.00 Klassieke muziek (gr.). 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 10.50 Voor de kleuters. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de huisvrouw. 11.40 Stereo: Instrumentaal ensemble: oude muziek.

middag
12.00 Stereo: Pianorecital: semi-klassieke muziek. 12.25 Stereo: Promenade-orkest en soliste: amusementsmuziek. 12.54 Voor het platteland. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Licht orgelspel. 13.45 Gesproken portret. 14.00 Stereo: Operettemuziek (gr.). 15.15 In de Toonzaal: moderne muziek met commentaar voor de jeugd. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Nederlandse chansons. 16.20 Stereo: Beroepsopleiding voor jazz en amusementsmuziek, gesprek. 16.50 Stereo: Radio Kamerorkest: klassieke en moderne muziek. 17.40 Muziek voor één slagwerker (opn.). 17.55 Mededelingen.

avond
18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. Politieke Partij: 18.20 Uitzending van D'66. 18.30 Stereo: Klink Klaar — zonder nonsens. 19.30 Nieuws. 19.35 Buitenlands weekoverzicht. 19.45 Stereo: Tango rumba orkest met zangsolisten. 20.10 Licht instrumentaal trio. 20.30 Stereo: VARA-dansorkest met solisten. 20.55 Een open boek vol gekke verhalen, gespek. 21.15 Stereo: Swing en Sweet: licht muziekprogramma. 21.45 Nou, en...! satirisch programma. 22.10 Country en Western muziek. 22.30 Nieuws 22.38 Mededelingen. 22.43 Actualiteiten. 22.55 Stereo: Moderne muziek van Amerikaanse componisten (gr.). 23.20 Radio Jazz Magazine. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend
7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Actualiteiten.) 8.00 Nieuws. 8.11 Luister uit.... én thuis: verzoekprogramma voor de militairen. (8.30-8.32 Nieuws; 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw.) 9.30 Voor de kleuters. 9.45 Van 1685 tot vandaag, muzikale lezing. 10.15 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws 11.03 Piek uur: wedstrijdprogramma. 11.45 Actualiteiten. 11.55 Mededelingen.

middag
12.00 Stereo: Van twaalf tot twee, gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar....) 14.15 Omroeporkest met solist: moderne en klassieke muziek. 15.00 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Voor de jeugd. 17.00 Stereo: Twien-Popradio: licht platenprogramma voor de jeugd. 17.50 Overheidsvoorlichting: O en W — Het Internationale Jaar van het onderwijs. Gesprek van Joop van Zijl met drs. B.J.E.M. de Hoog, lid van de uitvoerende raad van de Unesco.

avond
18.00 Country and Western rubriek. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Openbaar Kunstbezit. 19.10 Concentratiekamp Vught: discussie na 25 jaar. 19.35 Geen onderdaan maar burger: uitzending over de staatkundige vorming van de Nederlander. 19.50 Programma voor blinden en slechtzienden. 20.00 Stereo: Idomeneo, opera van Mozart, uitgevoerd door het Concertgebouw orkest, Nederlands Operakoor en solisten. In de pauze: Fermate — een luchtig pauze-programma (= 21.30 Nieuws; 21.40 Parlementsoverzicht.) 23.00 Stereo: X, een sprong in het duister. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend
9.00 Nieuws. 9.02 Zing, zing, zing!: lichte vokale muziek. 10.00 Nieuws 10.03 Mengelmuze: nieuwe langspeelplaten met kritisch commentaar. 11.00 Nieuws. 11.03 Muziek lezen.

middag
(12.00 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.03 Actualiteiten. 13.06 Zet 'm op: platenprogramma. (14.00 Nieuws.) 15.00 Nieuws. 15.03 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03 Gimmick: licht platenprogramma. 17.00 Niuews. 17.02 Actualiteiten. 17.05-18.00 Toppoppology: toppertips en countryhits

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Als vrouw zou je toch zeggen. 19.20 Dacht ik... 19.35 Parteere. Kroniek van het theater. 20.00 Sluiting.

AANGEB. BETREKK.

Twee JONGEDAMES gevr. voor E.B.B. tentoonstelling van 7-12 maart van 14-22 uur. Br. o. nr met foto K 779 bur. dezer. x

Als nog enig mog. uitweg z. jong. z. begaafde MUZIEK-STUDENT een privé leraar, die hem in alle muzikale v. met hoofdvakken orkestdirectie, compositie kan opleiden. Liefst leraar met z.g. en onderlegd spych. karakter. Ser br. o. nr. m.a. 5023 L.D. Maastricht.

65 - Wij vragen voor direct enige vitale MANNEN. Ook gepensioneerden, voor bediening stanzmachines. Afspraak en aanmelding alle werkdagen van 9-5 u. Lederwarenfabriek Hilda Grasbroekerweg 40 Heerlen.

HORLOGEM.BEDIENDE gevraagd voor grootwerk. Fa. S. Vaessen, Bongerd no. 11, Heerlen, tel. 14286. x

Wij hebben plaats voor een VERKOOPSTER in onze juwelierszaak. Aanm. Fa S. Vaessen, Bongerd 11 Heerlen tel. 14286. x

BANKWERKER gevr. voor spoedige indiensttreding Steenfabriek Linssen Drievogelstr. 80 Kerkrade-West. x

WERKSTER gevr. voor 4 halve dagen in de week van 9—12 uur. Emmaplein no. 8, Heerlen. x

WERKSTER gevr. in kl. gezin. 2 morgens per wk. Bongaertslaan 16, Heerlen, telef. no. 18070. x

WINKELMEISJE gevr., vijfdaagse werkw. Brood- en Banketbakkerij H. J. Meertens, Akerstr. 52, Spekholzerheide. x

Nette LEERL.-VERKOOPSTER gevr. voor porselein, luxe- en huish. artikelen. Fa. P. Tummers, Rijksweg C. no. 39-41, Geleen, tel. 3607. x

In onze moderne bakkerij kan geplaatst worden een BAKKERSKNECHT en een aankom. bakkersknecht; goed loon. Banketbakkerij Daniëls Stationstraat 1, Sittard, tel. no. 2307. x

Met spoed gevr. DAGMEISJE. F. Kulowany, Kouvenderstraat 172, Hoensbroek. x

2 nette BARDAMES gevr. Heerenweg 241, H'heide, tel. 04448—3350. x

WERKSTER gevr. voor 1 morgen p. wk. Teeken, Bekkerweg 53, Heerlen. x

GEVR. BETREKK.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk no. 04440-17919. x

Hebt u al een TUINMAN, die uw tuin verz. Wij kunn. nog enige tuinen onderh. Tev. ook nieuwaanleg. Voor vrijbl prijsopg. belt u 04444-344. x

Wij bouwen gemetselde GARAGES. Geh. compl. m. zijdeur, raam, fund., kanteldeur, plat dak, betonvl. etc. C. v. Tilburg, tel. 04448-3105 of 04440-12288. x

BAS-GITARIST i.b.v. eigen installatie, zoekt aansl. bij mod. event. dans-showorkest. Te bevr. Sluiterdstr. 42 te Brunssum. x

Allround CHAUFFEUR b.z.a., gr. erv. benzine- en dieselmot. Br. ond. nr. S 7032 L.D. Sittard. x

TE KOOP AANGEB.

Dames opgelet! Ongelooflijk maar waar. I.v.m. aanvulling van onze geheel nieuwe voorjaarskollektie verkopen wij BH'S, step-ins, gaines en corsetten voor weggeefprijzen v.a. 95 cent. Haast U en profiteer nu eens echt bij Corsetterie Bakermans, Raadhuisstraat 40, Heerlen. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

SPAANPLAAT; afvalmaten, groot en klein. Goedkoop af te halen. H. Vincken, Adenauerlaan 11 t/o sporthal Heerlerheide. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,—. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide tel. 04448 no. 3879. x

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Michielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 17888. x

TELEVISIES pr. speelend, v.a. f 65, zeer grote sort., w.o. de nieuwste modellen, garantie en inruil. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 04440 no. 13760. x

Modieuze DAMESKLEDING betaling in overleg. Geen informatie, geen rente, normale prijzen. Br. o. nr B 1670 L.D. Brunssum. x

Uw BANKSTEL enz. binnen een week als nieuw bekleed. Vloerbedekking alle soorten, gratis gelegd en 10 pct. korting. Fa. Kloprogge. Akerstr. 70, Spek'heide. tel. 04445-3735. x

GRINTTEGELS voor uw oprit of tuinpad, afm. 30x40, 50x50, 40x40, 30x40, 50x25, 60x30, 60x20, zeskant of rond. Uit voorr. leverb. teg. concurr. pr. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Nw.-Lotbroek, bij station, tel. 04448-3877. x

Koopjes, nieuwe en gebr. MEUBELS, spotprijs, Bloemenmarkt 8, L.heuvel-Geleen tel. 2760. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 04448—3879. x

ANTIEK Eik. en B.M. kast, stoel, tafel, ladenk. Hermanslaan 60 Geleen, tel. 7218 (ook 's zondags). x

ANTIEK Eik, mah, B.M. kasten, taf. stoel, petr.h.lamp, ladenk. Irenestr. 30 Spaubeek (ook 's zondags). x

Een FIETS of brommer kopen, eerst bij S. C. Olthof binnenlopen. Ruime keuze. Markt 105-106, Geleen, tel. 04494-5278-7228. x

Luxe formica AANRECHTEN m. stalen blad, 18 8, 100 cm f 175; 150 cm f 345; 170 cm f 375. Uit voorraad leverbaar. Eurotegel, Akerstraat 96, Heerlen. x

OPRUIMING in wandtegels 15X15, rose, wijnrood en blauw, van 28 ct voor 22 ct. Eurotegel, Akerstraat no. 96 Heerlen. x

DIEPVRIEZERS groothandelsprijzen. 200 liter kist f 425; 300 liter kist f 555. Iedere merk leverbaar: Esta, Ignis, Bosch, Linde. Franko thuis. Jac. Köhlen N.V., Rijksweg n. 104-112, Sittard. Tel. 3228. x

Zeer voord. te k. VLOERPLANKEN, baddings, keperss, hardboard enz. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

Op Zanussi WASAUTOMATEN krijgt u bij ons 3 jaar volle garantie. Dus 3 jaar zorgeloos wassen met de modernste machine, die beter was door zijn bio-inweekprogramma, beter spoelt, 'n draaibare zeepbak heeft, geruisloos werkt, enz. En komen, geen nood, het kost u geen cent! Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Is dat niet meer waard dan de zogenaamde korting of cadeau die u toch zelf betaalt? Verstandige kopers gaan naar Beumer Rumpenerstraat 37. Brunssum, tel. 04449-52061. Ook gespreide betaling mogelijk. •

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers. alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 5088. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. •

FERNSEHGERäTE aus Sicherstellungen 53er Bild ab DM 100,—; 59er Bild ab DM 180,—; 59er Bild asym. ab DM 270,— (mit Deutschland I, II, III und Holland I u. II) Mit Garantie und Kundendienst. Fernsehgeschäft Roth, 51, Aachen, Seilgraben no. 14, Tel. 22231. x

KANTELDEUREN en garages v.a. f 200,- p.a. Sijstermans, Dek. Quodbachlaan 81 Kerkrade, tel. 5801. — Liefst kaart. x

DIEPVRIEZERS. In voorraad div. kist- en kastmodellen van 135 tot 500 liter v.a. f 398. Financ. mog. Tips voor voord. vleesink. Vossen en zn. Geleenstr. 64. Heerlen Tel. 11300. x

MEUBELEN rechtstreeks van fabriek in 18× betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71 Hoensbroek. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 13907. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard. tel. 3228. •

LUCHTKOMPRESSOREN: type 1 cyl. met 100 ltr. ketel f 415.- type 2 cyl. met 150 ltr. ketel f 550.- Haakse slijpers Bl. & Decker met 8000 T/min. f 278.- en f 310.- Lichtnet-elektromotoren van tot 1½ PK zowel in 1500 als in 3000T/min. Zeer gesch. voor cirkelzagen enz. Prijzen van f 125.- tot f 145.- met 1 jaar gar. Compl. cirkelzaagmachines met 2 PK lichtnetmotor, geh. verzinkte tafel, O zaag 300 mm. Prijs f 349.- Salamandar kachels f 117.- Voor f 400,- een lichtnet lasapp. tot 150 Amp. m. toebeh. Autobanden alle maten a.d. halve catalogusprijs met gratis montage. Volkswagen ruilmotoren vanaf f 400,-. Keuze uit meer dan 10 typen Autoradio's, ingebouwd vanaf f 119.- Alle prijzen zijn met inbegrip van 12 pct. BT.W Sinds 40 jaar: Jacobs-Jaspers, Deweverstraat 13-14 Nuth, tel. 04447-1263. x

Te k. AARDAPPELS spartaan, bintjes en IJsselster v.a. 22 ct., appels 35 ct. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-430. x

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. f 88,-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel, 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 106, Heerlen. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts, telefoon 04400—27959. •

STEMPELS. Gijzen papier, Eburonenweg 13 Maastricht, tel. 04400—27959. •

Te k. aangeb. DRESSOIR, boormach. m. toebeh. en pickupkast m. platenwiss. Zondagstraat 22, Heerlen, na 5 uur.

Te k. extra gr. café-mag. KACHEL (hete lucht), allesbrander. Tooropstr. 10, Meezenbroek, tel. 13876.

NORDMENDE 59 cm t.v. autom., alle zenders, f 100,—; Graetz 59 cm t.v. f 85,—; Schaub-Lorenz 59 cm met uhf f 95,—; mod. Philips f 100,—; Blaupunkt 59 cm t.v. in luxe salonkast f 125,—; Kuba 53 cm f 65,—; Philips 59 cm t.v. in luxe salonkast alle zenders f 150,—; Grundig 61 cm grootb. t.v. autom. z.g.a.n. f 175,—. Gar., inruil mogelijk. Gerardsstr 40 aan de Markt te Schaesberg. x

MEUBELS vanaf f 50,— per maand. Uw hele huis compleet ingericht. Alles rechtstreeks van fabriek of grossier. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164 Heerlen, Molenberg, telefoon 04440—11598. x

Tot f 6000 beschikbaar voor aankoop MEUBELS en woninginr. Rechtstreekse fabrieksleveringen en enorme keuze wacht u. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen, Molenberg, tel. 04440—11598. Geopend tot 9 uur 's avonds. x

Te k. z.g.a.n. moderne KEUKENKAST. Doornkampstr. 8 N'hagen, na 6 uur.

VISSEN, planten, voeders, rivierzand enz. AQUARIUM Guus Wagner, Willemstraat no. 111, Heerlen. x

Te k. KINDERWAG., 4 mnd. oud, z.g.a.n. Parallelweg 91, Heerlen. x

Te k. TROUWJAPON, maat 38-40, met sleep. Mgr. van Gilsstr. 182, Kerkrade

BANKSTEL, kast en vloerkleed, z.g.a.n., t.e.a.b. Briev. ond. no. B 1027 bijkant. L.D. Brunssum.

VLOERBEDEKKING nylon, mosgr., voor hele flat. Te bevr. Eisenhowerstr. no. 420 Sittard, woensdag 11 febr. tot 12 uur en na 8 uur 's avonds, donderdag hele dag; vanaf vrijdag Henri van Veldekestraat 37, Sittard.

Nieuwe KRUIWAGEN met luchtband van 79.75 voor 59.50. Haanraets Bazar Heerlerbaan 205, tel. 13264.

TE KOOP GEVR.

OUD GOUD, platina, zilver en juwelen, hoogste waarde. Huisman-Verheugen, Geleenstraat 15, Heerlen, tel. 15929. Expert der Nederl. Spoorwegen en Edelsteendeskundige. Eigen ateliers voor speciale opdrachten. x

Te k. gevr. mod. MEUBELS, radio, babycommode, bedje, karpet, boeken, alle kleingoed. Ook restanten winkelopruiming. Br. m. prijs aan Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 2760. x

TE HUUR AANGEB.

WINKELPAND te h. i.h. centrum v. Heerlen. Br. o. no. 1826 b.d. x

Sittard. Groot WINKELPAND m. oprit. In overl. te aanv. Huurpr. f 750.- p. mnd. Inl. Stienstra NV, Tempspl. 26, Hrln. tel. 04440-12255.

Bocholtz. DAGWINKEL met magaz. Vrijw. dir. te aanv. Huurpr. f 250.- p. mnd. Inl. Stienstra NV, Tempsplein 26, Hrln. tel. 04440-12255.

Te huur of te koop aangeb. WOONHUIS te Brunssum, bwj. '67. Te bevr. Bouwbergstraat 26, Brunssum.

Gemeub. KAMER te huur, kook- en stookgel., str. water Tel. 5945 Kerkrade. x

TE HUUR GEVR.

Alleenst. man, 56 jr. zoekt KAMER, kl. bovenwoning of derg. bij oudere mensen te Hrln. Br. ond. nr. M 779 bur. dez. x

Te huur gevr., kl. WOONRUIMTE kamer met aparte ingang, of iets derg., voor heer. Br. ond. no. Z—779 bur. van dit blad. x

HUIZEN

Nieuwbouw WONINGEN kunnen wij u aanbieden in: Beek, Born, Buchten, Brunssum, Elsloo, Heer, Heerlen, Kunrade, Linne, Munstergeleen, Nieuwstadt, Oirsbeek, Schaesberg, Schimmert, Sittard, Simpelveld, Spaubeek, Stein, Stramproy, Ubach over Worms en Ubachsberg. Inl. Mak. drs. Ruijters, Nieuwstr. 2, Sittard. Tel. 04490-5976. •

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

BOERDERIJTJES. Voor div. relaties zoeken wij boerderijtjes. Slechte staat van onderhoud geen bezwaar. Uw aanbiedingen schriftelijk of mondeling gaarne te richten aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2, nabij Markt. Sittard, telef. 04490-5976. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen, te koop, o.a. in Bunde, Geleen, Klimmen-Ransdaal, Stein, Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdr. Vrijbl inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal, Kunrade, tel. 04446-1579. x

Te koop zijnde NIEUWB.-WONINGEN zowel als bestaande panden vindt u in de „Woning-Wijzer", welke u op aanvraag kosteloos wordt toegezonden door Makelaarskantoor Drs. G. H. J. Ruyters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490—5976. x

Te k. of te h. aangeb. in centr. Heerlen FABRIEKSGEBOUW voorzien van c.v. en conciergewoning. Vloeroppervl. 1000 m2 best. uit 3 verdiepingen. Br. ond. no. 1809 bur. dezer. x

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Prijzen variëren van Nieuwstadt - Ulestraten - Bunde - Eijsden - Elsloo - Voerendaal - Wijlre etc. f 40.000,— tot f 60.000,— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. (gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden, etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempsplein 26, tel 04440—12255 •

Mini-Homes Mini-Homes Belangrijk voor kleine gezinnen en alleenstaanden! In Schimmert a.d. Rooseveltstr. zijn MINI-HOMES in aanbouw, waarvan er enkele al gereed zijn. Het wordt een parkje met kleine luxueuze huizen in semi-bungalowstijl. Centr. verwarm., centr. antenne, aangelegde tuinen. De prijzen vanaf ca. f 31.500,— k.k. incl BTW. Uit te keren premie vanaf ca. f 6.500. Bezichtiging op het werk. Inl. Makelaarskantoor o.g. Hermans W. jr. Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094. •

Te k. bruin zeer goed onderh. WINKELPAND met mod. van wand- en vloertegels voorz. magazijn bev c.v. gel. op beste stand in centr. Kerkrade v. zeer veel doeleinden gesch. Inl. Makelaarskant. Van Wersch, Stationsstraat 54, Kerkrade, tel. 04445-2234. x

In Geleen te k. gevr. HUIS met gar., gr. woonk., 2 tot 3 slaapk., c.v. omg. De Kluis (geen makel.) Br. ond. nr. G 2046 L.D. Geleen.

Heerlen. TUSSENWONING met garage en c.v. Bouwjaar 1964. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 63.500,— Inl. Stienstra NV Tempspl. 26, Hrl tel. 04440-12255.

Heerlen. Halfvrijstaande WONING met berging en grote tuin. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 47.500,— Inl. Stienstra NV Tempspl. 26, Heerlen, telef. 04440—12255.

Hulsberg. Vrijstaand LANDHUIS met c.v. garage en aangelegde tuin. Bouwjaar 1966-67. Augustus a.s. te aanvaarden. Vraagprijs f 65.000,— Inl. Stienstra NV Tempspl. 26, Hrln. tel. 04440-12255.

Hulsberg. Halfvrijstaand BEDRIJFSPAND met parkeerruimte. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 185.000,— Inl. Stienstra NV Tempspl. 26 Hrln., tel. 04440—12255.

Urmond. 2 nieuwbouw WONINGEN met garage April a.s. te aanvaarden. Koopsom f 41.500,— Inl. Stienstra NV Tempspl. 26, Hrl. tel. 04440-12255.

Heerlen (12 km) richting Maastricht, imposante VILLA te koop. Bouwjaar 1930. Zeer solide en goede staat van onderhoud. Indrukwekkende hal, grote salon, 7 ruime slaapvertrekken, royale badkamer, dubbele garage, centrale verwarming (olie). Prachtige boomgaard rondom (ca. 3000 m2) Mooi rustig gelegen, enigszins op talud, behoorlijk terug van de grote weg, met ongestoord uitzicht op het verkeer. Binnen 3 maanden vrij te aanvaarden. Prijs f 165.000 Br. ond. no. 1835 bur. dez.

Geleen. Halfvrijstaand WOONHUIS met tuin en berging. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 32.000,— Inl. Stienstra NV Tempspl. 26, Hrl. tel. 04440-12255.

Schinveld. Ouder WOONHUIS met achtertuin. Over 2 maanden te aanvaarden. Vraagprijs f 18.500,— Inl Stienstra NV Tempspl. 26, Hrl. tel. 04440-12255.

Mechelen. Vrijstaand WOONHUIS met garage geschikt voor pension. Bouwjaar 1965. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 67.000,— Inl. Stienstra NV Tempspl. 26, Hrl. tel. 04440-12255.

Te k. aangeb. klein HUISJE in centrum Nieuwenhagen. Vraagprijs f 14.000,—; moet verbouwd worden. Br. onder no. T—779 bur. dez. x

Te k. HOEKHUIS te Geleen, gr. kamer m. parket, eetkeuken, serre, berging en gar., 4 slaapk., badk. m. ligbad, geheel onderkelderd en c.v. (gas). Tel. 04494—4244. x

DIEREN

HONDENKAPSALON Arti A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Hrln. tel. 04448-2826. Alle kleuren dwergpoedeltjes te k. x

Vers VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers, Koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101, Heerlen, tel. 15446. x

Te k. jonge kl. langh. TECKELS m. stamboom. Kochslaan 2, N'hagen(heide).

DWERGPOEDELTJES te k., zilvergrijs, abricot en zwart. Allen met stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

Te k. alle soorten HONDEN voorradig. Kerkstraat no. 33, Waubach.

Te k. mooie jonge KEESHONDJES à f 35,—. Elandstraat 83, Heksenberg.

Te k. 8 wkn oude langharige TECKEL m. stamb. Kochslaan 2, N'hagerheide. x

AUTO'S & MOTOREN

ATTENTIE VW-rijders. Voor al uw V.W. onderdelen, ook ruilmotoren, 30-pk., 34 pk., 1300, 1500, 1600, enz. Vanaf f 395,-. Bij de V.W. specialist Donny Klassen, Meerssenerweg 219 Maastricht, tel 27354. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 11930. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht. Tel. 27308. x

VOLVO 144 S wit 68, Volvo 142 blauw 68, Volvo 121 blauw 68, Volvo 122S stationcar 67, Volvo 122S rood 67, Austin Maxi beige 4 mnd. oud. Automobielbedrijf J. Kallen, Geleen, Past. Vonckenstraat 7, tel. 2719.

OCCASIONS vanaf f 1500 tot f 4500. Financ mogelijk. Gar. Göttgens Sittard, telef. no. 2316. •

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, telef. 15104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. •

ACCU'S, accu's. Wij leveren alle auto-accu's met 30% korting, 2 jr. garantie. Donny Klassen, groothandel automaterialen. Meerssenerweg no 219, tegenover Mosa Maastricht, tel. 27354. x

Nog enkele zeer mooie DAFFODILS 1965, 1966 en 1967 ½ jaar volledige garantie Dafdealer Loven NV Palemigerboord 401 Heerlen tel. 12451 ook zondags open van 11 tot 13 uur. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu-Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 11700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. •

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof, slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. •

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 04440—11700. •

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445—2424—3801. •

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. telefoon 04440-11700. •

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 04440—11700*. x

Keuze uit meer dan 10 typen AUTORADIO'S, o.a. f 119,— een 3,5 watt toestel gemonteerd in Uw auto. Jacobs-Jaspers Nuth. tel. 04447-1263. x

Voor een goede gebruikte wagen naar automobielbedrijf G. Bos N.V. Grasbroekerweg 28 Heerlen. Tel. 04440—11444 SIMCA-dealer. Wij bieden U aan: 2 Simca 1000 L 1965 en 1966; Simca 1000 GLS 1968; 2 Simca 1300 LS 1965 en 1966; 2 Simca 1500 GL 1965 en 1966; Simca GLS 1967; NSU 1000 C 1967; Daf 33 1968. Bovaggarantie 10.000 km. met een maximum van drie maanden. Zaterdags geopend voor verkoop tot 18 uur. x

VW 1600 groen '67 zw. leren bekl. lichte spatbordschade f 2750, Ford 12M '66 als nw, wit radiaalband. f 2450, Vauxhall Viva '65 wit, goed onderh. f 1950, Taunus 17M '66 rood-zw. f 2750, Simca 1500 rood '65 m. slaapb., nwe band., koopje, Renault Floride '62, zomer- en winterkap, gave wag. f 750, VW 1200 '59 revisiemot., 4 nwe band. f 350, Opel Rekord '66 wit luxe uitv. f 2950. Inr. en fin. Autohandel Lukassen, Bockstr. 80, Kerkrade, tel. 6963. x

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 04440-11700. •

Een Vége RUILMOTOR voor uw volkswagen! Direct in te bouwen bij Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447—1263. x

Te k. SLOOPOND. v. alle merken pers. auto's o.a. motors - accu's - banden enz. Dorpstr. 33 Oirsbeek 04492-830. x

Te k. gevr. alle merken PERS.AUTO'S ook sloopw. (cont. geld) Autobedrijf J. Rödiger Dorpstr. 33 Oirsbeek 04492-830. x

Wilt U twee weken gratis proefrijden? Wilt U 10.000 km garantie? Wilt U bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de S.A.M. in de S-bocht Susteren. Tel. 04499-542. Steeds voorradig 120 goede occasions in beide showrooms steeds vrijblijvend te bezichtigen. CAPRI 69, Commodore 69, BMW 1600 66, BMW 700 L.S. 65 64, Mercedes 250 S type 67, Mercedes 190 D 65 64 63 62, Mercedes 190 S.L., Taunus 20 M 5-deurs 69, Taunus 17 M 66, Taunus 12 M 65 64 63, Opel Admiraal 66 L.P.G., Opel Caravan 5-deurs 67, Opel Rekord 4-deurs 67, Opel Rekord 67, Opel Caravan 67, Opel Kadett 67, Opel Kadett Fastback 68, Opel Kadett Coupé 66, Opel Kadett Coupé; Opel Kadett 65 64 63, Opel Coupé 67, Opel Rekord 66 65 64 63, Simca 1100, 68 2x, Simca 1300 67, Simca 1000 67, Simca 1000 65, Fiat 850 Coupé 67 66 65, Fiat 850 66, Peugeot 404 68 67 66 64, Peugeot 404 diesel 66, DAF 44 67 68, Daffodil 65, Cortina 67, Renault 10, 68, Wartburg 66, Scaldia 67, V.W. 67 kever, V.W. 1500 65, Zephyr 66 N.S.U. 110 67, kampeerbus 64, crossmotor Jawa. Diverse inruilauto's. Financiering mogelijk. Doorlopend geopend. x

Wij bieden te koop aan FORD TAUNUS 20 M coupe 69; Ford Taunus 20 M RS coupe 68; Ford Taunus 15 M coupe 68, Ford Taunus 12 M 67, Ford Taunus 15 M coupe; Ford Taunus 17 M 66 65 64 63 62, Simca 1000 66, V.W. 1600 68, V.W. kever 1300 67 (2 stuks) 66 (2 stuks); V.W. 1200 de L. 65 (2 stuks) 64 (2 stuks) 63 (2 stuks), V.W. klein bus 67, V.W. best. 68 67, Kadett L. 69 68, Kadett LS coupe 68 (2 stuks), Opel Kadett 69 68 67 66 65 64 63, Opel Kadett Caravan 69 67 66 65, Opel Commodore coupe 67, Opel Rekord coupe 66, Opel Rekord bestel 67, Opel Rekord caravan 67 66 65 64, Vauxhall Viva de l. 68 67, Vauxhall Victor 66, BMW 1600 68 67, Daf 55 68, Daf 33 67, Fiat 124 Caravan 67, Fiat 850 68, Fiat 600 65 64, DKW S11 65 (2 stuks), N.S.U. Prinz 4 67 66 65. En nog enkele goedkope inruilwagens. Onder andere Ford Capri 315, 64 750 gld, DKW Junior 64 600 gld. Wartburg 64 400 gld. Opel Rekord 61 275 gld. Ford Anglia 61 225 gld. Inkoop inr. financiering. A.N.W.B.-keuring Bovaggarantie Automobiel- en garagebedrijf Hensgens Trading tankstation Nieuwstadt. 50 m vanaf Rijksweg. Dagelijks geopend van 8 tot 19 uur. 's Zondags tot 5 uur. Tel. 04499-342. x

Te k. CORTINA 1500 stationcar, bj. '65 nwe. banden, nwe. accu, nwe. remmen f 1850. Te bevr.: Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen. Tel. 11659. x

Te k. OPEL Kadett Coupé Fastback, bwj. '68, kl. wit, gel. 30.000 km. Keulsteeg 30, Neerbeek. x

OPEL Rekord 1700, 1963, f 1750; Opel Kadett, zeer mooi 1963 f 1750; Opel Kadett met schuifdak 1964 f 200; Volkswagen 1300, 1966 f 2600; Peugeot 404, '65 f 2600; DAF 33, 1968, half jaar gar. f 3250; Daffodil 1965 vanaf f 1250; Daffodil 1962 f 150. Daf-dealer Loven en Zn., Palemigerboord 401, Heerlen tel. 12451. x

Te k. zeer mooie DAFFODIL de Luxe '65, nieuw gespoten, t.e.a.b. Aalbersestr. no. 21, Schaesbergerveld te Heerlen. x

Te k. OPEL Caravan de luxe type 465 f 1500.- Bockstraat 9, Kerkrade.

Voor een goede gebruikte auto naar automobielbedrijf Kolenburg. Wij bieden u aan: FIAT 500 64, 65, Fiat 600 D 65, 67, Fiat 850 65, 67, 68, Fiat 850 coupé 67, Fiat 124 68, Fiat 1500 65, Autobianchi Primula 67, Simca 1000 67, VW 1500 66. Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 04440-14524. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur.

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan OPEL Commodore 68 groen met zwart dak. Opel Commodore 69 wit met zwart dak, Opel Rekord beige 67, Opel Rekord wit 68, Opel Rekord grijs 67 ,Kadett de luxe 67 beige, Kadett de luxe 67 grijs met schuifdak, Kadett 67 rood, Kadett 68 zilvergrijs, Kadett Caravan 67 beige, Kadett 65 blauw, Kadett LS 69 donkerblauw, Taunus 12M 68 beige 1300, Taunus 12M 67 zilvergrijs, Taunus 12M 66 grijs, Taunus 20M 68 beige, VW de luxe 1300 67 wit, VW de luxe 1500 67 rood, VW de luxe 1200 66 grijs, VW de luxe 1200 67 grijs, VW de luxe bus 67 met geel kenteken, Vauxhall Viva 66 wit, Vauxhall Viva 65 bronskleur, NSU 110 rood 67, NSU 4 66 grijs, Simca 1000 67 blauw, Simca 1000 66 wit, Simca 1300 68 rood, Kadett Caravan 65 blauw, Karman Ghia 67 rood, Ford Cortina 67 zilvergrijs, Fiat 850 68 wit, Fiat 850 68 rood. Zündapp 69 i.z.g.st. met all risk verzek. Alle wagens met Bovag-garantie. Inruil en financiering mog. Fina tankstation Heerlenerweg 39 Leyenbroek Sittard grote weg Sittard. Heerlen tel. 4490-2077 doorlopend geopend ook 's zondags. x

Onder 3 mnd of 10.000 km gar. ANWB-keuring toegestaan. PEUGEOT 204 67, Cortina 68, Daf 44 67, Fiat 600 66, VW 1300 68, NSU Prinz 1000 de L. 65, NSU Prinz 4 64, DKW F11 64, Ami 6 64, O.M. Truck met opl. (Netam), Opel Blitz open laadb. Inruil en financiering autobedrijf Schoonhoven, tel. 3190 Hoensbroek.

OPEL Kadett '65 eerste eig., zeer mooi. Inr. en fin. mog. Tel. 04448-3672.

AUSTIN Seven '62, zeer mooi en snel. Fin. mog. Tel. 04448-3672.

Te k. OPEL Rekord 1700 bjr. '66. Trichterweg 131, Treebeek.

Te k. CITROëN Grand Comfort, '64 (type Ami 6). Prijs nader overeen te komen. Kissel 47, Heerlen (tot 17.30 uur). x

Te k. J.C.B. 3 II '69, 1000 draaiuren, prijs f 35.000. Te bevr. Snijderslaan no. 18A, Nieuwenhagen. x

Weg. omst. te koop MORRIS Minor, kl. wit, bwj. '64. Ganzeweide 132, Heerlerheide, tussen 4—6 uur.

Gratis verkrijgb. prijslijsten gebr. AUTO'S. Kant. CMV, Eikenweg 14, Hoensbroek.

Te k. 4 WIELEN m. pr. banden en gerevis. motor, alles Fiat 600 samen f 200,—. Lindestraat 25, Kakert-Schaesberg.

Te koop onder volle garantie: MERCEDES 230, 1e eigenaar, met ANWB-rapport, type '69; Mercedes 200, benzine, 4 cyl., 1e eigen., bj. '67; Mercedes 230 S, 1e eigen., m. ruilmotor, bj. '66; Mercedes 220 SE bj. '61; Opel 1900 GT sportwagen bj. '69, zilver; Opel Kadett coupé bj. '68, blauw; Opel Kadett L.S. bj. '68; Opel Kadett de luxe bj. '67 '68; Opel Kadett de luxe bj. '65; Opel Kadett coupé bj. '65 '64 '66; Opel Rekord 1900, met pookversn., bj. '66; Opel Rekord 1700 bj. '66; Opel Kadett stationcar bj. '64 '66; Ford Taunus stationcar bj. '64; Ford Falcon sprint 8 cyl., type '65; Peugeot 404 Diesel, type '67; NSU Prinz 4 type '67; NSU Prinz 4 bj. '64; DKW F 102 bj. '65; Fiat 1100 D speciaal bj. '64; Vauxhall Viva de luxe bj. '67; Ford Taunus Transit bj. '67; VW Pick Up dubbel cab. '65; VW Pick Up met huif bj. '67; VW bestel, met ruiten, bj. '67; VW bestel, met zijdeuren, bj. '67; Ford Taunus bestelwagen bj '65; Karmann Ghia 1500, nieuw model bj. '65; VW 1500 bj. '63 f 900,—; NSU Prinz 4 bj. '64 f 800,—; Ford Taunus 17M bj. '63 f 1500; Opel Kapitän bj. '61 f 400,—; DKW Junior bj. '62 f 200,—; Fiat 1100 bj. '62 f 200,—. Inruil en financ. mog. Ridderhoenstr. no. 151 H'broek, tel. 04448—2091. x

BROMFIETSEN

F. 100.- terug voor uw oude BROMFIETS. Hoe oud die ook is, bij aank. van een nieuwe bromfiets v.a. f 525.- finc. mog. S. C. Olthof, Markt 105-106, Geleen, tel. 04494-5278-7228. x

TYPHOON 1970 is er, brommers van motorklasse met Morini motor, volautomatic, of met 3 versn. en geforceerde koeling. Alle originele onderdelen voorradig. Alleen importeur voor Nederland: S. C. Olthof, Markt 105-106, Geleen, tel. 04494-5278-7228. x

Een PEUGEOT geeft alles wat de naam belooft! Want achter iedere Peugeot-bromfiets staan de Peugeot autobouwers. En die weten wel, wat een motor is. Maar Peugeot laat ook niet zomaar iedereen hun produkt verkopen, daar zijn nu en in de toekomst specialisten voor nodig. Zo een specialist heeft Peugeot in Nieuwenhagen. Ja zeker, in Nieuwenhagen is er een fantastisch verzorgt tweewielerbedrijf. Een eerste klas speciaalzaak in Rijwielen en Bromfietsen. De aflevering van fietsen en bromfietsen bij Sjef Lemmens is altijd beter verzorgd! Zo'n mensen hebben een naam te verliezen. Dus daarom voor een beter verzorgde fiets!, een beter verzorgde bromfiets! Keuze uit meer dan 400 tweewielers. Sjef Lemmens, Kerkstr. 30, Nieuwenhagen, een naam op tweewielergebied! Voor onze klanten een eerste klas verzorgde fiets of bromfiets! x

ONDERWIJS

TIEN AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen voor f 7.50. Fonkelnieuwe VW's. Voor geslaagde leerlingen anti-slipcursus tegen speciaal tarief. Autorijschoolcombinatie ‚De Centrale', Vamor gediplom. Aanmeldingsadressen: Heerlen: Laanderstraat 22, tel. 16532; Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 1445. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: Klaproosstraat 6 tel. 3485; Valkenburg: Plenkertstraat 78, tel. 2839; Brunssum: Julianastraat 2, telef. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182. x

Voor al uw RIJLESSEN naar erk. rijschool Brenda, Jerichostr. 94, Hrln. Tel. 10163. x

I.Me.Vo's schrift.-prakt. ONDERWIJS dokters- en tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem. laborante, med. en chem. analiste, apoth.ass., artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., amanuensis, alg. ontwikkeling, apoth.ass. en analist. Gratis studiegids bij I.Me.-Vo., afd. G, Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020-431840. x

STENOGRAFIE, machineschrijven. Nieuwe cursussen. Avado, Ambachtsstraat 15 te Heerlen, tel. 16678.

M.B.A. en Praktijkdiploma Boekhouden. In februari beginnen nieuwe en repetitiecursussen, Avado, dir. W. Janssen, Ambachtsstraat 15, Heerlen, tel. 16678. x

GELD EN GOED

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is van eigen huis. f 3000 mnd. afl. f 47, f 5000, mnd. afl. f 78, f 10.000, mnd. afl. f 154. Financieringen en P.L. Autoverzekeringen v.a. f 122. Ambtenarentarief v.a. f 108. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, Hoensbroek, tel. 04448-1668. x

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼%. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa. F. van Lanschot - bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, telef 04445—6543. x

Eigen FINANCIERING, meubels, wasautomaten, radio, t.v. enz. Tel. 04443-2891.

Rijksambtenaren tot 10.000 gld. beschikbaar tegen zeer lage RENTE en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Geen inform.kosten. Geen inform. bij uw werkgever. Kerkraderweg 164, Heerlen, Molenberg, tel. 04440—11598. Geopend tot 9 u. 's avonds. x

Tot f 6000 beschikbaar voor iedereen om al uw aankopen CONTANT te kunnen betalen. Geen informatiekosten. Doorl. geopend tot 9 uur 's avonds. Kerkraderweg 164, Heerlen, Molenberg, telef. 04440—11598. x

LANDBOUW

STIERKALVEREN te k. gevr. bet. de hoogste pr. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753. x

MOTORZAGEN met trillingvrije motor. Inruil, kettingen en onderdelen van alle merken. Enter-Force Rijksweg 11 Ulestraten (bij luchthaven) of Montfortlaan 20 Meerssen, tel. 04403-2688. x

H.H. Veehouders. — Steeds voorradig dragende en versgekalfde KOEIEN en vaarzen met lijsten. Ook te ruilen tegen ander vee. W. Jansen, St. Catharinastr. 42, Ulestraten. x

Ruil nu uw oude PLOEG voor een Goudland super Vitesse. Een enorm machtige en prachtige ploeg. Buitengewoon geschikt en ook de langste groenbemesting feilloos te verwerken. Vele tevreden gebruikers in Limburg en elders; hoge punten: (7-9998) voor de heer Damoiseaux uit Schinnen met de demonstratie uit Wijnandsrade. Vraag uw dealer Echt, tel. 04754—1844, na 18 of smid of kom eens kijken bij Goudland (afrit E-9) te uur tel. 1848. x

Deze week arriveren een partij KALFKOEIEN en vaarzen, melklijsten boven 4 procent vet. Enkele keurings koeien uit een saneringsbedrijf. Ook ruilen. J. Leclerq Puth, tel. 1310. x

Koopt nu een gebr. bieten- of AARDAPPELROOIER. Ruime keuze. Fa. Gielen, Schinnen, tel. 04493-1995. x

Te k. zware BIGGEN. Koelweg 72, Nieuwenhagen.

VAKANTIE

V.F.W. lichtgew. CARAVANS de betere caravans, en weer prijsverlagingen. Elegant en onverwoestb., zomer en wintercaravan. Dealer voor Limburg en Brabant: J. Ridderbeks, H'heide: Einderstr. 42. Shell station 100 meter van sporthal Varenbeuk. Tel. 04448-1638. Inr. en financ. Ook zat. geopend.

Bezoekt onze show met Meibro CARAVANS en „Paradiso" vouwcaravans '70. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Zat. en zond. geopend v. 11-13 uur. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compl. ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

Onvergetelijke vakantie voor gezinnen met kinderen. — ZOMERHUISJES incl. rijpony, zwembad, speeltuin, enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospectus. Shetland Pony Park 18, Slagharen (O.) tel. 05231—317. x

Hebt u plannen om tot de aankoop van een sta- of TOERCARAVAN over te gaan, kom dan eerst even kijken bij ons. Keuze uit 40 stuks. Pr. v.a. f 1000,—. A. Feyts, Houtstr. 16 Merkelbeek. Tel. 04492-213. x

Reserveer nu reeds voor uw vakantie een sta- of TOERCARAVAN. Staande in Lommel (België) en Trois Vierges (Luxemburg). A. Feyts, Houtstr. 16 Merkelbeek. Tel. 04492-213. x

ZOMERHUISJES te huur. Aanvr. Postbus 1251, G. Amsterdam. x

Verhuur van CARAVANS vouwwag., bagagewag. Nu reserv. v. uw vakantie. Klinkenberg H'broek, telef. 14443-1888. x

HUWELIJK

Heer, 64 jaar, weduwnaar, zoekt DAME om gezellig het leven samen door te gaan. Br. ond. no. P 8005 L.D. te Spekholzerheide. x

WEDUWNAAR, 54 jr. vr. v. i.d. huish. een huishoudster 50-54 jr. Huwelijk niet uitgesl. Br. ond. nr. K 4039 L D Kerkrade. x

DIVERSEN

T.V. of ANTENNE de... Fa. Webi komt direkt... 's avonds. Tel. 04492-98... stenrade.

TV-REPARATIES bin... uur tot 10 uur n.m. Fa... vos, Sittard, tel. 04490-...

MEUBELS stofferen, ... garantie. Uw meubels... als nieuw. Gemakkelijke... taling. Alle bekende... tapijten tegen concurr... zen. Gratis leggen. Fa... velsberg. Marktstr. 47, K... rade, tel. 04445-2189, na ... 7163.

T.V. of antenne de... SYNCRO komt direct. ... str. 122 H'broek, tel. ...

Uw TV of radio defect... technische dienst rep... ieder merk tv of radio... nen 24 uur en met gar... waarborg van het N.I.C... Ed. van Brummen, K... derstraat 47. Hoensbroek... 04448-2179.

MEUBELS stofferen. ... schrijf eens even en w... men u vrijblijvend be... met onze stalencoll... Stoffeerderij J. v.d. ... Kantstraat 48 Waubach... 04443-2756.

Oud papier en lompen... D. VAN KRIEKEN en ... Leenkampsweg Heerlen... lemig, tel. 04440—1156...

Verenigingen OPGELET... Spekt uw verenigings... door verkoopacties met... drukte ballpoints, ... beursjes e.d. met uw ... Voor inl.: J. Cobben, G... Flinckstr. 113, Heerlen... no. 14727.

Detectivebureau EUDE... Roemerstraat 77C, ... tricht, tel. 32859-22365...

TV-ANTENNE compl. ... v.a. f 125.- Fa. Cuvos... tard, tel. 04490-6484.

B.S. zelfkl. letters. ... NAAMPLATEN, Klomp... Heerlen, tel. 04440-1631...

Radio, t.v. DEFECT? W... pareren aan huis m. vo... gaande prijsopg. door ... Z.-Limburg. Off. Weg... Blaupunktdealer Radio ... en Zn., Jupiterstr. 50 ... tel. 2249.

GIJZEN PAPIER. V... kings-experts. Telefoo... no. 27959.

STEMPELS. Gijzen ... Markt 15, Maastricht... 04400—27959.

LUISTER naar het... nieuws telefoonprog... Tel. 04440-10760. Post... Heerlen.

GEVONDEN-VE...

Verloren d.bl. KNIR... 7-2 's avonds half 7 ... kenhuis. Terug bez. ... straat 83, Brunssum.

Carl Zeiss Jena: underdog tegen Ajax...

(Van onze correspondent)

JENA, 11 febr. — Decennia lang wilde in Jena maar geen voetbalclub „bloesemen". Pas in de zestiger jaren raakte Carl Zeiss in bloei. En dit seizoen, waarin het voor de kwart finales om de Runners Up-Cup Ajax als lot trok, staat het er in volle pracht bij.

Het Oostduitse Carl Zeiss dankt de driftige opkomst uitsluitend aan trainer Buschner. Sinds 1959 regeert hij met ijzeren vuist. Het huidige team is zijn tweede meesterwerk bij Carl Zeiss, in Nederland nóg mysterieuzer dan landgenoot Vorwärts Berlin, dat voor de Europa Cup 1 aan Feijenoord is gekoppeld.

Het late ontluiken van Carl Zeiss strookt eigenlijk niet met de roemrijke omgeving, die eens Goethe en Schiller inspireerden tot hun onsterfelijke geschriften. Jena ligt op nabije afstand van Weimar, eindhalte van beide dichters. Het riviertje Saale, dat langs Jena kabbelt, stroomt door menig klassiek vers.

De industrie heeft de cultuur inmiddels verdrongen. Tegen het onveranderde decor van ruige bossen op de flanken van het gebergte dreunen nu de fabrieken hun eentonig lied. Jena groeide uit tot een centrum van verfijnde en optische apparaten, van farmaceutische produkten en sierlijk glaswerk. Het immense bedrijf van V. E. B. Carl Zeiss heeft 30.000 mensen in dienst. Jena, een uurtje gaans van Leipzig, telt maar net het dubbele aantal.

Het reuzeconcern stichtte, naar goed Oosteuropese gewoonten, een voetbalclub, met de al even gebruikelijke naam: Carl Zeiss Jena. Bedoeld als uitlaatklep voor de fabrieksarbeiders, onderscheidt het zich al enige jaren in niets meer van westelijke topverenigingen die boven de tafel uitbetalen. De kerngroep voor de hogere elftallen flankeert dan ook niet meer de lopende band.

De staatsamateurs van Carl Zeiss Jena ontwikkelden hun huidige robuuste stijl onder Buschner, een clubman in hart en nieren. Als granieten verdediger haalde hij in de periode '56-'58 zesmaal het nationale elftal. In 1959 stopte hij abrupt als voetballer. Hij ging bij Carl Zeiss van de ene op de andere dag door als trainer. Niet als ondergeschikte, maar als chef-oefenmeester, die elf jaar later nog steeds als absolute autoriteit wordt erkend. De kans is echter groot dat Buschner (41) volgend seizoen tot coach van het Oostduitse team wordt benoemd.

Transplantatie

Buschner, wiens zoon niet om voetballen taalt, is geporteerd voor het sobere, maar efficiënte Engelse spel. Hij transplanteerde het als het ware. Carl Zeiss Jena kan evenals de Britten negentig minuten blijven „pompen". Het volgt de tegenstander als een lijfwacht, houdt zich nauwgezet aan de opdracht en legt als het even kan een rechte weg aan naar het doel van de opponent.

Buschner had bij Carl Zeiss Jena even vlot succes als wat jaren later Michels bij Ajax. In zijn openingsseizoen won de Zeiss-elf koelbloedig de race om de nationale beker, die niet in de prijzenkast voorkwam. Zodoende was Carl Zeiss gerechtigd mee te doen aan het toernooi om de Europa Cup 2. Daarin debuteerde het opmerkelijk sterk. Swansea Town en Leixoes Porto werden zonder pardon opzijgedrukt. In de halve finale lootte het onfortuinlijk tegen Atletico Madrid, dat pas verzadigd bleek toen het zich als triomfator met champagne uit de beker had gelaafd.

Het masker paste trainer Georg Buschner precies. Na de loting voor de Runners Up-Cup, die Ajax en „zijn" Carl Zeiss Jena in één kwart-finale indeelde, lispelde hij: „Ik wilde de sterkste van de laatste acht als tegenstander. Wel, ik ben op mijn wenken bediend. Tegen Ajax kunnen wij ons opnieuw waarmaken. Natuurlijk heb ik respect voor de Amsterdammers. Zij gelden als favoriet. Maar zo werden ook Cagliari en Doszu Ujpest aangeprezen. Die aanbeveling is hun slecht bekomen".

Aanvoerder Roland Ducke praatte niet slaafs de mening na van zijn trainer. „Ik had een voorkeur voor Arsenal. Ajax zou een geweldige tegenstander voor de finale zijn geweest. Het geluk heeft zich weer van ons afgewend. Ajax is fysiek sterk, heeft een geweldige conditie, beschikt over talrijke klassespelers en bezit meer routine dan wij. Maar misschien groeien wij opnieuw boven onszelf uit, zoals tegen de Hongaren".

Van veel kortere duur was het avontuur om de Europa Cup 1. Nog in de roes van de eerste landstitel (bemachtigd in de late lente van '62) onderschatte het wellicht het Roemeense Dynamo Boekarest. Met funest gevolg. De vroege uitschakeling tastte het moreel aan. Zelfs zó sterk, dat Buschner zijn elftal wel moest verjongen. Hij waagde het echter niet een vinger naar de beide Duckes uit te steken. Want Roland en Peter Ducke zijn de mascottes van Carl Zeiss Jena, dat in de fabriek bewonderend tot Ducke-elftal is herdoopt.

Onverschrokken

Roland Ducke is 35 jaar. Zijn carrière als international (met 37 „caps") ligt alweer geruime tijd als een zoete herinnering achter hem. Peter Ducke, zeven jaar jonger, komt nog wel in aanmerking voor het Oostduitse elftal, maar werd na 25 invitaties van de lijst gevoerd. Toch is hij volledig genezen van een gecompliceerde beenblessure, die hem in '65 voor twee jaar aan de kant schoof. De tegenslag temperde in het geheel niet zijn vurig temperament als spits. Nog even onverschrokken werpt hij zich in de heetste scrimmage. Hij doet dat denken aan Cruyff, die hij waarschijnlijk met zijn mond zelfs overtreft.

Deze competitie heeft Peter Ducke zijn oude vorm hervonden. Vaak bediend door zijn broer Roland, die het eeuwige leven als voetballer lijkt te hebben, produceert hij weer de nodige doelpunten. Het tweetal maakt deel uit van de volgende ploeg: Blochwitz, Preusze, Rock, Strempel en Krauss; Irmscher, Stein, Ronald Ducke en Schlutter; Peter Ducke en Scheitler. Onder hen schuilen nog vier (ex-)internationals: Blockwitz (10 x, thans tweede in de DDR), stopper Rock (4x), verdedigende half Stein (9x) en „zwerver" Irmscher (14x). Dreumes van het team is Schlutter (1.64 meter), die als UEFA-junior in '65 Cruyff eens aan de ketting legde.

Dit Carl Zeiss Jena kan trouwens een gehele „tegenaanval" neerslaan. De kracht van die specialiteit ondervonden het Turkse Altay Izmir, het Italiaanse Cagliari en het Hongaarse Dosza Ujpest, de voorgangers van Ajax. De drie opponenten scoorden geen enkele keer. Alleen de Oostduitsers haalden vernietigend uit. Het werd tegen Izmir 1—0 en 0—0, tegen Cagliari 2—0 en 1—0, tegen Dosza Ujpest 1—0 en 3—0 (het laatste resultaat werd steeds op vijandige bodem bereikt).

Schoolgeld

In Megyeri Ut, het terrein van Dosza Ujpest, gold de kampioensformatie van de Magyaren als schier onverslaanbaar. Maar bij de discipelen van Lajos Baroti werden talrijke tekortkomingen opgespoord. Bedremmeld moesten zij hun schoolgeld terughalen. De stunt tegen Cagliari, in eigen land ook al de bovenste op de ranglijst, bleek geen uitschieter te zijn geweest.

Zelf staat Carl Zeiss Jena tweede in de Oostduitse competitie. Op de laatste zondag voor de winterpauze kwam het echter iets nader tot leider Vorwärts, dat zich ook al in deze „knokploeg" vergiste. Carl Zeiss legde zich daarna niet te rusten. Het onderbrak zelfs geen dag de training. Het moest zich wel op tempreatuur houden, want de partij tegen Dosza Ujpest was nabij.

Nu laadt het zich dan weer op voor de confrontatie met Ajax, waarover het het laatste nieuws vernam van scheidsrechther Glöckner. Zijn bevindingen van Ajax—Napoli bevestigden slechts, dat Carl Zeiss Jena opnieuw de rol van underdog is aangeboden. Precies zoals tegen Cagliari en Dosza Ujpest, die nog met stomheid zijn geslagen.

Apartheidsrel rond badmintonwedstrijd

Cupduel zonder publiek

(Van onze sportredactie)

HAARLEM, 11 febr. — De badmintonwedstrijd om de Thomas Cup tussen Zweden en Zuid-Afrika — vanavond en morgen in de Duynwijckhal in Haarlem — zal zonder publiek gespeeld worden. Op verzoek van de wedstrijdleiding zullen er geen toeschouwers worden toegelaten. Dit is een reactie op de aangekondigde demonstraties door de actiegroepen Zuid-Afrika en de "Zwarte Shuttel". Beide groepen vinden dat aan het laten spelen van deze wedstrijd in ons land de politieke consequentie is verbonden dat Nederland hiermee officieel de apartheidspolitiek van Zuid Afrika steunt.

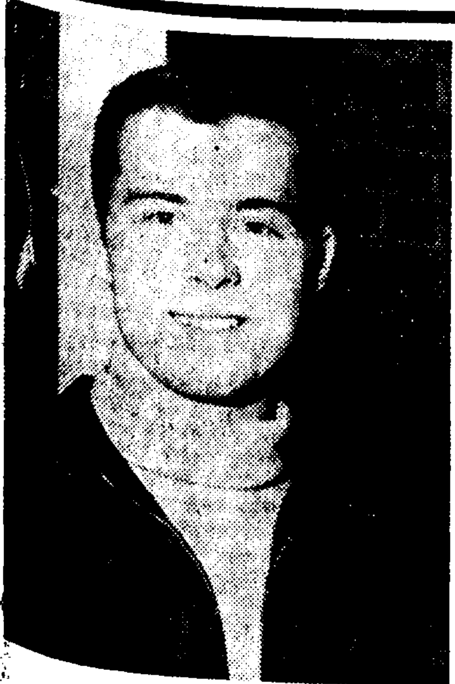
In een open brief aan de Nederlandse Badmintonbond hebben de actiegroepen dit standpunt duidelijk gemaakt. In de brief werd ook gevraagd om een gedachtenwisseling, maar voorzitter Valken bleek geen behoefte te hebben aan een gesprek. Verleden zondagavond hebben de heren Termetz (hoofdbestuurslid van de Nederlandse Badmintonbond), Verhoef (voorzitter stichtingsbestuur Duinwijckhal) en Van der Spee (penningmeester van de Badmintonvereniging Duinwijck) wel informeel met leden van de actiegroep gesproken.

Een compromis bleek echter onmogelijk. De badmintonmensen hielden vast aan hun uitgangspunt: de wedstrijd moet coute que coute doorgaan. Conclusie van de actiegroepen daarop: „Toch gaan wij door met de strijd: mensenrechten gaan voor ons boven orde en rust, als heilige waarden van een schijndemocratie".

Hoe de actie precies zal verlopen, wilde men niet zeggen, ofschoon een paar leden wel lieten doorschemeren dat een sit-in-actie zeer doeltreffend zou werken.

In Amerika

Wanneer het aan de Amerikanen zou liggen, wordt Zuid-Afrika zonder enige twijfel volgende maand geschorst als Davis Cup-land. Alastair Martin, voor twee jaar herkozen als voorzitter van de Amerikaanse Tennisbond, heeft van zijn algemene vergadering uitgebreide volmachten gekregen om dit op de buitengewone algemene vergadering van 23 maart in Londen te bewerkstelligen. De Verenigde Staten zijn houders van de Daviscup en hebben als zodanig een belangrijke invloed. Doorslaggevende reden voor het Amerikaanse besluit is geweest, de weigering van Zuid-Afrika om Arthur Ashe een visum te verstrekken.



ZOONTJE ZIEK

Beckenbauer bleef thuis

(Van onze sportredactie)

MÜNCHEN, 11 febr. — Vanavond speelt het Westduitse voetbalelftal, in het kader van de voorbereiding op de wereldkampioenschappen in Mexico, een vriendschappelijke wedstrijd tegen Spanje. Franz Beckenbauer zal er in Sevilla (begin wedstrijd: 20.30 uur) niet bij zijn. Hij bleef in München achter. Een van zijn drie zonen, de driejarige Michael ligt ernstig ziek in het ziekenhuis. Hij lijdt aan meningitis. „Ik kon mijn vrouw toch niet in de steek laten. Mijn aanwezigheid thuis is belangrijker dan deelname aan een vriendschappelijke wedstrijd", aldus Beckenbauer.

Bondscoach Schön (die geen beroep kon doen op geblesseerde Wolfgang Overath) reageerde: „De mens gaat voor het voetbal. Het lag voor de hand dat Franz onder dergelijke omstandigheden thuis zou blijven. Wij van het Duitse elftal hopen het beste voor zijn zoontje".

Helmuth Schön zal uit deze spelers het elftal samenstellen: Keepers: Manglitz (FC Köln), Maier (Bayern München); Verdedigers: Vogts (Borussia Mönchengladbach), Schulz (Hamburger SV), Fichtel (Schalke '04), Schnellinger (AC Milan), Höttges (Werder Bremen); Midden- en voorspelers: Libuda (Schalke '04), Haller (Juventus), Netzer (Borussia Mönchengladbach) Müller (Bayern München), Seeler (Hamburger SV), Grabowski (Eintracht Frankfurt), Neuberger (Borussia Dortmund) en Wolfgang Weber (FC Köln).

Pustjens naar Ronde Algerije

ROOSTEREN, 11 febr. — Math. Pustjens (Roosteren) is door de KNWU uitgenodigd om deel te nemen aan de Ronde van Algerije voor amateurs, die van 7 tot en met 22 maart wordt verreden. Tot de Nederlandse ploeg die uit zes renners bestaat, behoort ook Fedor den Hertog.

Ruim mandaat voor Kessler

ROTTERDAM, 11 febr. — George Kessler zal, wanneer de KNVB inderdaad besluit hem van zijn contractuele verplichtingen als bondscoach te ontheffen, bij Sparta ruime mandaat krijgen. In een buitengewone algemene ledenvergadering van de Rotterdamse eredivisieclub is namelijk onder meer besloten dat een bestuur betaald voetbal zal worden gevormd, dat ruime volmachten zal verlenen aan de manager-coach, aan wie de dagelijkse leiding van het betaalde voetbal zal worden toevertrouwd.

Tijdens de vergadering, waarin uitvoerig enige structuurveranderingen werden besproken, werd voorts besloten een kernraad in te stellen, bestaande uit twaalf leden uit alle geledingen van de vereniging. Dit ter verbetering van de communicatie tussen bestuur en leden. Het bestuur zal met de kernraad, die zeer binnenkort zal worden gekozen, over de uitwerking van enige organisatorische punten overleggen.

◆ LIMA — De vriendschappelijke voetbalwedstrijd tussen Peru en Roemenië, in Lima gespeeld, is geëindigd in een gelijkspel: 1—1. Bij de rust stonden de Roemenen met 1—0 voor dankzij een doelpunt van Lecescu in de 27e min. De gelijkmaker werd in de 55e min. gescoord door Cubillas.

◆ DEN HAAG — Eddy Ham, Henk Jacobs jr en Rob Ligteringen zullen zaterdag in Londen voor Nederland uitkomen in een zeslandenjeugdtoernooi op sabel.

AZ '67 in financiële nood

(Van onze correspondent)

ALKMAAR, 11 februari. — AZ '67 heeft een beroep op de gemeente Alkmaar gedaan tot financiële steun. De stichting Alkmaar/Zaanstreek heeft in de afgelopen maanden dergelijk grote verplichtingen op de schouders genomen, o.a. met transfers, dat de club in liquiditeitsmoeilijkheden is gekomen. Deze gang van zaken is mede veroorzaakt door de lagere wedstrijdopbrengsten en een kostenverhoging van ruim 25 procent. Vooral de kosten van training en de vergoedingen aan de spelers spelen AZ '67 hierbij parten. Het stichtingsbestuur vreest dan ook, dat er dit jaar een exploitatietekort van 125.000 gulden zal zijn.

Burgemeester en wethouders van de gemeente Alkmaar stellen voor AZ '67 de helpende hand te bieden met tweemaal een subsidie van 50.000 gulden en een krediet van 125.000 gulden. Het voorstel daartoe zal volgende week in de Alkmaarse gemeenteraad worden behandeld.



Schranz onmiddellijk na zijn prestatie.

Grandioze Oostenrijkse triomf

Wereldtitel reuze-slalom voor Karl Schranz!

VAL GARDENA, 11 februari — Karl Schranz, verleden maandag al snelste in de eerste manche, is in Val Gardena wereldkampioen reuze-slalom geworden. De 31-jarige Oostenrijker toonde zich ook in de tweede manche de snelste. Hij had voor het 1490 meter lange parkoers, waarin 68 poortjes waren geplaatst, 2 min. 4,04 sec. nodig. Schranz was 0,39 seconde sneller dan zijn landgenoot Werner Bleiner, die het zilver opeiste. Het brons was voor de Zwitser Dumeng Giovanoli.

De eindstand:

1. Karl Schranz (Oostenrijk) 4 min. 19,19 sec.;
2. Werner Bleiner (Oostenrijk) 4.19.58;
3. Dumeng Giovanoli (Zwitserland) 4.21.15;
4. Rieger (West-Duitsland) 4.22.11;
5. Messner (Oostenrijk) 4.22.14;
75. Willem Calkoen (Nederland) 5.5.71.

De Oostenrijkse kanselier, dr. Josef Klaus, zond een gelukstelegram aan de nieuwe wereldkampioen in de reuze-slalom. Deze ontving het al een paar minuten nadat zijn overwinning bekend was geworden.

Nieuwste March-machine...



SILVERSTONE, 11 februari — Op het circuit van Silverstone werd de nieuwste race-wagen in de formule 1-klasse aan de openbaarheid prijs gegeven. De wagen is gebouwd door de Britse March-fabriek en bezit een achter ingebouwde Ford V-8 motor. Opvallend is dat deze wagen in nauwelijks vier maanden werd geconstrueerd. Achter het stuur draaiden wereldkampioen Jackie Stewart en Chris Amon proefrondjes. Op verzoek van de constructeur reden zij niet op volle snelheid. Het ligt in de bedoeling dat Stewart met deze March deel zal nemen aan het wereldkampioenschap. De eerste race die op het programma staat is de Grote Prijs van Zuid-Afrika op 7 maart aanstaande. Teamgenoot en tweede man zal de Fransman Jean Servos-Gavin zijn. Foto: enkele constructeurs en zittend coureur Maria Andretti.

COVS uitte verontrusting

DEN HAAG, 11 febr. — Het hoofdbestuur van de Centrale Organisatie van Voetbalscheidsrechters (COVU) heeft een telegram aan het hoofdbestuur van de KNVB gezonden met de volgende inhoud: „Opnieuw ernstig verontrust over de moeilijkheden die een aantal collega-scheidsrechters afgelopen zondag heeft ondervonden. Verzoeken u met klem op de kortst mogelijke termijn die maatregelen te treffen die de veiligheid van de scheidsrechters onvoorwaardelijk garanderen".

Zaterdag aanstaande is er in Lunteren een vergadering van het hoofdbestuur van de COVS, waarbij deze kwestie nader wordt besproken. Waarschijnlijk zal men dan nog een brief aan de KNVB richten.

Otto Gloria verlaat „slecht" Benfica

LISSABON, 11 februari. — Benfica heeft het contract met trainer Otto Gloria verbroken. In een communiqué stond dat beide partijen op vriendschappelijke wijze uiteen gaan.

Er waren al enige tijd geruchten dat Benfica naar een nieuwe trainer op zoek zou gaan na de recente teleurstellende resultaten. Afgelopen zondag verloor de roemruchte Portugese club zelfs met 0—1 van het laaggeklasseerde CUF. De kansen van Benfica om het leidende Sporting nog te achterhalen moeten dan ook laag worden aangeslagen.

Benfica, tweemaal winnaar van de Europese beker voor landskampioenen, is vastbesloten om de eens zo hoge positie te heroveren. Het is de tweede toonaangevende Portugese club die het contract met een trainer voortijdig beëindigt. FC Porto verbrak onlangs de banden met de oud-bondscoach van het Nederlands elftal Elek Schwartz en trok de Brit Tommy Docherty aan.



OTTO GLORIA

Leo Duyndam 2de in Aix

AIX-EN-PROVENCE, 11 februari — Leo Duyndam is als tweede geëindigd in de Grote Prijs van Aix-en-Provence. Duyndam moest zich in de eindsprint gewonnen geven aan de Belg Walter Godefroot, die voor de 186 km 4 uur en 47 minuten nodig had. Derde werd de Fransman Christian Raymond en vierde Gerard Vianen. Harry Janssen finishte als achtste.

Antwerpse 6-daagse

ANTWERPEN, 11 febr. — De stand in de zesdaagse van Antwerpen gisteravond:

1. Post-Pijnen-Bugdahl 577 punten;
2. Sercu-De Loof-A. van Lancker 507;

op een ronde: 3. Van Looy-Verschueren-Renz 346;
op 4 ronden: 4. Janssen-Pfenninger-De Wit 209;
op 5 ronden: 5. Loevesijn-Koel-Oudkerk 352;
op 13 ronden: 6. Steegmans-Reyniers-Witte 383;
op 17 ronden: 7. Severeyns-Proost-Fritz 212;
op 21 ronden: 8. Seis-Seeuws-Van Loo 136;
op 22 ronden: 9. Poppe-In 't Ven-Kerremans 427;
op 23 ronden: 10. Gilmore-Gowland-Simes 371;
op 25 ronden: 11. R. van Lancker-Michiels-Wuytack 251;
op 26 ronden: 12. Van Roosbroeck-Van Sweevelt-Peelman 365;
op 39 ronden: 13. De Bal-Willekens-Van de Walle 341.

1



Pele over Mexico exclusief voor LD

Edson Arantes de Nascimento is bereid gevonden EXCLUSIEF voor het LIMBURGS DAGBLAD een serie artikelen te schrijven over het komende eindtoernooi om de Jules Rimet-beker, dat eind mei in Mexico begint en waarvoor in de hele internationale voetbalwereld uiteraard enorme belangstelling bestaat. Ook in Nederland. Al slaagde onze voetbalélite er jammer genoeg niet in een retourbiljet voor Mexico te bemachtigen. Door radio- en tv-uitzendingen (in kleur) worden wij echter op de hoogte gehouden van wat er zich allemaal in het verre en hoog gelegen Mexico zal gaan afspelen. Voor het zo ver is voor onze lezers een globale voorbeschouwing van de hand van Edson Arantes de Nascimento, niemand minder dan Pele, zoals de hele wereld de Braziliaanse wondervoetballer kent. De beste voetballer ter wereld heeft zich in Brazilië ook een naam verworven als een man die met kennis van zaken over voetbal kan schrijven en, als een gewaardeerd radio- en tv-commentator. Bij dat alles koestert hij nog één vurig verlangen: opnieuw met Brazilië de wereldbeker veroveren. In zijn eerste artikel schrijft Pele over

Pele als auteur van een serie artikelen exclusief voor de bladen van de G.P.D.

1

Defensieve instelling zal in Mexico mogelijk niet worden prijsgegeven

Om te beginnen moet ik bekennen, dat het voor mij heel wat gemakkelijker is om te voetballen dan over voetballen te schrijven. Persoonlijk heb ik nog altijd een hoge dunk van journalisten, radio- en televisie-commentatoren, die onder alle omstandigheden, vaak de moeilijkste, hun werk moeten verrichten. Mijn bewondering voor hen is alleen maar groter geworden sinds ik mijzelf bezondig aan de sportjournalistiek.

Daarom, het onderhouden van contact met het publiek doe ik vele keren liever als actief voetballer dan als columnist van een dagblad of als radio- of televisie-commentator. Vooral, omdat ik nu eenmaal als voetballer ontelbare vrienden en zelfs bewonderaars heb gekregen, over de hele wereld. Als tegenprestatie voor die vriendschap heb ik het op me genomen ook voor mijn Nederlandse vrienden te schrijven over de sport die mij zo na aan het hart ligt en over het komende toernooi om de wereldbeker.

Hoe het met mij allemaal is begonnen? De voetbalsport heeft mij altijd in het bloed gezeten. Van de dag af, waarop mijn vriendjes in de straten van Tres Corazones, waar ik in 1940 ben geboren, mij de bijnaam Pele gaven. Mijn levenslange liefde voor de voetbalsport begon toen ik vijf jaar was. In die tijd was het bezit van een voetbal voor mij en mijn vriendjes een luxe, waarvan wij alleen maar durfden dromen.

Mijn eerste club

Als jochie van vijf, die met zijn kornuiten, met opgerolde sokken en onze oudste lorren aan, in de modderige straten en steegjes van Tres Corazones, achter een opgelapte bal aanholden, wist ik dat voor mij een voetballoopbaan was weggelegd. Mijn eerste club was de Bauro jeugdclub. Een echte club, waar ik op mijn achtste jaar lid van mocht worden. Tot mijn zestiende jaar heb ik daarin naar hartelust gespeeld. De grote ommekeer kwam toen bestuursleden van El Santos mij in de gaten kregen.

El Santos, een van de grootste en sterkste Braziliaanse clubs, was het ideaal van elke Braziliaanse jongen. Nooit zal ik de dag vergeten waarop ik met trillende hand mijn handtekening zette onder het contract, dat mij voor de rest van mijn leven als voetballer zou verbinden aan die club. Al bij mijn debuut maakte ik het eerste van de duizend doelpunten, die ik in de daarop volgende veertien jaar voor mijn rekening zou nemen.

Een jaar nadat ik voor El Santos had getekent, op mijn zeventiende, werd ik al gekozen in de Braziliaanse selectie en maakte deel uit van het elftal, dat in 1958 in Zweden wereldkampioen werd. Ik was toen echter nog veel te jong om de verschillende systemen en stijl van voetballen van de deelnemende landen goed te kunnen beoordelen. Vier jaar later, in 1962 in Chili, waar wij de wereldbeker in ons bezit hielden, was het me al duidelijk geworden dat een defensieve taktiek het voetbalspel ging beheersen.

Jammer, want voetballen boette daardoor in een frisheid, aan spectaculariteit. Engeland 1966 toonde aan, dat die defensieve methode algemeen was aanvaard. Nogmaals jammer. Want het belangrijkste bij voetballen is immers het maken van doelpunten. Die conceptie is echter gewijzigd in: tot elke prijs voorkomen, dat de tegenpartij een doelpunt maakt. Dat leidt helaas tot een blokkade van het doel door elf man aan de ene kant van het veld en een bombardement van de tegenpatij op dat doel met de hoop, dat de bal op de een of andere manier toch in het net terecht komt.

Niet hoopvol

Voor Mexico zijn de vooruitzichten, wat een ommezwaai betreft, niet erg hoopvol. Verschillende, zogenaamde sterke, landenteams heb ik geobserveerd, maar het ziet er niet naar uit, dat een defensieve benadering zal worden prijs gegeven. Het is dan ook mijn vaste overtuiging, dat verdedigend voetbal gaat domineren tijdens de eindwedstrijden in Mexico.

Nog niet eens zo lang geleden volgden elftallen een bepaalde taktiek, zoals het 4—2—4 of het 4—3—3 systeem. Vandaag de dag heeft dat nauwelijks waarde. Taktiek speelt niet langer een hoofdrol, je wint er heus geen wedstrijden mee. Toeschouwers mogen weliswaar denken een vooraf gearrangeerde elftalopstelling te zien of een ingestudeerde taktiek, de spelers zelf en de trainers zijn het zich amper bewust tijdens een wedstrijd.



Voetballen heeft van Pele een gefortuneerd man gemaakt, die bovendien over de hele wereld veel bewonderaars heeft. Het Braziliaanse idool bij een Mercedes, hem geschonken door een vurige fan.

Geluk en een handvol niet vo... of vooraf te beredeneren factor... storen de mooiste plannen en de... voornemens van spelers en ... Inplaats van met een overw... wordt dan met een nederlaag het... verlaten, waarvoor soms geen ... ringen zijn te geven.
Mijn eigen club, El Santos, hecht... veel waarde aan taktiek. De be... resultaten hebben bewezen, dat... clubleiders het bij het rechte... hadden. Omdat onze doelpunten... gaans ontstaan uit onverwachte... acties van een speler of uit een... men geïmproviseerde aanvalsgol... in geen enkele handleiding is te... den.

Geluk

Daarom geloof ik dat de kracht... voetbalsterren berust op inspir... improvisatie. Een situatie tijdens... wedstrijd kan een speler van... ineens inspireren tot een onnavo... actie, die een wedstrijd kan be... Op die punten verschilt de Zuid... kaanse voetballer van zijn ... collega, die meer vertrouwen he... een gezamenlijke inspanning.

In Zuid-Amerika worden re... veelal bereikt door de individu... paciteiten van elke speler. In ... door organisatie, door het smede... een eenheid. Naar mijn mening... beste voetbal een combinatie... kunst en wetenschap. Een flexib... mengaan van de opvattingen v... twee continenten zou voetbal va... reldklasse kunnen opleveren.
Terug naar het wereldtoernooi, ... belangrijkheid ver uitsteekt ... welk ander voetbaltoernooi. Het... bevestigd door het aantal lande... zich inspant om te behoren t... laatste zestien voor het eindtoer...

Geen fatalist

Emoties en spanningen drukken ... op spelers en trainers in een ei... nooi. Geluk of pech maakt de ... ning bijna ondraaglijk voor elke... ler, die zich realiseert dat zij... kan worden uitgeschakeld door... ongelukkige speling van het lot.
Het is mij persoonlijk twee keer ... komen. Nooit heb ik grotere ... stellingen te verwerken gehad... toen ik door blessures tijdens de... ste twee eindtoernooien werd ... schakeld, in Chili 1962 en in En... 1966.

Ik ben geen fatalist geworden... ik ben er zeker van, zoals alle ... die naar Mexico komen ervan d... dat ik voor mijn land mag aan... in de laatste wedstrijd van dat... nooi, in de finale

Hoge moyennes in de biljart-competitie district Maastricht

MAASTRICHT, 11 febr. — In de afgelopen week werden in de competitie van het district Maastricht en omstreken van de KNBB hoge moyennes op tafel gelegd. Vooral de wedstrijd MBV-Concordia was van hoog gehalte. In deze ontmoeting werd door de zes spelers een wedstrijdgemiddelde bereikt van 14,40. Wolfs (MBV) spande de kroon met 43,00 moyennes en hoge serie van 171. Beckers (Concordia) speelde met 32,80 en serie van 98 eveneens een sublieme partij. Ook Sijen (MBV) met 21,67 en serie van 117 en Hendrix (Concordia) 16,47 droegen het hunne bij aan dit hoge wedstrijdmoyenne.

In 1-A maakte leider KOT in Berg en Terblijt bij WVB geen fout en won met 5—2. Met 21,11 gemiddelde en serie van 110 bewees Piters zijn goede vorm. Ook Concordia won van MBV 1 met 5—2. De Heerdernaren die met een wedstrijd minder gespeeld 12 punten achterstand hebben op het Eijsdense KOT, zullen in de inhaalwedstrijd tegen DES een gedeelte van deze achterstand kunnen goedmaken. BCM, DES Hr en Heugem behaalden royale 7—0 zeges op resp. MBV 2 Tramhalte en Onder Ons Hr. Excellente partijen werden gespeeld door Starren (Heugem) 17,33, Jacobs (BCM) 15,71, Pompelsberg (DES) 14,13 en serie 109 en Meesters (Onder Ons) 13,30. Heukske Hr. verliet door een 5—2 overwinning op Berceuse de laatste plaats. Hier kwam Weerts (Heukske) met 16.66 goed voor de dag.

Door een klinkende 7—0 zege op Heukske Mt kon Ridder in 1B haar achterstand op koploper Onder Ons Hr 2, dat Concordia 2 met 5—2 klopte, terugbrengen tot 4 punten. Bronckers (Ridder) speelde met 10,30 een goede partij. Kroon behaalde bij Vriendenkring een verrassende 5—2 zege. Hier excelleerde Musters (Vriendenkring) met 18,80 gemiddelde. Eveneens 5—2 overwinningen boekten Tunnel, Be Fair en Op de Klos op resp. DES Mt, Ketsers en Concordia 3. Niesten (Tunnel) en Spons (Op de Klos) deden hier met resp. 12,53 en 10,25 van zich spreken.

In 2-A lijkt Heugem 2 onbedreigd op het kampioenschap af te stevenen. Weliswaar is de voorsprong van 18 punten op Heukske Hr 2 geflatteerd omdat laatstgenoemd team een wedstrijd minder heeft gespeeld, maar Heugem toonde weer haar kracht door het te gast zijnde Be Fair 2 met een 8—1 nederlaag naar huis te sturen. MBV 3 zorgde voor een daverende verrassing door Gronsveld met 9—0 te kloppen. Sport beleefde in Cadier en Keer weinig plezier en verloor van BCK met 7—2. Heukske Mt 2 en DES Hr 2 kwamen resp. tegen Heer en Wolder met 5—4 met de hakken over de sloot. Beckers (DES) excelleerde met 14,73 gemiddelde en serie van 105.

— In 2-B kwam KOT 2 door een 7—2 zege op Sport 2 geflatterd naast BGG 2 omdat laatsgenoemde team twee wedstrijden minder heeft gespeeld. Op de Klos 2, dat tegen BCO niet verder kwam dan 5—4, kan haar hoop op een kampioenschap wel laten varen. Eveneens 5—4 zeges behaalden Eijsden en BCU op resp. Tramhalte 2 en Berceuse 2.

De griep heeft ook zijn uitwerking gehad op het wedstrijdverloop in deze competitie, omdat vooral in de laagste klassen veel wedstrijden wegens ziekte van de spelers niet konden doorgaan, waardoor de standen geen juist beeld weergaven.

Op de Klos 3, Heugen 3 en Onder Ons Hr 3 behaalden in 3-A 7—2 overwinningen op resp. Onder Ons Mgr 3, Eijsden 2 en Los Band, waardoor er aan de kop der ranglijst geen veranderingen ontstonden. WVB 3 rukte verder op door BCU 2 op eigen tafel met 6—3 te kloppen. Vriendenkring 2 behaalde een benauwde 5—4 zege op Tunnel 2.

DES Mt 3 nam in 3-B de leiding van Kroon, dat niet speelde, over door een 6—3 zege op Tramhalte. Heukske Mt 3 kreeg voeling met de kopgroep door Tunnel 3 op eigen tafel met 7—2 te kloppen.

In 4-A kregen beide kampioenskandidaten een 5—4 nederlaag te slikken. Heukske Mt 5 kreeg in Heer bij Onder Ons 5 de kous op de kop terwijl KOT 4 op eigen tafel het hoofd moest buigen voor de Veerbenders. Ketsers 2 kwam iets dichter bij de leiders door een 7—2 zege op Los Band 3.

Een daverende verrassing in 4-B was de 9—0 nederlaag van koploper Vilt op eigen tafel tegen DOT. Door deze uitslag is de strijd weer geheel open omdat DOT, WVB 4 en Onder Ons It de leider tot op resp. 3, 5 en 7 punten naderde waarbij dient opgemerkt te worden dat Onder Ons een wedstrijd minder heeft gespeeld. WVB 4, Op de Klos 4 en KOT 3 versloegen met 7—2 resp. Berceuse 4, Ketsers 3 en Onder Ons Mgr. 3.

Ondanks een krappe 5—4 zege op Tramhalte 4 kon zich Concordia 4 in 4-C aan de leiding handhaven omdat DOT 4 een 6—3 nederlaag opliep bij Heugem 5. BCU 3 kreeg weer voeling met de kopgroep door een 7—2 zege op BCK 2. Heukske Mt 6 overwon met 7—2 DES Mt 4.

Koploper KOT 5 toonde haar kracht door Berceuse 5 met 9—0 te kloppen. Alleen een wonder kan DOT, dat 27 punten voorsprong heeft op naaste concurrent Concordia 5 en Heugem 6 op resp. Los Band 2 en Vilt 2.

Plaatselijke sport

Lindenheuvel

— De uitslagen van de clubkampioenschappen die de Eerste Judo-Club „Lindenheuvel" voor zijn leden hield zijn: Klasse 0-25 kg: 1. Rikkie Breidenbach, 2. Leon Franssen, 3. Monique Franssen, 4. Erik Breidenbach; klasse 26-29 kg: 1. Martien Corvers, 2. Theo Wolters, 3. Guus Huntjens, 4. Bert Schmitz; klasse 30-35 kg: 1. Joke Grispen, 2. Hub Diederen, 3. Marjos Teheux, 4. Margriet Philippen; klasse 36-42 kg: 1. Zef Knubben, 2. Tonny Klop, 3. Chris Caanen, 4. Henri Gulicks; klasse 43-50 kg: 1. Mattie Brassé, 2. Kittie Smitjens, 3. Ad Kusters, 4. Jac van de Berg. De stijlprijzen voor mentaliteit, techniek en fysiek gingen naar: Gerrie Köhlen, Marleen Vleugels, Theo Wolters, Rudie Mastenbroek en Jo Grispen. De hoogste eer behaalde de twaalfjarige Zef Knubben; hij werd uitgeroepen tot Judoka van het Jaar voor zijn enorme sportiviteit! De voorzitter reikte de prijzen na afloop uit aan de winnaars en sprak woorden van waardering uit over de resultaten van het afgelopen jaar door de leden bereikt. Vóór de finales gaven de drie groepen judoka's enkele demonstraties. Scheidsrechters waren de heren R. Driessen, J. Huynen en H. Thomassen, terwijl de heer F. van der Veer de technische leiding had.

Geleen

— Een jeugdelftal van de S.V. Lindenheuvel heeft met sukses deelgenoemen aan een internationaal zaalvoetbaltoernooi te Stollberg. Ondanks de korte voorbereiding — zaalvoetbal wordt normaal niet gespeeld — hebben de groen witten in Stolberg een goed figuur geslagen. In de eindstand werd een gedeelde tweede plaats bereikt met Eilendorf. De Wilskrachtjunioren wonnen met 3—1 van Breinig. Tegen Eilendorf werd 0—0 gespeeld. In de strijd om de eerste plaats struikelden de groen witten over de winnaar van het toernooi, Adler Busbach.

Uitslagen Maastrichtse Biljart Combinatie

MAASTRICHT, 11 febr. — 1ste afdeling Maastrichtse Biljart Combinatie: Nooit Ged.-Metropole 4—4 2—6 6—2, de Hoop L.-de Hoop M. 8—0 6—2 0—8, Stadhoes-Treffers 6—2 4—4 4—4, St.-Hubertus-Boschp. 6—2 4—4 uitg., BBM-Cab. Ketsjers 4—4 2—6 6—2, Gr. Laken-Onder Ons 6—2 2—6 4—4. Koploper Boschpoort moest een voorlopige nederlaag incasseren tegen St.-Hubertus. Metropole wist bij Nooit Gedacht een gelijk spel te forceren.

De standen in A, B, C en totaal: A. Boschpoort 76 p. Cab. Ketsjers 72. B. de Hoop L. 84 p., Boschpoort 75. C. Nooit Gedacht 66, Brandenburg 65. Totaal Boschpoort 200, de Hoop L. 197.

2e afdeling. Goed speelden Limpers-BBM THeunis CK-Sjees Hub-Jans NG. Universeel-Nooit Ged. 4—4 2—6 6—2, Sabena-de Hoop L. 6—2 4—4 4—4, Steine Brok-St.-Lamber II 6—2 2—6 4—4, BCB-St.-Hubertus 2—6 6—2 4—4, Onder Ons-Gr. Laken 4—4 4—4 6—2, Cab. Ketsjers-BBM 4—4 3—5 4—4. Sabena wist de Hoop L. te verslaan. Onder Ons versloeg het Groene Laken en verminderde haar achterstand op de Hoop L. BBM wist haar eerste overwinning te behalen van de competitie op Cab. Ketsjes.

In A is Cab. Ketsjes eerste met 71 p. De Hoop L. 69. In C Universeel 80 p., Gr. Laken 69, de Hoop L. 69. In B St.-Lamber II 68 p., Sabena 67 p. Totaal de Hoop L. 203, Onder Ons 190.

3e afdeling. Dn Diek-Therra 5—3 4—4 5—3, Belais-Smeermaas 0—8 3—5 2—6, Treffers-Gen Hoek 8—0 6—2 6—2, Kot-BCB 6—2 2—6 0—8. Smeermaas wist concurrent Belais een gevoelige nederlaag toe te brengen. Trefaers handhaafde haar positie ten koste van de Gen Hoek. BCB deed Kot duikelen. In A Treffers 66 p., Smeermaas 60 p. In B Treffers 64 p., Smeermaas 56 p. In C BCB 54 p., Terra 50 p. Totaal Treffers 177 p., Smeermaas 159 p.

Viertallen. Belais-BCB 0—8, Brand.b. II-Brand.b. I 6—2, Dn Diek I-Dn Diek II 6—2, Universeel-Gr. Laken 1—7, Metropole-de Hoop M. 6—2, de Hoop L.-St. Brök 3—5, St.-Hubertus-Gen Hoek uitg. Koplopers zijn hier St. Brök 74 p., Gr. Laken 71 p., de Hoop L. 62 p.

KDO Venlo won va... Simson Schaesberg

SCHAESBERG, 11 febr. — KDO Venlo worstelde afgelopen weekeinde in de sportzaal te Venlo tegen het Schaesbergse KSV Simson. De KDO-ers wisten na uitstekende strijd van beide ploegen met 13—9 te winnen. Simson heeft uitstekend partij gegeven temeer daar de ploeg door het niet meeworstelen van Salvatore Spiga verzwakt was.

1e categorie: J. Spijksma van KDO won met 2—0 op punten na een 9 minuten lang durende partij tegen de jeugdige Tom Suk van Simson. Suk en Spijksma worstelden een technisch uitstekende partij waarbij vooral Suk opviel.
2e categorie: Henk Terstroote van KDO won na 9 minuten met 2—0 op punten van de felle Simson-trainer Wiel Snijders. Het was een zeer krappe zege die slechts met veel moeite tot stand is gekomen.
3e categorie: Willie Vallen van KDO won reglementair met 3—0 wegens ziekte van Frans Voncken.
4e categorie: Jan Valise KDO won met 3—0 na opgave door Martin Jongen. Toch had deze partij een vreemd verloop. Jongen lag in moeilijke positie na een armzwaai van Valise. Dit bleek pijn te doen en Jongen gaf een schreeuw. Terecht brak Engelen de partij af in de veronderstelling dat Jongen een blessure had opgelopen. Later wilde Martin verder worstelen maar toen gaf scheidsrechter Engelen geen krimp meer en verklaarde Valise tot winnaar.
5e categorie: Jan Grosveld van KDO won met 3—0 op touché van Hein Verpoort van Simson die na een lange periode van op non-actief staan er niet zo best in kwam.
6e categorie: Henk Grosveld van KDO verloor verrassend van Jan Verwoert van Simson die dus na lange tijd weer eens tot winst kwam. Henk Grosveld tippelde in een Verwoertgreep en werd getoucheerd: 0—3.
7e categorie: Willie Kohl van KDO ging snel ten onder tegen de fel aanvallende Ad Postma van Simson. Postma won snel op touché: 0—3.
8e categorie: Huub Grooten van Simson won reglementair met 3—0 omdat KDO geen tegenstander had.
De wedstrijd tussen KDO Deventer en Olympia Utrecht werd uitgesteld omdat KDO met zaalmoeilijkheden tobde. Tenslotte verloor SDZ Utrecht ...send tegen een prachtig draaiende Her... culesploeg en wel met 4—12. ... lijkt dus inderdaad op het ... kampioenschap af te stevenen. ... 14 februari wordt er niet geworsteld... Het programma voor 21 febru... Hercules Amsterdam-KDO De... Olympia Utrecht-SDZ Utrecht, Hendrik Schaesberg-Simson Schae...
De stand in de hoofdklasse:

Hercules A'dam	6	5	1
De Halter Utrecht	6	4	0
Olympia Utrecht	6	4	0
Pr. Hendrik Schaesberg	5	3	0
KDO Venlo	4	2	0
Simson Schaesberg	7	2	0
SDZ Utrecht	5	1	0
KDO Deventer	5	0	

SVN-Venray 3...

NIEUWENHAGEN, 11 febr. — SVN ... afgelopen weekeinde in een aantr... lijk oefenduel overtuigend van de ... de klasser Venray met 3—0. De ... club startte ongeconcentreerd met ... spel en weinig openbrekende co... ties waarmee de defensie van de ... waarin aanvoerder Coppes tot ... hoogte groeide weinig moeite had... in de 20e minuut werd SVN gev... toen de technisch uitstekend spe... debutant J. Regterschot Zuidema ... twee maal toe keurig op maat bed... Doelman Aerts wist door tijdig uit... een vroege achterstand te voorkom... In de 40e minuut nam Logister 30 ... voor doel een vrije schop. De bal ... keurig in het net: 1—0. In de 2e ... veranderde het spelbeeld grondig ... overgeschakeld op de lange pas... heerste het spel volkomen. Na 10 ... ten reeds kwam het verwachte doe... Hans Zuidersma nam een geraffin... corner die alleen nog door Herinx ... te te worden ingetikt. 2—0. In de ... minuut zakte het verweer van de ... werkende gasten in elkaar toen ... SVN-defensie weer mee oprukte en ... Logister lanceerde, die Zuidema p... op tijd bediende. Koelbloedig scho... ze langs de ongelukkige doelman ... 0.

1 miljoen ton vuile olie per jaar in de zeeën

Oliepest bedreigt het leven in Sargasso-Zee

Is verziekte vis een van vele kanker-verwekkers?

NEW YORK, februari. — In het tijdschrift „Oceanus", dat wordt uitgegeven door „Woods Hole Oceanografisch Inst.", publiceert een der medewerkers, de chemicus dr. Max Blumer, een artikel over het onverwachte resultaat van een plankton-onderzoek van het research-schip „Chain". De wetenschappelijke bezetting van de „Chain" had de opdracht om met een fijn-mazig sleepnet uit het zeewater plankton-monsters te nemen over een ca. 850 kilometer lang trajekt langs de 67ste lengtegraad ten zuiden van Bermuda.
De koers van de „Chain" voerde daardoor dwars door de zgn. „Sargasso-zee", dat deel van de noordelijke Atlantische Oceaan, dat ongeveer 20—40 graad noorderbreedte en 35—75 graad westerlengte ligt. De Sargasso-zee dankt zijn naam aan de zeestromingen die dit gebied omcirkelen en daarin samenkomen. In het midden van deze „zee", waaruit het sleepnet talrijke algen en micro-organismen verzamelde, vonden de onderzoekers eerst sporen en daarna steeds groter wordende hoeveelheden petroleum en teer.

Verstopte netten

De olie- en teersporen deden zich tenslotte in zo grote getale voor, dat zij de mazen van het sleepnet verstopten. Elke paar uur moest het net met sterke oplosmiddelen worden gereinigd. De verontreiniging van het water nam toe, naarmate de „Chain" verder zuidwaarts vorderde. De olie- en teerklompjes bereikten daar een doorsnede van meer dan 5 cm.

In het gebied ca. 800 km zuidwestelijk van Bermuda was de zee zo verontreinigd, dat het sleepnet niet meer gebruikt kon worden. Naar schatting van de genoemde chemicus bevatte het net driemaal meer teerachtige substanties dan algen e.d.
Aangetekend wordt, dat bij de poging van Thor Heyerdahl om de Atlantische Oceaan over te steken met een papyrusboot al was gebleken dat grote delen van de oceaan door olie verontreinigd zijn.

Noodlottig

Max Blumer schat de hoeveelheden olie, die in de zee vloeien door lekkende tanks, het schoonmaken van tanks en door scheepsongevallen op een minimum van 1 miljoen ton per jaar. Hoeveel daarvan in de kolkstroom van de Sargassozee komt is moeilijk te zeggen. Maar juist in deze zee moet de voortdurende toevoer van ook maar geringe hoeveelheden olie biologisch noodlottige gevolgen hebben.

De stromingen houden vooral de lichte olie aan de oppervlakte of onmiddellijk daaronder. Dat wil zeggen: Juist in de zone, die voor de oceanische dieren- en plantenwereld het belangrijkste is.
Daar enige bestanddelen van olie bestaan uit molekulen, die in het zeewater bijna niet of slechts zeer langzaam worden afgebroken, voert zelfs een geringe toevoer daarvan op de duur tot een sterke opeenhoping.

De Sargassozee houdt alles, dat in zijn langzaam draaiende kolkstroom drijft, lange tijd vast — een feit, dat al sinds eeuwen aan zeevaarders bekend is. Deze eigenschap van de Sargassozee was vaak aanleiding tot sterke zeemansverhalen, die beschreven dat het drijvende wier daar soms zo dicht was gegroeid, dat schepen erin bleven steken, niet meer verder konden zeilen en tot ondergaan gedoemd waren. Dat zijn uiteraard maar sprookjes, maar wel is waarschijnlijk waar, dat de Sargassozee olie zeer lange tijd vasthoudt.

Het gevolg daarvan voor planten, vissen en tenslotte ook voor de mensen is nog moeilijk met nauwkeurigheid te voorspellen. Alle Europese paling paart in de diepten van de Sargassozee zonder voedsel tot zich te nemen om daarna te sterven. De jong geboren aaltjes echter eten echter des te meer algen en andere organismen. Datzelfde doen daar duizenden andere dierensoorten, die aldus met hun voedsel de zo goed als niet af te breken koolwaterstoffen in zich opnemen.

Langs de gebruikelijke weg van grotere vissen en kreeftachtige dieren komen deze molekulen uiteindelijk in het voedsel voor de mens.

Of langs deze weg kankerverwekkende stoffen in het menselijke lichaam komen, is lang niet zeker, al suggereren sommige wetenschappelijke publikaties van de laatste jaren zulks wel.

Dat echter, na de tocht van de „Chain", gesproken moet worden van „oliepest" in de Sargassozee, kan moeilijk meer worden betwijfeld — aldus dr. Max Blumer in „Oceanus."

BEURS-OVERZICHT

Staatsfondsen zeer vast

AMSTERDAM, 11 febr. (ANP) — Na een verdeelde stemming op maandag met een zwak slot voor de hoofdfondsen was dinsdag de grote verrassing ter beurze een markant herstel in de staatsfondsenhoek. Met name de 8 pct. leningen 1969 en 1970 vertoonde forse verbeteringen.

De kortlopende 1969 steeg bij opening 100.80 tot 101.40 en de langlopende 1969 wist een halve punt te klimmen tot 100. De jongste 7-jarige lening ging met 0.40 omhoog tot 100 en de lange met 0.20 tot 98.70. Volgens beurskringen is er geen aanwijsbare reden voor deze opmerkelijke stijgingen na geruime tijd van zwakte; of het moest de uitlating van de Amerikaanse minister van Financiën zijn, die heeft verklaard er op te vertrouwen dat de V.S. in de strijd tegen de inflatie een recessie zullen weten te voorkomen.

Bij de internationale fondsen was dit maal Unilever het kind van de rekening. Buitenlands aanbod, met name voor Amerikaanse rekening duwde de koers bij opening 1.30 omlaag tot 111.10, waarna een verdere daling volgde. De andere hoofdfondsen gaven eerder een wat luie stemming te zien bij kleine wijzigingen. Hoogovens wist zich vrij behoorlijk te handhaven op 99.80, dat is nog 0.20 beter. AKZO, Philips en Kon. Olie handhaafden nagenoeg de oude prijzen.

Amsterdam Rubber en HVA moesten iets prijsgeven evenals Deli Mij. In de scheepvaarthoek viel een gunstige stemming op te tekenen voor HAL; de andere rederijen waren goed prijshoudend. Nat. Nederland was ditmaal in de gunst met 1.50 (15 punten) beter op 104.90.

Nadat Unilever tijdelijk was ingezakt tot 110.40 steeg de notering later weer tot het openingspeil. Hoogovens overschreed de drempel van 100 opwaarts en belandde op 100.50, terwijl Kon. Olie enkele dubbeltjes won op 133.40.

Voor de tapijtfondsen lijken betere tijden te zijn aangebroken. In het overwegend hogere lokale markt zette Tilburg Waterleiding de hausse onverdroten voort tot 180 (+ 10). Nog steeds circuleren er geruchten over overname. Ook Homburg blijft in trek, hier kwamen er steeds weer 9 punten bij. Gist-Brocades steeg f 1.60 (16 punten).

Daarentegen moest Elsevier de tol van winstnemingen betalen met een reactie. Van der Grinten zette de baise met f 4 voort. Calvé Delft werd in het kielzog van Unilever dertien punten omlaag gedrukt. Scholten-Honig waar grote tegenstellingen in het bestuur bekend zijn geworden ging f 2 verder omlaag.

Gisteren is de introductie ter beurze aangekondigd van royeerbare certificaten van aandelen Fries-Groningse Hypotheekbank.

In de koersen van de hoofdfondsen is nauwelijks meer verandering gekomen. Heineken kon f 1 oplopen tot 172.10. HVA herstelde tot 53.5, maar Nat. Nederlanden moest de gehele winst weer afstaan op 103.50. De kortlopende staatslening 1969 zakte later in tot 101.10.

Puzzel mee

PUZZEL NR. 3854

Horizontaal: 1. bijwoord, 4. spies, 7. maanstand (afk.), 8. bijwoord, 9. inktvis, 11. mening, 14. poel, 16. plant, 17. voorzetsel, 18. plechtige verklaring, 20. zijrivier van de Donau, 21. cyclohexaandrivaat, 22. groei, 24. hevig, 25. gelaatsdeel, 28. zoogdier, 30. aanwijzend voornaamwoord, 31. grillig, 33. schans, 34. zangnoot, 35. bijwoord, 36. eertijds Peruaans heerser, 37. lumbago.

Vertikaal: 1. welpenleidster, 2. maaituig, 3. rivier in de Sovjet-Unie, 4. vreemde munt, 5. zangstuk, 6. verspieder, 9. graafwerktuig, 10. harnas, 12. inkrimpen, 13. telwoord, 15. vlaskam, 18. huisgrond, 19. duinpan, 22. spinneweefsel, 23. vogel, 26. traag, 27. vangmiddel, 29. boom, 30. rivier in Limburg, 32. vogel, 33. voeg.

OPLOSSING PUZZEL NR. 3853

STAAL · MAGOT
U·DIA · ERE·A
MEENT · PANDA
ALP A · UUR
KIT F · FONDANT
E·A
HEERLIJK
ARE L · SLA
TARRA L · TON
E·SUL · ALIBI
NOTIE · NOP·O
KROON

BEDRIJFSLEVEN

KOERSENLIJST

Onderstaande koersenlijst van de Amsterdamse Effektenbeurs vermeldt in de eerste rij de slotkoersen van maandag 9 februari en in de tweede rij de slotkoersen van dinsdag 10 februari 1970.

AARDGAS

De Ned. Aardolie Mij heeft voor 1970 een grootscheeps programma van boringen naar olie en aardgas opgesteld, ofschoon de resultaten van de opsporing de laatste tijd niet erg bemoedigend zijn geweest en nu ook met de concurrentie van aardgas uit de Sovjetunie op de markt in het zuiden van de Bondsrepubliek rekening moet worden gehouden.

Dit heeft de algemeen directeur, J. Bongaers, tegenover een vertegenwoordiger van het Westduitse persbureau DPA verklaard. Hij zei, dat in Nederland elf boringen te land zullen worden verricht en zes voor de Noordzeekust. Verleden jaar zijn acht landboringen en vier zeeboringen verricht. De maatschappij verwacht dit jaar tien miljard kubieke meter te kunnen uitvoeren tegen verleden jaar 7,5 miljard. België nam verleden jaar 2,8 miljard kubieke meter af, Westduitsland 2,7 miljard en Frankrijk 2,1 miljard. Het binnenlandse aardgasverbruik wordt voor dit jaar op 20 miljard kubieke meter geraamd.

Op het Nederlandse deel van het continentale plat onder de Noordzee hebben nationale en internationale groepen tot nu toe 22 boringen verricht. Vier daarvan hebben aardgas opgeleverd. Het staat nog niet vast of de aangeboorde reserves economisch ontgonnen kunnen worden.

VERVOER

In afwachting van de definitieve plannen van de regering voor het openbaar vervoer in het algemeen en het streekvervoer in het bijzonder moet de regering komen met een garantie voor de autobusdienstbedrijven, die enerzijds reorganisaties en efficiencymaatregelen niet uitsluit maar anderzijds de bedrijven bestaanszekerheid geeft. Dit stellen de drie samenwerkende bonden van vervoerspersoneel, NBV, KBV en PCB, in een adres aan de leden van de Tweede Kamer, die op 24 februari de begroting van Verkeer en Waterstaat behandelen.

Na lange strijd is, zoals bekend, een akkoord tussen de ondernemersorganisatie, KNVTO, en de verkeersbonden tot stand gekomen over gelijkstelling van het beloningsniveau voor streek- en stadsvervoer. De vreugde over dit akkoord wordt echter getemperd door de onzekerheid over de plannen van de regering. Kennelijk wil de regering wachten op een rapport van het Ned. Economisch Instituut. Ook al is er op de begroting vijftien miljoen gulden uitgetrokken voor garanties aan autobusdienstondernemingen (vorig jaar 3 miljoen), de onrust in het streekvervoer blijft, zowel bij werkgever als bij werknemer. De ondernemingen worden nu nog gedwongen vervoer af te stoten, frequenties te verminderen of lijnen te sluiten als de exploitatie niet meer verantwoord is uit bedrijfseconomisch oogpunt

AMERIKA

Er is geen twijfel over mogelijk dat de Amerikaanse economie een scherpe teruggang ondergaat, aldus First National City Bank in zijn maandelijkse nieuwsbrief. Wanneer de neergaande lijn zich tot april of mei voortzet zal waarschijnlijk van een recessie moeten worden gesproken.

Enkele economen en zakenlieden verwachten echter spoedig een opleving. Deze groep houdt vol, dat wanneer het effect van de extra belasting zal zijn uitgewerkt en de uitkeringen uit hoofde van sociale verzekeringen in april omhoog zullen gaan, de consumenten daardoor de armslag hebben om hun uitgaven te verhogen, dat de kapitaalsuitgaven omhoog zullen blijven gaan en dat de handelsvoorraden niet zo groot zijn dat er een kettingreactie zou dreigen van drastische voorraadvermindering.

De economen van Citibank leggen er overigens de nadruk op, dat de na-ijlende gevolgen van de terughoudendheid, die reeds aan de dag werd gelegd, in de komende maanden een sterke druk op het produktieniveau en op de werkgelegenheid zullen uitoefenen.

DIVIDENDEN

Chemie Verwaltung AG, Frankfort, (Bayer en Hibernia), voorstel: 12 pct. (11) - Tyresoles Ned. NV, voorstel: Nihil (5) - Van der Grinten, Venlo, voorstel: f 4,40 (onv.) - Leidsche Wolspinnerij, interim 6 pct. - Scholten Carton & Papier NV, Groningen (winst 1968: f 350.000 - Verlies 1969: f 292.000), voorstel: 12 pct. (14) -

AUTO'S

Ondanks een vergroot marktaandeel en niet onbevredigende verkopen zal de nettowinst over 1969 van N.V. Ned. Ford Automobielfabriek ca. 10-14 pct. lager liggen dan over 1968. Dit heeft de direktie meegedeeld tijdens een aandeelhoudersvergadering.

De verkopen van Ford Nederland in 1969 zijn ca. 12 pct hoger dan in 1968. De eigen produktie is echter met 9 pct gedaald, onder andere door een stagnatie in de aanvoer van materialen. Als oorzaken van de winstdaling noemde men de economische ontwikkeling in 1969, de stijging van de kosten en de prijsstop. Ook heeft de revaluatie van de D-mark een remmende invloed uitgeoefend. Wat de vooruitzichten voor 1970 betreft wordt slechts een geringe stijging in de afzet verwacht.

SPAREN

Blijkens de voorlopige cijfers van het CBS over de besprekingen (spaarverschil plus bijgeschreven rente) bij de spaarbanken in Nederland in 1969, was het totaal van de besparingen f 2764 mln., een vrij sterke verhoging tegenover 1968 want toen bedroeg de som van spaarverschil en bijgeschreven rente slechts f 2263 mln.

In 1969 bedroeg het spaarverschil f 1720 mln. en de bijgeschreven rente f 1044 mln. De stijging bedraagt derhalve in totaal f 501 mln., en wel voor het spaarverschil f 344 mnl. en voor de bijgeschreven rente f 157 mln.

HANDEL

Het Nederlands-Duitse handelsverkeer is het afgelopen jaar de f 10-miljard grens gepasseerd. Voor de eerste keer overtrof de Nederlandse export naar West-Duitsland, die bijna 30 pct. van de totale uitvoer uitmaakt, de import uit het buurland.

De waarde van de export steeg met een recordpercentage van 28 pct. tot f 10.7-miljard. Hiertegenover stond een import van 10.5-miljard, wat 20 pct. meer was dan in 1968. In dat jaar betrok ons land nog voor f 500.000 meer uit Duitsland dan het naar de Bondsrepubliek exporteerde.

TOERISME

Het betalingsbalanstekor op het reisverkeer zal dit jaar f 1.100 miljoen bedragen. Dat verwacht dr. M. Tideman, leraar aan de Haagse Hogere Hotelschool en adviseur op het gebied van Horeca- en toeristische vraagstukken. In een artikel in het blad „Horeca" raamt hij de ontvangsten uit het vreemdelingenverkeer in 1970 op bijna f 1.300 miljoen. Nederlanders zullen waarschijnlijk in het buitenland f 2.400 miljoen uitgeven.

Dr. Tideman noemt een aantal factoren die of positief of negatief van invloed zullen zijn op de ontvangsten. Het zijn: Een prijsstijging, die slechts de helft is van 1969, een goed congresjaar met vele belangrijke internationale manifestaties (3000 Amerikaanse reisagenten komen in november naar Amsterdam), een steeds meer ingewerkt Nationaal Bureau voor Toerisme, een voortgaand gebrek aan wervingskracht door tekort aan middelen en gecoördineerde aanpak, een voortgaande concurrentie van goedkoop (vliegtuig) vervoer naar de landen rondom de Middellandse Zee en het prijsverschil met België en Italië door het uitstel van de invoering van de BTW. Dr. Tideman schat dat het tekort op de reisverkeersbalans voor het afgelopen jaar een bedrag van f 50 miljoen zal benaderen.

OLIE

Calpam (Chevron en Steenkolen Handelsver.) heeft te Brussel nieuwe kantoren geopend. De maatschappij en haar dochters verkopen in België, Nederland en Denemarken petroleum, stookolie, asfalt en dergelijke. Het nieuwe kantoor telt circa 230 medewerkers.

EFFEKTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 11 februari — Aan de Amsterdamse effectenbeurs zijn gistermiddag 331 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 125 (37.7 pct), lager 122 (36.9 pct), onveranderd 84 (25.4 pct).

Maandag bedroeg het totaal 331; hoger 121 (36.6 pct), lager 135 (40.8 pct), onveranderd 75 (22.6 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand; tussen haakjes staat de officiële slotkoers van hedenmiddag.

AKZO 92 (92.10)
Hoogovens — (100.40)
Kon. Olie 132 gb-132.70 (133.00)
Philips 61.50 gb-61.70 (61.60)
Unilever 110.30-110.70 (111.20)
KLM — (119.30)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	92-230	92 gb-2.20
Alg. Bank Nederl.	249-250	248-8.50
AMRO Bank	54.30-4.40	53.80-90
A'dam Rubber	—	44
Deli Mij. c.	47-7.20	47.20-50
Dordtsche Petrol.	815	817
idem 7% pr.	815	820
Heinek. Bell. & Beh.	172.60	171.30
Heinekens Bier	173	172.20-30
HAL	82.5	84.5
Hoogovens nrc va	99.60	100.20-50
HVA mij'en	52-52.2	54 gb
KLM	122.50-2.80	119 gb-9.50
Kon. Petrol.	133.10-3.30	132.80 gb-3
KNSM/NB	89.50-90	90 gb-1 gl
Nat. Nederlanden c.	103.40	103.70-4.20
Phs. v. Ommeren cva	198.5	199.5-200
Philips Gem. Bez.	61.60-1.70	61.50 gb-60
Robeco	235-5.30	235.70
Rolinco	190	190.50
Scheepv. Unie (f 50.-)	70	70.10-30
Unilever cva	112.10-2.80	111.10-20

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69		100.60	101.10
idem 25-j. '69	8	99.50	100
idem '70 7 j.	8	99.60-70	100
idem '70 25 j.	8	98.50	98.70
idem '69	7½	96	96.10
idem '66-1	7	91.20	91.20
idem '68-1	6½	85.60	85.80
idem '66	6¼	86.90	87.10
idem '67	6	82.50	82.70 gl
idem '65-1	5¾	83.80	84 b
idem '64-1	5¼	81.70	82
idem '64	5	78.50	97
idem '58	4½	81.60	81.90
idem '59	4¼	80.10	80.30
idem '61	4	76.90	77.30
idem '53	3¾	71.30	71.40
idem staff. '47	3½	68	68.30
idem '48	3¼	63.10	63.90
idem '37	3	81	81.20 b
idem $ '47	3	87.40-60	87.80

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	90.60	90.90
idem '66-2/4	7	80.80	90
idem '67-½	6¼	87.70	87.80
idem '67-1/3	6½	85.20	85.10
idem '67	6¼	82.80	83
idem '65-1	6	84.60	85
idem '65-1	5¾	83.20	83.30
idem '65	5½	82.10	82.30
idem '58	5¼	85.60	85.90
idem '58	5	80.60	81
idem '58-1/3	4¾	78.80	79
idem '63	4½	71.80	72
idem Wonb '52	4¼	87.10	87.50
idem rntspbr. '64		123.80	123.60
idem '65		117.50	117.50
idem '66-1		118.10	118.20
Exp.Fin.Mij. '66	7½	96	96 b
idem '58	5½	95	95
idem '58	5¼	94.90	94.90
idem 58-½	5	93.50 b	93.50
Middel.Cred.	4¼	94.90	95.40
N.B. Midd.Kr.	7	95.90	96.20
idem '65	5¾	86.70	87.40
Nat.Inv.B. '65	5¾	88.50	88.70
idem	4¾	82	82.20
N.Ontwikk.B.	7	89	89 b
idem '64	6	82.80 b	83 b

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	79	78
Alg. Bank Ned.	6½	120	120.50
AMRO bank '69	5½	96 b	96 b
Berghuiz. Pap.	4½	95.30	95.50
Bergoss Tapijt	6¾	83	85
Berkels Pat.	5	83.50	84.50
Bols Lucas	6¾	114	114.50
Borsumij.	3¾	—	87.50
Gelder Zn.	4¾	86.30	86.25
Gist Brocades '69	5¾	103.60	104.30
v.d. Grinten 1969	6½	125	125
Homburg	6½	86	86.50 b
Hoogovens	5¼	85	85.75
K.L.M.	5¾	80.50	81
K. Zout-Org.	4¾	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		82.20	83.20
Nederhorst	5	79	79.90
v. Ommeren	5¾	97.60	100
Philips	4¾	102.20	103 b
Proost & Brandt	4¾	—	—
Stokvis Zn.	4¾	—	84 b
Thomas-Drijv.		100	100.50
Ver. Glas	7	106.80	106.20
Ver. Machine	6½	81.50	83.50
Vettewinkel	6½	99	99
Vihamy	6	80	80

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	160.50	159.60
AMFAS-groep c.	106	106
Ass. C. ST. R'dam c.	87	87
Bank & Ass. Ass.	85.70	85.50
Bank Onroer. Zaken	324	324
Cultuurbank	61	60.70
Delta Verz. Gr. c.	86.40	85.80
Eerste Ned.-Nillmij c.	140.50	140
Kas Assoc.	116.5 b	117
Ned. Credietbank b.	—	86
Ned. Lloyd	184	184
Ned. Middenst. Bank	104.50	104.50
Slavenburg's Bank	213	212.5
N'west & Pac. Hyp.	—	—
Ngombezi Cult. Mij.	73.5	—

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	212	211.80
Albert Heyn	155	155
Alg. Hand. Onr. Goed	131	132
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	145 b	—
A'dam Droogdok Mij.	63.1	63.1
A'dam Rijtuig Mij.	121.5	122
A.N.I.E.M. nat. bez.	56	58
Arnhemsche Schb.	96	96
Asselbergs IJzer	70	69.8
Autom. Screw Works	75 b	75
Auto-Industr. R'dam	190	192
Ballast-Nedam Gr.	82	81
Bammens	343	344
Bataaf Aannem. Mij.	486	485
Batava Margarine	100.5	100.5
Batenburg	170 b	178 b
Beek A.L.V.	82	85
Beers' Zonen	250 b	250 5
Befo B.	135	135
Begemann Mach.	—	108
Bensdorp Intern.	170	175.5
Bergh & Jurgens	176 b	176 b
idem 5½ c. pr.	66.5	66.1
Bergoss Tapijt	305.1	313
Berkels' Patent	172	176
Bernet & Co. B	121.1	122
Blijdenst-Willink	—	50.5
Boer Drukk. Uitgev.	415.5	415
Bols Lucas	207	208.80
Borsumij-Wehry 400	146	146.5
Braat Bouwstoff.	231	233.5
Brakke Grond	21	21
Bredero Vast Goed	196.5	197.5
Bredero V. Goed nrc	194	194.5
idem Ver. Bedr. nrc	485 l	491.3
Bredero V. Bedr. nrc	485 l	491
Bührmann-Tetterode	82.50	82.50
Buttinger	67.70	67.50
Bijenkorf Beh.nrc	490	485
Bijenkorf Beh. 6% p.	74.7	74.9
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	728	715
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	—
Centr. Suikermij	400	407
Chamotte Unie	111	—
Cindu-Key & Kram.	75.50	78.50
Crane Nederland	80 b	85.5
Curaçaose Hand nrc	140	138.2
Dagra	142	143
Desseaux Tapijt	105.50	106
Dikkers & Co.	67.5	68
Dorp & Co.	80	120
Drentsch-Overijs. H.	115	114
Dröge Wol	—	80 b
D.R.U.	379	376
Duiker Apparaten B	76	75.5
Elseviers Uitg. Mij.	821	800 l
EMBA	129.5	129
Enkes	157	160
E.N.O.T.	200 l	199
Erdal Wasverwerk.	848	844
Etna-Daalderop H	46.40	46.40
Europe Hotel	9	265 b
Figee Haarlem Mach.	142 l	142 l
Fokker	74.80	77
Ford	880 l	875 l
Furness f 20	81	80.60
Gazelle Rijwiel.	100 b-110 l	102
Gelder Papier	153	151
v. Geld. Papier pref.	149.5	147.5
Gelderl-Tielens	79	78.50
Gelderman & Zn.	119	118.5
Gero Nat. Bez. c.	96	93
Geveke-Groenpol 20	57	59
Giessen De Noord	77	76.5
Gist-Brocades	114.40	116
Goudsmit Ed.	95 l	95 l
Grasso's Machines	161	161
Grinten Venlo	314	310
Grofsmederij K Ned.	76	75
Gruyter Zn 6% c.pr.	70	72 b
Hagemeijer & Co.	125	126.50
Halberg Machines	47	47
Hattum & Blankev.	86	85.80
Hellingma	212	213
Hero Conserven	196	196
Hoek's Machines	501	509
Holec	—	115
Holl. Beton Groep	80.50	81
Holl. Melksuiker	170.5	170
Homburg B	235	248.5
Hoogenbosch Schoen.	178	178
Hoogenstraat Cons.	55 b	55 b
Hooimeyer Zn.	87	90
I.H.C.-Holland	158	156
Industriële Mij.	245	248
IBB-Kondor gr.	210	207.50
Interlas	352	351
Internatio	—	—
Int. Coating Mat.	247	250
Int. Gewap. Beton-B.	307	308
Inventum	135	137.5
Jean Heybroek	104	104
Jongeneel Hout	245 b	248 b
Kemo Corset	202	202
Kempen & Begeer	—	—
Key Hout	225	225
Klene Suikerwerk	171	171
Kloos & Zn.	145.5	145
Kluwer Uitgev. Mij.	255	257.80
K.F. vh Alex Adam	68	68
K.N. Papier Maastr.	163	161
K.N. Textiel Unie c	39.8	40.1
Korenschoof	94	94
Koudijs Voeder nrc	87.5	87.5
Krasnapolsky	49.70	49.70
K.V.T. Tapijt	133	131
Kwatta Chocolade	99	99
Landré/Glunderman	122.5	124
Leidsche Wolspinn.	153 b	158
Lindeteves	134.8	134.8
Lips & Gispen c.	45.5	126
Lijempf	52.70	52
Lijm-Gelatine Delft	99.5	99.2
Macintosh Stein	46.5	463
Matubel	136	—
Meel Ned. Bakkerij	123.5	123
Mees' Bouwmater. B	72	71.5
Metaverpa B	336	340
Meteoor Beton	204.5	206
Molukse Handel	—	17.2
MOSA Maastricht	280 b	280
Mulders Fabr.	98	98
Muller & Co N.B.	—	—
idem 5% p.wd.	—	—
Mijnbouwk. Werk.cv	335	333
Naarden Ch. en N. G.	845	855
Naeff Gebr.	238	235
Nedap Apparaten	134 b	134.1
Nederhorst Ver.Bedr.	54	54
Ned. Bontweverij	187	187
Ned dagbl. Unie nrc	—	—
Ned. Exportpapier	86	85
Ned. Kabel	252.5	252
Ned. Springstoff. c.	—	—
Nelle Wed. v.	345 l	344
Netam B	104.1	105.5
Nieaf	83	86
Nierstrasz	86	86
Nrd. Europ. Houth.	124	124
Norit	90.50	90.30
Nutricia N.R.C.	296 b	300.5
Nyma	17	16.6
Nijverdal-t. Cate	73.5 b	74.5
Orenst & Koppel	208	210
Overzeese Gas	—	—
Oving	—	—
Pakhoed Hold. nrc	77	78
Palembang Cult.	55 b	56
Palthe	49	49
Parkhotel	360 b	360 b
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pietersen Auto's	88	88.5
Pont Hout	162.5	162.5
Poorter	98	99.5
Porceleyne Fles	144	140 l
Proost & Brandt	318	317
Rademakers Metaal	115	113
Reesink & Co	130 b	134
Reeuwijk	249	251
Reineveld Mach.	88	—
Rhein Kohlsaeure	420 b	420 l
Riva	196	195 l
Rohte Jiskoot	91	92
Rommenhoeller	625	623
Ruhaak	145	144
Rijn-Schelde Mach.	102.1	102.1
Sanders Behang	140	142
Scheveningen EMS	20.10	202.20
Schokbeton B	156	152.5
Scholten Carton	172	170
Scholten Honig	43	40.10
Schuitema Gebr.	127	124.5
Schuppen Sajet	115.5	117 b
Schuttersv.-v. Heek	87.5	89
Simon de Wit B	250	245 l
Simons' Emballage	71	—
Soerabaya Droogdok	11 l	11 l
Stokvis	72	72
St. Spinn. Twenthe	66	65.5
Synres Chemie nrc	141	141
Tabak Philips	42	43
Tech. Bur. Martijnen	107	112
Technische Unie	320	320
Texoprint	236	234
idem 5% pr. owd.	99.5	99.4
Thom.-Drijv.-Verbl.	99.20	100.30
Tilburg Water	170 b	183
Tricotbest	92	92.5
Twentsche Kabel	319	318
Ubbink Davo	—	65.5
Udenhout	93.5	93
Unikap Rijwiel	108	107
Unilever 7% c. pr.	—	—
idem 6% c. pr.	76.8	76.8
idem 4% c. pr.	52.5	52.5
Utermohlen	235	235
Veneco	134	134
Veneta Tapijt	138	136
Ver. Glas NB	122	122
V. Hand Scheven.	41.6	40 b-21
V.N. Uitg. Bedr.	78.50	77
V.N. Uitg. Bedr. p.	235.50	235
Verenig. Mach. Fabr.	16.50	16.60
Ver. Touwfabrieken	120.2	120 b
Vezelverwerk. Noord	71.5	73
Vihamij.	127.5	127.8
Vorstenlandsche	—	—
Vredestein Rubber	135	135.5
VRG-Papier G.B.	546	545
Vries IJzer A.	—	—
Vulcaansoord	55.5	54.5
Waveren Graan	57	56
Wegener Courant. C	111	112.20 b
Wereldhaven	495	480
Werninks Beton	10.5	—
Wessanen KF	65.20	65.30
Wessem & Co Hout	117 l	116 l
Wyers'	109	112
Wijk & Heringa	57.5	56.5
Zaalberg	68 l	66 l

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	1075	1075
Converto 1/1 pb	825	825
Goldmines 1-5 part.	101.40	104.80
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	825	820
Holland Fund p.b.	583	580
Intergas 5 part.	493	348.50
Binnl. Vast Goed	—	109.10
Breevast 1967	88.90	90
A'dam Bel. Mij. f. 50	144	144
Dutch Int. Fund	152.50	151.50
Ned. Fonds Mij Nefo	117	184
Protector	71	71
Unitas f. 50	138.50	138.50
Utilico	96	96.20
Europafonds 10 pb	510	117.50
Unifonds 20 pb	586	510
Eurunion 10 pb	1349	1347
Valeurop 10 pb	732	393
Boston C. St. F. c.	9.65	9.70
Chemical Fund c.	18.05	18.10
Massachusetts I. Tr.	15.60	15.30
Technology Fund	6.65	6.60
Solvay & Cie	195	192.50
Union Miniere 1 aand	1345	1350
Imp. Chem. Ind. c.	250	247
Pioneer Electric	42.30	42.40

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	7.95	7.80
Canadian Pac.	66.70	—
Imperial Oil	22.60	21.70
Inland Nat. Gas	9.30	9.40
Int. Nickel Canada	43.75	44.60
Shell Canada	28.45	28.30
ACF Industr.	45	44.90
Allied Chemical	23.70	23.90
Americ. ENKA	28.10	28.40
Americ. Motors	8.95	9.05
Americ. Standard	27.25	29
Americ Tel.+Tel.	48.85	49.20
Anaconda	27.40	28.45
Atchison Topeka	23.50	23
Bethlehem Steel	26.60	—
Boeing Comp.	23.50	23.50
Burroughs Corp.	162	166.50
Chrysler	29	27.10
Cities Serv.	37	37.75
Colgate Palmolive	44.50	44.25
Columbia Gas	27.35	27.70
Curtiss Wright	17.10	17
Dow Chemical	71	70.80
Du Pont de Nemours	102 50	102.50
Eastman Kodak	83.50 b	85
Fluor Corp.	27.75	27.75
Ford Motor	37.40	39.60
Gen. Electric	74.50	73.65
Gen. Motors	65.45	65.75
Gen. Tel-Electr.	28	29.75
Greyhound	16.05	16.50
Int. Buss. Mach. IBM	357	62.50
Kennecott Copper	45.25	45.50
Litton Industr.	28.25	28.85
Montgommery Ward	52.70	52.20
National Can.	67.15	—
Nat. Dist+Chemical	—	15.70
National Steel	37.50	37.50
North Am. Philips	41.75	42.75
Olin Mathies. Chem.	19.90	19.90
Pennsylv. Centr.	27	28.10
Pepsico	52.90	53
Phillips Petrol	—	—
Procter & Gemble	114.25	115.25
Radio Corp. America	30.50	30.25
Republic Steel	33.15	33.90
Rexall Drug+Chem.	47.25	47.20
Shell Oil	39.10	39
Southern Cy.	24.80	24
Southern Pacific	30.80	31.30
Stand. Oil N. Jersey	56	56.60
Studebaker-Worth.	42	42.50
Texaco	27.20	27.80
Union Pac. Rail	40.50	40.40
U.S. Steel	33.60	34.10
Westingh. Electr.	57.80	58.80
Woolworth	34.50	33.60
PROLONGATIE	7½	7½

ALLÉÉN EDAH CASH & CARRY DURFT TE ZEGGEN "U MOET"

U MOÉT DIE PRIJZEN ECHT 'NS VERGELIJKEN

KOM IN 1970 ELKE WEEK 5 TOT 10 GULDEN VOORDEEL HALEN BIJ EDAH CASH & CARRY

kom voortaan naar Edah Cash en Carry. hier kunt u lezen waarom Edah Cash en Carry alle artikelen zoveel voordeliger kan aanbieden

Edah Cash & Carry heeft 'n eenvoudige winkelinrichting. Dat bespaart Edah Cash & Carry duizenden guldens, waardoor u minder betaalt.

EDAH CASH & CARRY werkt niet met wekelijkse lokaanbiedingen, maar geeft U het totale assortiment voordeliger in de boodschappentas!

Edah Cash & Carry neemt genoegen met lagere winst, u ziet het aan de prijzen.

Edah Cash & Carry heeft massale in- en verkoop van kwaliteitsartikelen. Dat is voordeliger en het voordeel is voor u.

APPELMOES LITERBLIK GÉÉN ~~98~~ MAAR 59
SPAGHETTI PAK 500 Gr. GÉÉN ~~97~~ MAAR 78
TOMATEN-KETCHUP DELMONTE 340 Gr. GÉÉN ~~114~~ MAAR 98
HARING POT 6 STUKS GÉÉN ~~180~~ MAAR 165
BRINTA GÉÉN ~~80~~ MAAR 74
MACARONI HOORNTJES 1 KILO GÉÉN ~~140~~ MAAR 89
SUIKER 1 KILO GÉÉN ~~117~~ MAAR 105
POEDERKOFFIE 50 Gr. GÉÉN ~~204~~ MAAR 110
AARDBEIEN JAM ZONDER APPEL GÉÉN 130 MAAR 99
CHOC. HAGELSLAG VAN HOUTEN Groot pak, MELK of PUUR GÉÉN ~~175~~ MAAR 139
5 PAKJES WRIGLEY KAUWGOM GÉÉN ~~75~~ MAAR 69
MENTOS 3 ROLLEN GÉÉN ~~81~~ MAAR 69

'n greep uit de honderden cash & carry prijzen

KOFFIEMELK LITERFLES GÉÉN ~~188~~ MAAR 139
CAPUCIJNERS LITERBLIK GÉÉN ~~88~~ MAAR 59
SPERCIEBONEN LITERBLIK GÉÉN ~~105~~ MAAR 69
HONIG SOEPEN JOHN MOIR GROENTE/KIPPE/TOMATEN PER BLIK GÉÉN ~~98~~ MAAR 65
AFWASMIDDEL EXTRA 1 LITER GÉÉN ~~109~~ MAAR 79
BRIO-MATIC ZAK 3 KILO GÉÉN ~~595~~ MAAR 479
"DONS" WASVERZACHTER LITERFLACON GÉÉN ~~285~~ MAAR 195
150 Gr. SAKSISCHE LEVERWORST GÉÉN ~~87~~ MAAR 79
BOERENHAM 100 Gr. GÉÉN ~~119~~ MAAR 109
HACHEEVLEES 250 Gr. GÉÉN ~~222~~ MAAR 205
500 Gr MAGERE SPEKLAPPEN GÉÉN ~~295~~ MAAR 270
4 PAKJES FIJNSTE TAFELMARGARINE GÉÉN ~~168~~ MAAR 95
FEN INSTANT PUDDING CARAMEL/CHOCOLADE/VANILLE/FRAMBOZEN 3 PAKJES GÉÉN ~~129~~ MAAR 89

EDAH ZieZo ZieZomarkt

MAASTRICHT: Kleine Staat 3-5 - Ruttensingel 148a – VALKENBURG: Grotestraat 41 – VAALS: Maastrichterlaan 78 – EYGELSHOVEN: Laurastraat 47 A – SCHAESBERG: Markt 14 – HEERLEN: Anjelierstraat 68 - Willemstraat 19 – HEKSENBERG-HEERLEN: Mgr. Hanssenstraat 23 – HOENSBROEK: Kouvenderstraat 29-31 – BRUNSSUM: Kerkstraat 222 – AMSTENRADE: Hoofdstraat 10 – TREEBEEK: Schildstraat 46 – SCHINVELD: Wilhelminaplein 9 – BEEK (L.): Markt 34 – STEIN: Raadhuisplein 9 – GELEEN: Markt 118 – LUTTERADE: Ringovenstraat 1 – SITTARD: Brandstraat 28 – SITTARD: Chopinstraat.

AANGEB. BETRE

BARDAME gevr. v. "The Hostel" (Afcen loon. Pr. Hendrik- bouw 42 tegenover de van Brunssum. Aan uur.

Dir. gevr. nette WER voor 3 morgens. Mev driks. Dautzenbergstr. Heerlen.

Gevr. voor direct HULPMONTEURS verw. Vossen. Eiken 77. Heerlen. Tel. 1779

Gevr. v. direct leerl. WARMINGSMONTEU Vossen N.V. Eikender Heerlen. Tel. 17795.

Gevr. erv. VERWAR MONTEURS. Goed aantrekkelijke prem ling. Vossen N.V. Ei weg 77, Heerlen. Tel

DISK-JOCKEY gevr. boven 24 jaar, veel kennis van muziek Welbespraaktheid en senkennis zijn welkom melden persoonlijk of schriftelijk Bar-D Morenhoek, na 20.00 u. 11566. b.g.g. 14394.

MEISJES, die graag willen leren, kunnen voor bij ons terecht ook voor ervaren tot 23 jaar hebben wel een plaatsje vrij. tie-atelier F. Meyer, baan 229, Heerlen.

Gevr. STRIJKSTERS strijkster. Aanm. industrie „Mijnstreek" Heerlen, Sittarderweg tel. 15341.

Textielindustrie Mij T.I.M. Heerlen vraagt STERS, leerling-kn meisjes voor intekenat melden: dagelijks van 17.00 uur, Sittarderwe Heerlen, tel 15341.

Kledingind. Klimy straat 20, Hoensbroek NAAISTERS en leer sters. Tel. 04448–1083

BROODVERKOPER spoedige indiensttred werkweek. N.V. Brood De Kroon, Hoofdstr. Kerkrade.

Wij zoeken enkele STRIJKSTERS voor strijken van dames tevens enkele voor sters, leeftijd tot 23 jaar bieden bij gebleken ges heid een goed loon e goeden de reiskosten fectie-atelier F. Meyer lerbaan 229, Heerlen.

1e KAPSTER gevr. goed kunnen kammen Rijnders-Dupuis, Kerk 9, Brunssum. Tel. 5165

Gevr. nette WERK voor de ochtenduren no. 38, Geleen, telef. no. 2098.

Mevr. van Bergen, Al 115 Heerlen vraagt voor indienstr. een DIE BODE. prettige werk hoog loon, extra va toeslag. Aanm. dagel 4 uur n.m.

Voor dir. gevr. nette KOOPSTER. Schoene André Coolen, Kour straat 37, Hoensbroek 04448–2171.

Gevr. leerl. VERKOOP en zelfst. huishoudster leenst. zakenvrouw. L ken, Akerstraat 11, He

Gevr. keurig WINKEL JE lft. 15-18 jr. 5-d. voor Brood- en Bank F. Voncken, J. v.d. straat 45-47 Heerlen.

Gevr. HULP i.d. huish 16-17 jr. Mevr. v. Wilhelminastraat 21, S

Net DAGMEISJE gevr. gezin m. 4 schoolg. kin Mevr. Poels, Kruisstr Heerlen. Tel. 14586.

Plaatsingsmogelijkheid een ARBEIDERS op Limburgse kolenmijnen v.a. 18 jaar en ouder. beloning en soc. voorz verse uitkeringen en Darding ovenbouwcon ties, Concordiastraat Heer-Maastricht, tel. 27889.

I.C.I. Limburgse Con Industrie vraagt voor indiensttreding: MON TES en 1.1.-modinettes loon en reiskostenverg Event. eigen busver melden Kissel 53, He of tel. 16526 of 15794. bereid u event. thuis zoeken.

In ons modern atelier plaatsen vrij voor STERS en 1.1.-naaisters boden wordt hoog loon de soc. voorz., reis verg. enz. Confectie H. Meulenberg C.V. He seweg 145 Schaesberg hof)

Nette NAAISTERS vin Rifi een prettige werk en hoog loon, vervoer en naar station. Rifi C Kissel 11, Heerlen, tel no. 11042.

Gevr. nette meisjes als STERS. Hoog loon, voorzieningen. Confecti lier J. Rasch. Aanm derweg 58 Heerlen en graverstr. 197, Kerkrade

Gevr. voor afd. Pijp gen: GRONDWERK pijpfitters, handlangers werkzaamh. aan pijp gen, machin. Techn. B Vromen N.V., Homm weg no. 56-58, Amste Hoensbroek, tel. 04492

Wij vr. geschoold en gesch. PERSONEEL v. op een der Ned. mijnen vengronds). Goede arb soc. voorz., deput. kolen zinstoesl., aanv. kinder gratif., enz. lft. v.a. Ook oud. mensen kom aanmerk. Voor nad. in 04492–818, toestel 11.

Gevr. voor afd. Centr. warm.: MONTEURS, monteurs, loodgieters leerlingen. Techn. B Vromen N.V., Homm weg no. 56-58, Amste Hoensbroek, tel. 04492

Gevr. voor a.s. seizoen NERS en serveersters of kokkin; tevens voor zat. en zondag 's avonds ners en serveersters loon. Aanm. tel. 04454-

Limburgs Dagblad

PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE

Woensdag 11 februari 1970

Heerlen 04440-18100 - Kerkrade 04445-5506 - Maastricht 04400-10442 - Sittard 04490-5577 - Geleen 04494-6868 - Hoensbroek 04448-2532 - Brunssum 04449-51720 - Valkenburg 04406-3955 - Spek'helde 04445-2144 - Nieuwenhagen 04443-1719

● *Maas sterk gestegen door zware regenval* ● *Sluizencomplex bij Belfeld is defect* ● *Noordlimburgse dorpen door water bedreigd*

Scheepvaart gestremd



Kolkende watermassa's overspoelden gisteren de sluizen bij Belfeld.

BELFELD, 11 februari — De doorgaande scheepvaart op de Maas is sinds dinsdagmiddag volledig gestremd. Ten gevolge van de vele regenval in de laatste dagen in Noord-Frankrijk en de Ardennen, is het waterpeil op de Maas in ons land dusdanig gestegen dat het noodzakelijk was om enkele stuwen te strijken.

Maandag werd de stuw in Sambeek gestreken en dinsdag volgden de stuwen in Borgharen, Roermond en Lith. Dinsdagavond waren de stuwen in Linne en Grave nog intact. De stuw in Belfeld kon echter niet gestreken worden. Er deden zich moeilijkheden voor met het laten zakken van enkele onderdelen van de stuw, de zogenaamde jukken, waarin vermoedelijk een draaipunt buiten functie is geraakt.
Rijkswaterstaat heeft dinsdag nog overwogen een duiker in te schakelen, om onder water de juiste oorzaak van het mankement op te sporen, maar hiervan werd afgezien omdat het water nogal woelig was. Vandaag zal Rijkswaterstaat het onderzoek intensief voortzetten.
Doordat de stuw in Belfeld niet gestreken kan worden kan ook de schutsluis niet gebruikt worden, zodat geen doorgaande scheepvaart mogelijk is.
Het water stroomde dinsdag over de sluisdeuren in Belfeld heen. Rijkswaterstaat heeft nu aanbevolen de afvarende schepen voorlopig te laten meren in Linne, terwijl de opvarende schepen ligplaats dienen te kiezen in Sambeek.

Topstand

De stand van het water in Belfeld bedroeg dinsdagavond om 20.00 uur 15.20 boven NAP. Bij een stand van 15 m boven NAP zal Rijkswaterstaat het schutten der schepen hervatten, maar op korte termijn is deze stand niet te verwachten. Wel wordt vanochtend de topstand verwacht in Belfeld, plus minus 15,80 m boven NAP. Inmiddels is dinsdag om 12 uur beneden de stuw van Borgharen bij Maastricht de topstand in de huidige hoogwaterperiode reeds bereikt, 43.85 m boven NAP.
Dinsdagavond om 20.00 uur was de stand van het water er weer 43,78 m boven NAP, dus een daling van zeven cm. Om 10 uur gisteravond was de Maas bij Borgharen weer 13 cm gezakt tot 43.65 m. Alles bij elkaar is de stand van het water nabij Borgharen op dit ogenblik ongeveer vier à vijf meter hoger dan het normale zomerpeil.

Roeiboten

In de kop van Noord-Limburg dreigt de Maas weer buiten haar oevers te treden. Boeren nabij de Kruisdijk onder Ayen, die in het "natte verleden" steeds het eerst onder water kwam te staan, haalden gisteren de roeiboten weer van stal en legden de boonstaken alvast klaar om de vaarroute tussen heggen en bomen te kunnen markeren zodra de weilanden onderlopen.

Behalve in schipperskringen zijn de weer- en waterstandberichten de afgelopen dagen met meer dan normale nieuwsgierigheid gevolgd door de Limburgse Maaskantbevolking. Heel in het bijzonder in de gemeente Bergen. Volgens een daar levende schippersoverlevering veroorzaakt de Maas in de kop van Noord-Limburg wateroverlast, zodra de Moezel bij Trier aan de 900 snuffelt en de Maas bij Borgharen de 4450 durft te passeren. In het verleden stond Bergen bij die waterstanden blank, raakten boerderijen in Ayen geïsoleerd en stroomde het Maaswater in de kassen van de tunders uit het Wellse gehucht Elsteren binnen.
De in de Rijn uitmondende Moezel bij Trier bleek gistermorgen met 92 cm gestegen, waardoor de 7 meter 51 werd bereikt.

Vannacht in Sittard

Tankwagen met 25 ton ammoniak gekanteld

SITTARD, 11 februari. — Rond 11 uur gisteravond is op de Urmonderbaan in Sittard een met 25 ton ammoniakwater gevulde tweedelige tankwagen in een slip geraakt, waarna het voorste gedeelte van de wagen kantelde en in de berm terecht kwam. Bij de slippartij werd niemand gewond. De wagen sloeg niet lek en er is geen gevaar voor ontploffing. De zware dieselwagen werd wel aanzienlijk beschadigd. De tankwagen werd bestuurd door L. uit Lekkerkerk.
In de loop van de nacht is de directie van het transportbedrijf waarvan de gekantelde wagen eigendom is, naar Sittard vertrokken om bij het weer vlot trekken van de kolos aanwezig te zijn. Vannacht was nog niet bekend hoe het karwei aangepakt zou moeten worden. Het voorste gdeeelte van de tankwagen was namelijk een stuk in de zachte modder gezakt.

Barkeeper gaf zieke inbreker kopje koffie

VENLO, 11 febr. — Een geldkistje met 8000 gulden, een gouden horloge en bescheiden is de buit van een inbraak die in de nacht van zondag op maandag is gepleegd in een café in de Venlose binnenstad. Als verdacht van deze diefstal is de 22-jarige P. R. uit Venlo ingesloten.

Hij werd de bewuste nacht in een portiek in een bij het café lopend bedrijfsstraatje aangetroffen. toen de gedupeerde kastelein een onbekende man achterna zat die hij op de binnenplaats had aangetroffen. P. R. deed alsof hij ernstig ziek was. De barkeeper nam hem mee naar binnen en schonk de zieke een kop koffie. Toen de kastelein naar zijn slaapkamer ging om wisselgeld te halen, ontdekte hij dat zijn geldkistje met 8000 gulden was verdwenen. Terug in zijn huiskamer bleek ook de zieke P. R. verdwenen. De man werd diezelfde nacht nog van bed gelicht en ingesloten. Hij heeft niet bekend. Wel is gebleken dat hij met de inbraak uitstaande heeft. Het onderzoek duurt nog voort. Het kistje is nog steeds niet terecht.

Vrouw sterft van schrik

SITTARD, 11 febr. — Hevig geschrokken, nadat een grote spiegelruit van haar radiozaak door onbekenden was kapot gegooid, is de 59-jarige mevrouw M. van Erp uit de Putstraat op straat plotseling onwel geworden en overleden. Toen zij het glasgerinkel hoorde, was de vrouw naar buiten gegaan en bij het zien van de ravage zakte zij in elkaar.

Spaarbankboekjes (20.000 gulden) in Heer gestolen

HEER, 11 febr. — Maandagavond hebben onbekenden zich toegang verschaft tot de woning van de familie V. aan de Barakkenstraat in Heer en enkele spaarbankboekjes en gouden tientjes met een totale waarde van circa 20.000 gulden weggenomen. Het huis werd volledig overhoop gehaald.

Man doodgereden, chauffeur meende dat het pop was

VENLO, 11 febr. — Dokter B. Makkink van het gerechtelijk geneeskundig laboratorium van het ministerie van justitie in Den Haag heeft gisteren sectie verricht op het stoffelijk overschot van de 60-jarige Piet Henraath uit Meldersolo. De koopman werd in de nacht van zondag op maandag in de Horster Herpelstraat dood gevonden. Hij bleek overreden.

Bij navraag van de personalia van het slachtoffer door een wachtmeester van de rijkspolitie op het gemeentehuis te Horst herinnerde H. C. uit Horst zich dat hij die nacht in de Herstraat was gereden over, naar hij toen meende, een „carnavalspop".

TV-uitzending goede weergave carnavalszitting

GELEEN, 11 februari — Met Alaaf '70 heeft de KRO-televisie gisteravond een goede weergave op de beeldbuis gebracht van de carnavalszitting die onder auspiciën van de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg, de BCL, verleden week dinsdag in de Hanenhof te Geleen werd gehouden.

Van het ruim drie uur durende carnavalsfestijn selecteerde de KRO hoogtepunten die naar het oordeel van regisseur Nico Hiltrop en producer Nic Notten „door de beugel" konden. Beide televisiemannen verdienden alle lof voor de wijze waarop ze hun keuze maakten. Buuttereedner Harrie Wolters, het duo Fred en Griet Ruyten en de Limburgse troubadour Joep Rademakers kregen ruimschoots de gelegenheid in onverkort en voor de rest van Nederland onvertaald en niet ondertiteld dialect te zeggen wat men zeggen wilde. Joep Rademakers met name gaf met zijn schlager In Limburg viert men Carnaval een goede weergave van de sjunkelpartijen zoals die in talloze zalen tijdens het 'voor'-carnaval in Limburg plaatsvinden. Dat kan ook gezegd worden van de Rodazangers uit Kerkrade.

De presentatie door Jules Janssen, voorzitter van de BCL, was vaak voor niet-Limburgers onduidelijk.

Door hun statisch optreden vielen de Rote Funken, de enige buitenlandse groep uit het Duitse Eschweiler, in het totale beeld van dit Limburgse carnavalsprogramma enigszins tegen. Jammer was verder dat men Ineke Vluggen, de Sjeeter Jonge, de showgirls van Leyenbroek-Sittard en de dansmariekes van Horst niet in televisiekleuren in aktie kon zien.

Moeilijk

Van de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg was gisteravond niemand bereikbaar voor een reaktie op de uitzending.

Namens de Bond van Samenwerkende Carnavalsverenigingen in Limburg gaf Jean Janssen gisteravond desgevraagd als commentaar: „Ik heb veel waardering voor het werk van de televisieploeg. Maar het is en blijft moeilijk om de sfeer van carnaval op de buis te brengen. Persoonlijk zie ik het carnavalvieren meer als een spontane uiting van feestvieren. Iets dat je niet kunt inblikken. Verder heb ik meerdere buuttereedners en andere populaire Limburgse figuren zoals bijvoorbeeld de Globetrotters gemist. Maar nogmaals het is moeilijk om als Limburger een oordeel te geven over een Limburgs gebeuren. We zullen moeten afwachten hoe de rest van het land reageert".

Eygelshovens comité:

Lijsttrekkers voor raadsverkiezingen moeten getest worden

EYGELSHOVEN, 11 febr. — De politieke groepering „Comité Gemeenschapsbelangen" uit Eygelshoven wil dat alle lijsttrekkers die zich kandidaat stellen voor de gemeenteraad van Eygelshoven, zich laten testen op hun bekwaamheid. De uitslag van deze testen moeten openbaar gemaakt worden. Het comité eist verder dat beide huidige wethouders zich het eerst aan deze test laten onderwerpen, omdat volgens een van de leden van het comité, raadslid I. Logister, zij tijdens de afgelopen begrotingsbehandeling geen woord hebben gezegd.

DIEFSTALLEN IN HEERLEN

HEERLEN, 11 februari. — Uit een bulldozer, die op het industrieterrein de Beitel te Heerlen stond, werd in de nacht van maandag op dinsdag een startmotor ter waarde van 500 gulden gestolen. In een niet afgesloten woning aan de Heulstraat te Heerlerheide hebben indringers maandagnacht het hele huis doorzocht. Sieraden werden onaangeroerd gelaten. Meer buit behaalden dieven in een woning aan de Schandelerstraat. Zij namen twee horloges, een armband en een portefeuille met een gezamenlijke waarde van 1100 gulden mee.

Onder invloed nieuwe auto tegen wrak ingeruild

NUTH, 11 febr. — Na een „gezellige carnavalsnacht" ontdekte een inwoner van Nuth tot zijn schrik dat zijn — zo goed als nieuwe — Opel Coupé niet meer voor zijn deur stond. In plaats daarvan vond hij een wrakkige 8 jaar oude Citroën, waarvan hij tot zijn grote verbazing ook het kentekenbewijs en de sleuteltjes in zijn zak had. Toen drong het tot de man door dat hij zijn wagen 's nachts geruild had tegen het vehikel van een „vriend", die hij pas een week kende. Op het politiebureau in Nuth kon men hem alleen de raad geven te proberen de wagen opnieuw te ruilen. Mocht dat niet lukken, dan kan de man uit Nuth volgens de politie niet veel meer tegen de „ruil" ondernemen.

Nertsmantel van f 2000 gestolen

MAASTRICHT, 11 februari. — Het echtpaar H. uit Veenendaal is met minder prettige herinneringen en een nertsmantel ter waarde van 2.000 gulden armer van het Maastrichtse carnaval naar huis teruggekeerd. De mantel werd op klaarlichte dag gestolen van de kapstok van een restaurant aan het Vrijthof. Uit een café in de Maastrichtse Bernardusstraat werd een mantel van 250 gulden gestolen van de Maastrichtse M. F.
In de nacht van maandag op dinsdag werd de 20-jarige L. W. uit Maastricht door de politie aangehouden, nadat hij vier ruiten had vernield van de voetgangerstunnel aan de Scharnerweg. De 50-jarige graanhandelaar P. S. uit Valkenburg, die aan deze vernielzucht een einde wilde maken, kreeg een vuistslag in het gelaat.

Monteur dood na val van trap

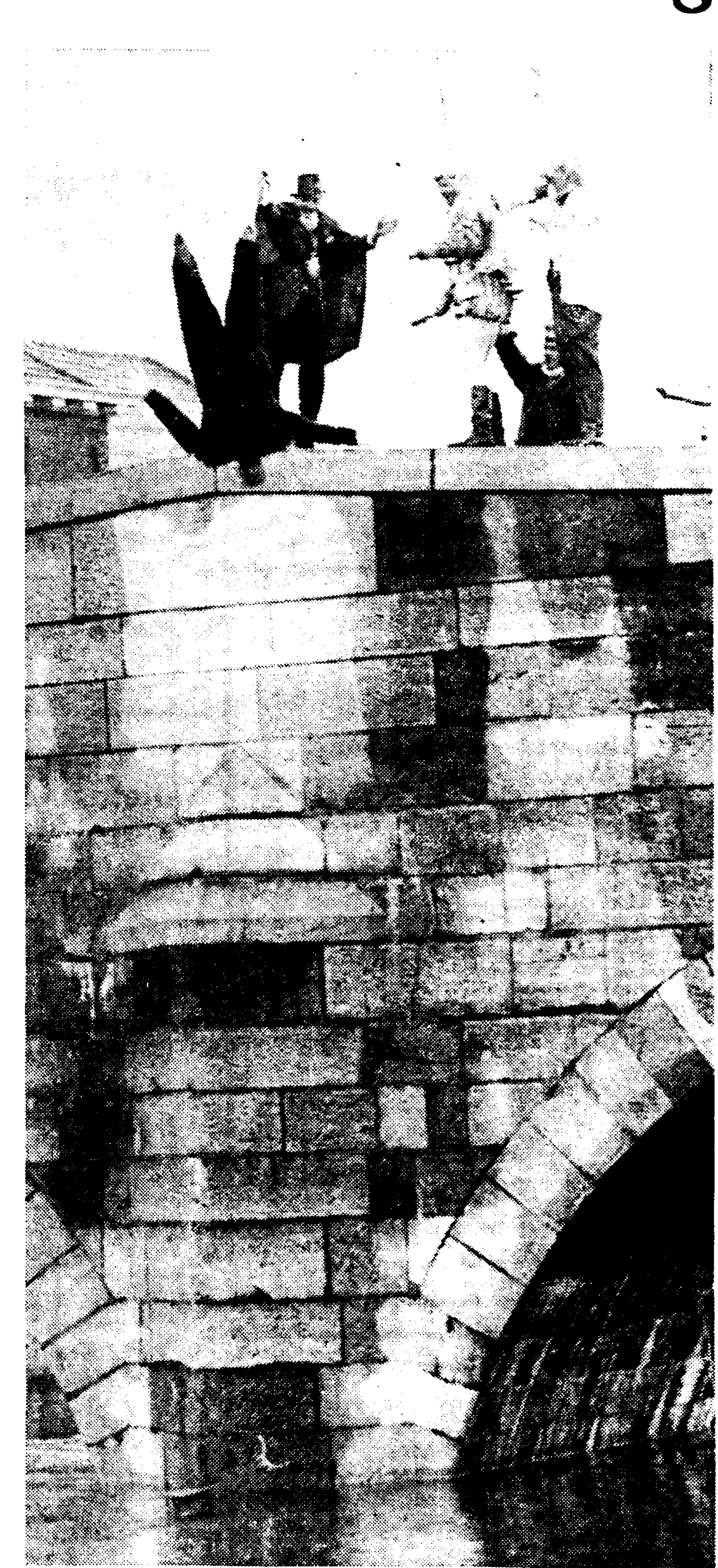
HEERLEN, 11 febr. — In de nacht van maandag op dinsdag viel de 20-jarige ongehuwde monteur Pierre Janssen in het gemeenschapshuis aan de Heigrindelweg in de parochie Heksenberg zo ongelukkig van de trap, dat hij op weg naar het ziekenhuis aan zijn verwondingen is overleden. De heer Janssen had in het gemeenschapshuis carnaval gevierd.



Geit omhoog en...

SCHINVELD/ROERMOND, 11 februari — Terwijl Schinveld [illegible] afscheid nam van carnaval door het oplaten van de eerde „geet [illegible] gesjtrikt udder", werd vanaf de Sjteine Brök over de Roer in Roermond Bacchus, zinnebeeld van losbandigheid, in het water gesmeten.
„Geet oplate" en „Bacchus drieve" besluiten officieel de feestelijkheden, maar in werkelijkheid was noch in Schinveld, noch in Roermond het feest met deze ceremonie afgelopen.
Het oplaten van de Schinveldse geit ging niet zonder moeilijkheden. De balonnen waaraan zij opgelaten zou worden, verdwenen namelijk in het luchtruim, terwijl de geit met alle vier de poten op aarde bleef. Omdat alle beschikbare balonnen al onder de jeugd waren verdeeld, moest het Hoej-Hoej-comité de kinderen de balonnen weer afpakken, om alsnog de geit te kunnen lanceren.
In Roermond werd met een grote praalwagen Bacchus naar de Roer gebracht, en daar door prins Pierre en vorst Jo Haussen aan het water prijsgegeven. Vroeger was de gewoonte dat veel [illegible] ieder hun eigen Bacchuspop in de Roer smeten. Eenmaal is het al voorgekomen dat dagen later de pop verder stroomafwaarts in de Maas voor een lijk werd aangezien en door de politie op het droge werd gehaald. In Roermond is het toen weer heel even carnaval geweest.

...Bacchus omlaag



Tuinder overleden aan verwondingen

VENLO, 11 febr. — In het Venlose ziekenhuis is gisteren de 55-jarige tuinder Peter Saris uit Blerick bezweken aan zijn verwondingen die hij maandagavond bij een verkeersongeluk had opgelopen. Op de Maasbreseweg was hij met een personenauto onder de aanhanger van een Duitse vrachtwagen gereden.
De 28-jarige Ernst K. uit Breyel (Dld) liet zijn vrachtwagen uitlopen toen hij had geconstateerd dat een van de achterbanden van de aanhanger lek was geraakt. De tuinder merkte de vertraging van de vrachtwagen te laat en reed onder de aanhanger. De personenwagen werd ernstig beschadigd.

Vechtersbazen met politie op de vuist

VENLO, 11 febr. — Met de gummiknuppel heeft een patrouille van de Venlose gemeentepolitie maandagavond de 26-jarige Peter S. en de 22-jarige Laurens van Z. beiden uit Venlo, moeten opbrengen. De mannen waren met nog drie andere personen betrokken bij een vechtpartij in de friturezaak van H. H. aan de Maaskade.
Peter S. werd daarbij door een ruit geduwd, waardoor hij met bloedende rugwonden in het ziekenhuis moest worden behandeld. Toen de politie de gewonde man in de surveillancewagen wilde zetten, verzette hij zich. Zijn directe tegenstander, Laurens van Z., hielp hem daarbij. Met de gummistok kreeg de politie de vechtersbazen in de wagen. Bij het wegrijden trapte Laurens van Z. het rechterportier open waardoor dit tegen een geparkeerde auto sloeg. In de wagen ontstond een heftige worsteling tussen de agenten en de dronken vechtersbazen waarbij uniformen werden kapotgetrokken en het interieur van de wagen werd vernield.
In de wachtkamer op het politiebureau bleek Laurens van Z. nog niet uitgeblust. Hij sloeg de met bedrading verstevigde ruit uit de wachtkamerdeur en vernielde de zitbank. De man werd ingesloten.
Ook Peter S. werd na behandeling in het ziekenhuis in verzekerde bewaring gesteld. Tegen beiden is proces-verbaal opgemaakt wegens mishandeling, verzet tegen de politie en vernieling.
De 17-jarige Jan van A. uit Ysselsteyn heeft gisteren bij het gemeenschapshuis van Leunen de 18-jarige Mia V. uit Ysselsteyn een zodanige tik in haar gezicht gegeven dat zij met een gebroken neusbeentje naar het ziekenhuis in Venray moest worden overgebracht.

✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱

De Heer en Mevrouw

Savelbergh-Kneepkens

geven met grote vreugde kennis van de geboorte van hun zoon

Olivier

Heerlen, 10 februari 1970.

Prof. Lambertstraat 23.
Tijdelijk:
St. Elisabethkliniek
kamer 19, Heerlen.

✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱

✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱

De heer en mevrouw

Mélotte-Achtermann

geven met vreugde kennis van de geboorte van hun eerste zoon

Edwin Gustave Alexander

op 7 februari 1970.

Maastricht, Haammakersdreef 14

Tijd.: ziekenhuis St. Annadal kamer D 8.

✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱✱

Sylvie

noemen wij ons eerste kindje, dat God aan onze zorgen toevertrouwt.
Bij het doopsel ontvangt zij de namen:

SYLVIA ELISABETH MARIA

H. Houben
M. Houben-Possen

Heerlen, 10 februari 1970
Laurierstraat 257

Tijdelijk:
De Weverziekenhuis
2e verdieping West, kamer 43
Peter: H. Houben
Meter: E. Possen-Hursel

Met grote vreugde geven wij u kennis van de voorspoedige geboorte van ons zoontje en broertje

Paul

W. Adolphs
K. Adolphs-Schryen
Marlène

Simpelveld, januari 1970
Romeinenstraat 2

Tijdelijk: Luise Hospital Aachen.

Meter: Mevr. Schryen, Heerlerheide
Peter: Drs. Schryen, Utrecht

---

† Heden overleed, vrij plotseling, tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade op de leeftijd van 61 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mejuffrouw

Maria Cremers

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
M. Cremers
L. Cremers-Weelen en kinderen
Familie Cremers
Familie Weelen

Bleijerheide, 8 februari 1970
Corr.-adres: Voccartstraat 31

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 13 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk om 10.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
De dierbare overledene wordt herdacht op donderdag 12 februari a.s. om 19.00 uur tijdens de eucharistieviering in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15 tot 15.00 uur en van 19.15 tot 20.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 60 jaar, onze dierbare echtgenoot, vader, grootvader, oom, broer en neef

Heinrich Stephan Hugens

echtgenoot van

ANNA SCHULTHEIS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Kerkrade-West: **Wed. A. Hugens-Schultheis**
Kerkrade-West: **Familie Hugens en zoon Frans en familie Wings**

Kerkrade-West, 9 februari 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op vrijdag 13 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10 uur in de Gladiolenstraat no. 200 te Kerkrade-West.

---

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden tot Zich te nemen, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken in de leeftijd van 75 jaar in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade onze dierbare zus, tante en nicht

Helena Sabina Plum

weduwe van

MATTIAS WEIJERS

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Familie Plum
Familie Weijers

Eygelshoven, 10 februari 1970.
Christinastraat 4.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 14 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst bij voornoemde kerk om 9.45 uur.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur.
Avondmis vrijdag 13 februari a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 67 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hubert Leonard Debie

echtgenoot van

GERTRUD FLOSS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Brunssum: **G. Debie-Floss**
Brunssum: **G. Peters-Debie en kinderen**
Brunssum: **J. P. van Haaren-Debie en kinderen**
Brunssum: **H. A. Hugens-Debie en kinderen**
Brunssum: **T. Quaedvlieg-Debie en kind**
Schinveld: **P. J. Renneberg-Debie**
Brunssum: **J. W. Debie-Claus**
Brunssum: **H. J. Debie**
Brunssum: **A. L. Debie**
Heerlen: **L. Stevelmans-Debie**
Brunssum: **K. H. L. Debie**
Familie Debie
Familie Floss

Brunssum, 10 februari 1970
Vijverstraat 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op vrijdag 13 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De eerste jaardienst voor mijn lieve man

Pierre Hautvast

zal plaats hebben op zondag 15 februari a.s. om 10.00 uur in de Christus Koningkerk te Geleen (Kluis).

Mevrouw Hautvast-Dulleta

Geleen, februari 1970
Spaubeeklaan 38

---

† Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekende, stellen wij U in kennis dat heden van ons is heengegaan, in het R.K. ziekenhuis te Sittard, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van bijna 56 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Peter Martinus Veders

echtgenoot van

MARIA MECHTILDE OPHELDERS

De bedroefde familie:
Holtum-Born: **M. M. Veders-Ophelders**
Nieuwstadt: **F. Veders**
F. Veders-Verjans
Marcel
Erik
Holtum-Born: **J. Veders**

Holtum-Born, 9 februari 1970

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 14 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum. Bijeenkomst Martinusstraat 42, Holtum-Born, om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
De dierbare overledene wordt herdacht in de avondmis van heden woensdag om 7.00 uur.
Het rozenhoedje zal gebeden worden op donderdag- en vrijdagavond om 7.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Hiermede wordt u beleefd uitgenodigd tot het bijwonen van de plechtige uitvaartdienst van

Elisabeth Johanna Admiraal

echtgenote van

MARTINES VAN DER VEN

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 12 februari a.s. om 10 uur in de dekenale kerk te Schaesberg. Bijeenkomst aan het rouwhuis om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
De overledene zal hedenavond onder de eucharistieviering van 7 uur herdacht worden in voornoemde kerk.

Schaesberg, 9 februari 1970
Achterstraat 47

---

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze vriend en medewerker

de heer

Johannes Schilders

10 februari 1970.

Gezamenlijk kantoorpersoneel
Strassen und Tiefbau

---

† Met droefheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze collega

Johannes Schilders

10 februari 1970.

Gezamenlijke collega's
Strassen und Tiefbau

---

† Tot ons groot leedwezen vernamen wij dat

Mevrouw

Maria Jozefa Schumans

echtgenote van

P. H. VAN ERP

van ons is heengegaan. Wij zullen haar niet vergeten.

Namens personeel
Van Erp, Sittard:
H. Dullen
D. van Geffen
C. Bitter
G. Flentri
J. Quaedvlieg

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Maria Hubertina Wijnen-Reulen

betuigen wij U allen onze hartelijke dank.

Kinderen Wijnen
en kleinkinderen.

Bleijerheide, februari 1970.
Lodewijkstraat 20.

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben op zondag 15 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Augustus Strooband

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Familie Strooband
kinderen en kleinkinderen

Waubach, februari 1970
Nieuwenhagerheidestraat 19

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 15 februari a.s. om 9.30 uur in de H. Theresiakerk te Lauradorp.

Uitslag Afcent liefdadigheidsloterij 1969

1515	6623	2253
7516	13540	9617
12283	1875	10865
12340	481	9603
1279	4748	11096

Bezitters van de bovenstaande loten kunnen op vertoning de prijs in ontvangst nemen met ingang van 11 februari op de Afcent Annex op de Emmamijn tijdens de normale werkuren. Zich te adresseren bij Luitenant Cools, telefoon 04449—62356.

In onze sfeervolle, luxe-zaak in het centrum van Haarlem is plaats voor een vakbekwaam

DAMESKAPPER en KAPSTER

Prettige, zelfstandige werkkring met naast het salaris grote provisiemogelijkheden.

Salons Louis Pièrlôt, Zijlstraat 88, Haarlem.

Voor direct

LOODGIETERS gevraagd en HALFWAS

voor werk in Duitsland. — Hoog loon.

Te bevragen

Loodgietersbedrijf Gebrs. Storms

Mgr. Feronlaan 41, Hoensbroek tussen 6 en 8 uur 's avonds. — Telefoon 04448—4782.

---

†

Na ruim 30 jaar werkzaam te zijn geweest aan het Gymnasium Rolduc is plotseling op 8 februari uit ons midden weggenomen onze leraar en collega

Emile van Loo

Leraar aan het Gymnasium Rolduc

Met grote dankbaarheid zal de hele Rolducse gemeenschap hem blijven gedenken.

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, heeft plaats op donderdag 12 februari om 11 uur in de kerk van de H. Catharina, Holz-Kerkrade.

Hedenavond om zeven uur zal in de kerk van Rolduc een Eucharistieviering plaatshebben.

Leraren en leerlingen zullen bij de uitvaartdienst op donderdagmorgen aanwezig zijn en zich gezamenlijk vanuit Rolduc naar de kerk op de Holz begeven.

Directeur en leraren van Rolduc
Eerw. Zusters en Personeel
Bestuur van het Gymnasium Rolduc
Oudercomité
Leerlingenraad

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

Piet Mevis

zal plaatshebben op zondag 15 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Gregorius te Brunssum.

Mevr. A. M. J. Mevis-Quaedvlieg
Marjo en Joke

Brunssum, februari 1970
Past. Savelbergstraat 35

GEMEENTE SITTARD

Bij de Algemene Technische Dienst / Gemeentewerken kunnen geplaatst worden:

a. EEN TIMMERMAN
b. EEN SCHILDER
c. EEN STRATENMAKER

Diploma L.T.S. en enige jaren ervaring strekken tot aanbeveling.
Salariëring volgens loongroep 4, bij 25-jarige leeftijd of ouder ƒ 804,71 per maand.
Bij gebleken geschiktheid is bevordering naar een hogere loongroep mogelijk.
De premie A.O.W. komt voor rekening van de gemeente. Werkkleding wordt verstrekt.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Sittard.

MENGELERS — **MODECENTRUM**
Akerstraat 230, Hoensbroek

vraagt

etaleur

voor dames- en herenetalages
tevens

verkoopsters

in onze damesafdeling

Op vrijdag 13 februari om 20.00 uur organiseren wij in onze zaak VOORSTAD 21 een

GROTE SHOW

waarop wij tonen:

* **BRUIDSKLEDING**
* **GELEGENHEIDSKLEDING**
* **COMMUNIEJURKJES**
* **JONGENS COMMUNIEPAKJES**

● De bloemen en bruidsboeketten worden verzorgd door BLOEMENHUIS BEURSGENS.

Voorziet U tijdig van plaatsbewijzen à ƒ 2,50.

MODEHUIS WILCO
Sittard

BAKKER, VERSTEEGH EN CO.
ACCOUNTANTS

MAASTRICHT, ROERMOND, GELEEN, SITTARD, 's-HERTOGENBOSCH

vragen voor hun kantoren te MAASTRICHT en SITTARD mannelijke en vrouwelijke krachten, die als

aankomend assistent(e)-accountant

een interessante, afwisselende werkkring met opleidingsmogelijkheden en goede vooruitzichten ambiëren.

Zij dienen daarvoor een opleiding genoten te hebben op H.B.S.-niveau of zich na het behalen van het MULO-diploma verder bekwaamd te hebben in de administratieve richting.

Sollicitanten worden verzocht brieven met inlichtingen te zenden aan het kantooradres: Alex. Battalaan 40, Maastricht, of telefonisch contact op te nemen voor het maken van een afspraak. telefoon 04400—19141. x

---

SHOWROOM moderne en stijlvorm aanbouwkeukens



In onze nieuwe showroom brengen wij een enorme kollektie aanbouwkeukens in moderne uitvoering en in alle prijsklassen.

AANRECHTKASTEN

met roestvrij stalen blad v.a. .... **f 179,-**

Aanrechten met roestvrij stalen blad, alle maten. Uitvoering in paarlemoer en formica. Complete keukens. Rechtstreeks van fabriek.

Onze aparte showroom sanitaire installatie blijft Paulusstraat 10, tel. 6095.

FRANS VONDENHOFF - Chevremont

ST. PIETERSTRAAT 40 (hoek Paulusstraat), TEL. 7026



ST. JOZEFHUIS
Muntelbolwerk 1,
's-Hertogenbosch

Voor dit huis, waarin ongeveer 120 jongens worden verzorgd, wordt gevraagd een

ASSISTENT-GROEPSLEIDSTER

Voor het vervullen van deze functie gaat de voorkeur uit naar een kracht in het bezit van het diploma Kinderbescherming A of studerende daarvoor. Leeftijd omstreeks 23 jaar.

Salarisregeling volgens rapport Haeck.

Sollicitaties, met uitvoerige inlichtingen over opleiding en ervaring en opgave van referenties, zenden aan de Eerwaarde Broeder-Directeur.

Wegens uitbreiding van onze servicedienst vragen wij:

radio/TV-technicus en hulpmonteur

In bezit van rijbewijs.

Sollicitaties te richten aan:
BENLY, Laurastraat 51 te Eygelshoven

GEZOCHT

CHEF WERKPLAATS

die zal worden belast met de leiding van de werkplaats.
Gedacht wordt aan een dynamische figuur met werkplaatservaring, doch die daarnaast beschikt over een goede theoretische ondergrond en leidinggevende en organisatorische kwaliteiten.
Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn zeer gunstig.
Geheimhouding verzekerd.

Sollicitaties richten aan de direktie

Garagebedrijven
N. FISSETTE EN ZN.
MAASTRICHT
Scharnerweg 165 — Telefoon 27241



VERDIEN...

wat extra door zo nu en dan te werken als free lance (steno-) typiste

STENOTYP

UITZONDERLIJK AANTREKKELIJKE VAKANTIEGELD-UITKERING

Heerlen, Ir. Lelystraat 140, tel. 04440-13432

SLAAPKAMERS, DEKENS EN INTERIEURMATRASSEN

WONINGINRICHTING

TUMMERS

Stationsstraat 48 — HEERLEN — Telefoon 346[illegible]

GELEEN BAR-DANCING

Le Caveau

Auw Wiever Bal

Orkest:

The Singing Stars

W. Bax
afwezig
t.m. 25 febr[illegible]

Waarneming alleen de[illegible]
Dagevos, Leenders,
Zwaniken

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis der Arr.recht[illegible]
Maastricht van 5 fe[illegible]
1970 is in staat van fa[illegible]
ment verklaard [illegible]
Gerardus Heynen,
fabrikant wonende te [illegible]
rade, Einderstraat 9[illegible]
benoeming van Mr. H[illegible]
I. Steenbergen tot [illegible]
commissaris en [illegible]
tekende tot curator.
Kerkrade, 7 februari 19[illegible]

De curator,
Mr. J. F. L. Gee[illegible]
advocaat en proc[illegible]
Akerstraat 157,
Kerkrade-West.

DETECTIV[illegible]

Heeft u interesse voor dit beroep?

Vraag eens inlichting[illegible]

Detectivebureau 'Nederland'

Postbus 790 - Haar[illegible]

Met

bankzegels

naar toneelvoorste[illegible]

Swiebertje en Bromsnor
Kerkrade
op woensd[illegible]
18 febr., 3 u[illegible]
in Rodahal

1 volle spaarkaart [illegible]
of ƒ 2.50 kontant.

Toegangskaarten [illegible]
krijgbaar bij Bankz[illegible]
winkels of [illegible]
aan de zaal.

Heeft U last van koude voeten?



Poollaarzen

Deze korte laars is [illegible]
solide en geeft zoveel [illegible]
dat u bij — 40° nog [illegible]
koude voeten heeft. [illegible]
werkelijk ideaal [illegible]
laars is zeer geschikt [illegible]
bouwvakkers, tuinders, [illegible]
tor-, bromfietsers, [illegible]
jagers, koude werkpl[illegible]
enz. De laars is water[illegible]
sneeuwdicht.

Zware uitvoering ......
Extra zwaar ......

Klinkenberg
Hoensbroek
HEISTERBERG 7[illegible]
Tel. 04448 - 1[illegible]

GS: ernstig bezwaar tegen opheffing van proefstation

MAASTRICHT, 11 februari — Het college van G.S. van Limburg heeft minister ir. P. Lardinois van Landbouw en Visserij verzocht zijn beslissing om het Rijkslandbouwproefstation in Maastricht op te heffen te herzien. In een brief aan de minister uiten G.S. ernstige bezwaren zowel tegen het besluit als tegen de procedure, die hierbij is gevolgd. De 'plotseling genomen beslissing' tot overplaatsing van het Rijkslandbouwproefstation betekent volgens G.S. in feite dat een Rijksdienst met werkgelegenheid voor ongeveer honderd personen verloren gaat in een tijd, waarin jaarlijks duizenden arbeidsplaatsen in Zuid-Limburg vervallen en de gezamenlijke inzet van alle overheidsorganen erop gericht is zoveel mogelijk nieuwe arbeidsplaatsen te scheppen.

Een vertrek van honderd personen met hun gezinnen uit Limburg komt tegen de achtergrond van het vertrekoverschot uit de provincie — in 1969 ruim 1.000 personen — op een ongelegen tijdstip, zo stellen G.S., die de opheffing van het Rijkslandbouwproefstation in Maastricht in de huidige omstandigheden „niet opportuun" achten.

De minister wordt erop gewezen dat deze overplaatsing evenmin past in de door de regering voorgestane spreiding van Rijksdiensten. In dit licht gezien noemen G.S. de ministeriële beslissing onverenigbaar met de beide mijnnota's en de nota inzake spreiding van Rijksdiensten.

„Wij menen dat in het algemene kader van het Rijksbeleid inzake spreiding van Rijksdiensten ernstig zou moeten worden onderzocht of het nieuwe centrale laboratorium niet in Maastricht of omgeving geplaatst zou kunnen worden. De op zichzelf aanvaardbare wens van de minister tot concentratie en rationalisatie behoeft dan niet in te gaan tegen het algemene Rijksbeleid inzake de spreiding van Rijksdiensten, terwijl de vestiging van dit centraal laboratorium in Zuid-Limburg een belangrijke verrijking van de sociaal-economische structuur van het herstructureringsgebied betekent. De door de minister aangevoerde argumenten om het nieuwe centrale laboratorium in het midden van het land te plaatsen zijn alleen gefundeerd op de aanwezigheid daar van andere instituten, die zich bezighouden met het onderzoek op het gebied van de technologische verwerking van landbouwprodukten en contactmogelijkheden met instituten, gevestigd in Bilthoven en Zeist", aldus G.S. Voorts wordt opgemerkt dat overwegingen van ruimtelijke afstand weinig doorslaggevend zijn, omdat men via de E9 in minder dan twee uur van het centrum van het land in Maastricht kan zijn.

In de brief wordt verder gesteld dat de gevolgde procedure „ernstige defecten" vertoont door onder andere het betreffende personeel eerder op de hoogte te stellen dan de locale en regionale overheden. „Aangezien tot voor kort sprake was van plannen voor nieuwbouw in Maastricht, waarvoor reeds een terrein in optie was verkregen, hebben uiteraard alle betrokkenen met verwondering kennis genomen van de voor hen onverwachte beslissing van de bewindsman. Waar deze beslissing volledig ingaat tegen het van Rijkswege gevoerde algemene regionale beleid, waaromtrent wel regelmatig met de provinciale overheden is overlegd, zou ook hier voorafgaand overleg in de rede hebben gelegen", aldus de G.S., die er aan herinneren dat de minister één week voor het nemen van zijn beslissing nog een nieuwe gedachtenwisseling over deze zaak met een vertegenwoordiging van 't provinciaal bestuur had toegezegd.

Benoemingen in Geleens ziekenhuis

GELEEN, 11 febr. — In verband met de uitbreiding van het Sint Barbara ziekenhuis te Geleen — die zich in gevorderd stadium bevindt en in het voorjaar 1971 voltooid zal zijn — wordt de aan het ziekenhuis verbonden medische staf geleidelijk uitgebreid.

De thans aan het Sint Barbara ziekenhuis verbonden zenuwarts en electroëncephalographist P. W. de Rooij zal zijn neurologisch-psychiatrische praktijk voortzetten in associatief verband met de heer E. M. M. van den Bosch, zenuwarts en eveneens electroëncephalographist. Medio februari 1970 zal de tweede zenuwarts zijn werkzaamheden aanvangen. De heer E. M. M. van den Bosch studeerde aan de R.K. Universiteit te Nijmegen en ontving zijn opleiding tot specialist in zenuw- en zielsziekten bij prof. dr. J. J. G. Prick, hoogleraar te Nijmegen. Ook de opleiding tot electroëncephalographist werd te Nijmegen gevolgd. In juli 1970 zal als vrouwenarts aan het Sint Barbara ziekenhuis worden verbonden de heer A. W. de Groot, die zijn praktijk zal uitoefenen in associatie met dr. C. W. J [illegible]. De heer De Groot studeerde in Utrecht, en werd tot specialist opgeleid door prof. dr. Plate te Utrecht. Sedert januari 1970 is aan de interne afdeling van het Sint Barbara ziekenhuis, (hoofd P. W. J. M. Frederiks), de internist P. J. Geelen verbonden als chef de clinique. De heer Geelen studeerde te Amsterdam en werd tot specialist opgeleid bij dr. P. J. M. Schweitzer te Heerlen.

Bewusteloze man oorzaak van botsing in Amby

AMBY, 11 febr. — In de nacht van maandag op dinsdag heeft zich op de Hoofdstraat in Amby een verkeersongeluk voorgedaan, waarbij twee wagens zwaar beschadigd werden. De automobilist V. uit Heer zag op het wegdek een man liggen. Hij zette zijn wagen aan de kant van de weg om hulp te bieden, maar toen knalde de auto van K. uit Margraten er tegenop. De man die op het wegdek lag, B. uit Amby, kon nog niet worden gehoord, omdat hij nog steeds bewusteloos is.

Appelsiene smiete

SITTARD, 11 februari — Dinsdagmiddag vierde volgens traditie in het Sittardse stadscentrum een brokje plaatselijke carnavalsfolklore weer volop hoogtij: het „appelsiene smiete" door verkleden. die daarbij een hele horde jeugd om zich heen verzamelen. Het is een gebruik dat net zo oud is als het Sittardse carnaval.

De verkleden en de gemaskerden, die het gulst waren met de traktatie, trokken uiteraard de meeste jeugdige klanten. Alvorens de lekkernijen te grabbel worden gegooid, moeten de kinderen eerst laten horen dat ze het eeuwenoude rijmpje, dat bij het festijn hoort, niet vergeten zijn. En zo hebben ze dan ook gisteren weer luidkeels staan zingen: „Appelsiene, appelsiene, nonnevotte böl appelsiene, appelsiene nonnevotte böl, apeneutjes, apeneutjes nonnevotte böl, biete, biete nonnevotte böl (sinaasappels, sinaasappels, nonnevotte Berliner bollen, pindanootjes, pindanootjes, nonnevotte Berliner bollen, bijten, bijten enz.). Het bijten is er overigens al vele jaren niet meer bij. Vroeger mochten de jongelui ook bijten in leverworst en peperkoek, maar dat stukje pret is later vrijwel uit „de markt" genomen. De traditie wil ook dat de verkleden, alvorens ze hun traktatie te grabbel gooien, met hun varkensblazen in aktie komen om op de graaiende jeugd in te slaan. Deze onschuldige klappen, die overigens een knaleffect opleveren, moeten ervoor zorgen dat de allerbrutaalsten onder de jeugd niet de hele buit in de wacht slepen. Bij het festijn dinsdagmiddag — met muziek omlijst — was ook „De Mander" (een groep die zich beijvert om Zittesje tradities in ere te houden) aanwezig.

„Harlekijn" komt terug

HEERLEN, 11 febr. — Zaterdag 28 februari komt Herman van Veen met zijn cabaret 'Harlekijn' voor de tweede maal in dit seizoen naar Heerlen. De Heerlense schouwburgdirectie heeft Van Veen weer aangetrokken, omdat voor het optreden in november bijzonder veel belangstelling was.

Zaterdag 14 februari geeft het „Deutsches Schauspielhaus Buenos Aires" in Heerlen een opvoering van de toneel-opera van Bertold Brecht: „Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny". Deze toneel-opera werd voor het eerst in 1930 opgevoerd in Leipzig, twee jaar na Brechts eerste wereldsucces de „Dreigroschenoper". Ook „Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny" is een aanval op de gecultiveerde opera en op de samenleving. Maandag 16 februari komt de Hoofdstadoperette naar Heerlen met de operette „Die Zirkusprinzessin" van Emmerich Kalman. Met deze feestelijke operette viert de Hoofdstad Operette het 25-jarig jubileum. De moeilijke hoofdrol van Mister X wordt gezongen door de Nederlander Leo de Beer, die in Duitsland met deze rol een grote populariteit heeft verworven.

Dinsdag 17 februari voert het Nieuw Rotterdams Toneel het blijspel „Twee heren uit Verona" van Shakespeare op.

In de concertserie geeft het LSO vrijdag 20 februari een concert met als **soliste** Annerose Schmidt, piano.

Zaterdag 21 februari „Fiësta Gitana". De dertiende Fiësta Gitana bestaat uit dertien artiesten. De laatste tijd is er in het bijzonder aandacht geschonken aan het aspekt van de samengestelde dansen: dit jaar wordt het accent echter meer verlegd naar de individuele dans: vooral het „wilde" zigeunerleven.

Bij de foto: Scène uit „Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny" van Brecht.

Man geslagen met bierglas

VOERENDAAL, 11 februari. — Maandagnacht is een inwoner van Voerendaal in het ziekenhuis te Heerlen opgenomen, nadat hij bij een vechtpartij in een café ernstig aan zijn gezicht werd gewond door glasscherven. De man had ruzie gekregen met een plaatsgenoot, die de strijd beslechtte met een bierglas. De dader wist zich hiervan echter niets meer te herinneren. Hij is gisteren aan de officier van justitie te Maastricht voorgeleid. Beide mannen hadden nogal wat gedronken.

Man rijdt met auto in op echtgenote en schoonmoeder

KOHLSCHEID, 11 februari. — Een 23-jarige man ondernam carnavalsmaandag in Kohlscheid een poging tot moord op zijn schoonmoeder en zijn echtgenote. De man had ruzie met zijn vrouw en zijn schoonmoeder. Toen de beide vrouwen over straat liepen, probeerde de man hen met een auto tegen een muur te drukken. Zijn vrouw kon nog net voor de auto wegspringen, maar de schoonmoeder werd gegrepen en zwaar gewond aan de wervelkolom. De man werd gearresteerd.

Inspraak voor bewoners in beleid bouwvereniging

HEERLEN, 11 febr. — Een subcommissie, bestaande uit bestuursleden van de bouwvereniging Heerlen en bestuursleden van de belangengemeenschap Molenberg, zal voor de bouwvereniging een statutenwijziging voorbereiden. Zo mogelijk binnen drie maanden zal hierover een voorstel aan de ledenvergadering van de bouwvereniging worden voorgelegd. Dit is een van de belangrijkste punten waarover tijdens een bespreking in het Heerlense raadhuis tussen beide besturen onder leiding van ir. P. Vaissier, hoofdingenieur-directeur van de volkshuisvesting en bouwnijverheid in Limburg en in het bijzijn van drie leden van het college van B. en W., overeenstemming werd verkregen.

In de subcommissie nemen namens de bouwvereniging Heerlen zitting de heren mr. Thuis, Beljaars en Paulissen en namens de belangengemeenschap mevrouw Grobbee en de heren Hoen en drs. Hoff. Mocht de subcommissie er niet uitkomen, dan zullen de heren ir. Vaissier, wethouder M. de Kruijff en ir Verbeke uit Den Haag als commissie van goede diensten fungeren.

Andere punten waarover men het eens werd, waren de overweging van het bestuur van de bouwvereniging om het lidmaatschap los te koppelen van het aandelenbezit, het doen instellen van een efficiency-onderzoek ten aanzien van het beleid en de overige gang van zaken bij de bouwvereniging Heerlen en het aanwijzen van een vertegenwoordiger van de belangengemeenschap, die in het vervolg de bestuursvergaderingen van de bouwvereniging bijwoont. Als zodanig zal optreden de heer N. Hoen.

Het bestuur van de bouwvereniging heeft het bestuur van de belangengemeenschap zeven aandelen aangeboden om hierdoor tot aan de doorvoering van de statutenwijziging deel te kunnen nemen aan de ledenvergaderingen en voorts zal er een permanent overleg plaatsvinden tussen vertegenwoordigers van beide besturen. Tenslotte zullen beide besturen gezamenlijk met de directie van de volkshuisvesting en bouwnijverheid in Limburg op korte termijn voorlichtingsbijeenkomsten organiseren over het verbeteringsplan van de 404 woningen uit de groepen III en IV op de Molenberg. Voor dit verbeteringsplan had de minister van volkshuisvesting en woningbouw in principe een bedrag van rond 4 miljoen gulden toegezegd. Hij laat deze toezegging echter afhangen van de bereidheid der bewoners om de verbeteringen te accepteren. Tot nog toe bestond deze bereidheid slechts in geringe mate omdat de voorlichting hierover te wensen had overgelaten.

Het komt er op neer dat via een wijziging van de statuten zal worden bereikt, dat de bewoners in de rechten treden van de aandeelhouders.

Slechts 50 procent van het woningbezit van de bouwvereniging Heerlen ligt op de Molenberg, waar de gelijknamige belangengemeenschap haar werkzaamheden verricht. De verkregen inspraak geldt ook voor de bewoners van woningen der bouwvereniging in andere wijken. Deze bewoners kunnen zich bij de belangengemeenschap Molenberg aansluiten, die dan het terrein van haar werkzaamheden zal verbreden.

Lezers schrijven

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Voor Schut

D'66 zet ons voor schut met Schut. Wat de kiezers in de komende verkiezingen aan D'66 hebben is nu wel duidelijk. D'66 is ook een regeringspartij die precies gelijk is als de K.V.P. en de V.V.D. Want D'66 is de partij die minister Schut mee heeft geholpen om op zijn kreupel paard te blijven zitten. Kiezer let op Uw zaak.

MAASTRICHT — **J. Kortenray.**

Siao (I)

Met verbazing las ik in de krant van maandag 2 februari het stuk van directeur S. P. A. Fortuin van de Maria-Mavo. Ik heb zelf heel andere ervaringen met het instituut van de heer Witteman. Ik voel me daarom verplicht hierop te reageren. Onze zoon is dit jaar voor het eerst in de studiebegeleiding, hij is nooit 'n tienenhaler geweest en zal dat ook nooit worden, dat verlangen wij ouders niet van hem. Hij is nogal onzeker, en wij zijn heel blij het instituut SIAO gevonden te hebben, want mede door die begeleiding is hij veel rustiger geworden in zijn studie.

Vijf maal in de week kan hij daar zijn huiswerk maken en het wordt nagekeken en zonodig geholpen. Wel ben ik met directeur Fortuin eens dat de kinderen zelfstandig moeten kunnen leren maar det geldt niet voor allemaal. Wij hebben momenteel 6 kinderen aan het studeren, waarvan hij de enige is, die echt wel wat leiding nodig heeft. Ik geloof niet dat er één kind is, dat roept „hoera we hebben huiswerk". Thuis moeten ze daar toch ook voor zitten.

Wat de financiële kant betreft, 't zou toch onmogelijk zijn dat die leraren hun vrije tijd daar helemaal voor niets aan geven. Het is ook niet zo, dat 't alleen maar dat geldt niet voor allemaal. Wij beurs. Integendeel. Het is de heer Witteman zeker niet uitsluitend te doen om geld. Ik weet dat er veel meer ouders profiteren van de gunstige financiële regeling en de sympathieke wijze waarop hij dit voor ons regelde.

HEERLEN — **Mevrouw Peters**

Siao (II)

Het is niet anders dan toe te juichen dat een instituut voor studiebegeleiding in het leven is geroepen. Het moet voor de ouders, als ook voor de leraren toch wel prettig zijn, dat de leerlingen goed voorbereid de lessen kunnen volgen.

Uit eigen ervaring kan ik u vertellen dat de financiële kant van deze studiebegeleiding voor niemand een bezwaar hoeft te zijn. Na een persoonlijk gesprek met de heer Witteman zult u merken, dat de kosten hiervan zeer belangrijk lager kunnen zijn dan het vaak genoemde bedrag van f 175 per maand.

Voor iedere beurs is er een mogelijkheid de leerlingen deze studiebegeleiding te laten volgen.

Mijn advies: ouders, heeft uw kund studieproblemen? Ga eens praten met de heer Witteman.

HEERLEN — **J. Logister**

Kelners

Ben erg geschrokken van het stuk in het Limburgs Dagblad over het Vrijthof. Ben zelf kelner van beroep, heb 6 jaar geleden bij Postma gewerkt met carnaval. Heer Postma, u moet de kelner niet door het slijk halen. Als u de kelner behoorlijk behandelt en niet 3 glaasjes water of limonade geeft met carnaval dan krijgt u ook goede kelners en die gooien geen twee glazen bier bij elkaar of iets dergelijks. Poets eerst voor uw eigen deur en haal dan geen kasteleins en kelners door de slijk. Zorg dat het bier van u niet warm is. Dit moest mij als kelner even van het hart.

MAASTRICHT — **J. Kortenraij**

Vriendschappelijk

Het bestuur en spelers van de RBC V.V. Nijmegen willen langs deze weg dank brengen aan de voetbalvereniging F.C. d'r Bautsch uit Heerlen voor een onlangs gespeelde vriendschappelijke wedstrijd tussen beide verenigingen in Nijmegen. Ondanks het slechte weer in januari bracht de F.C. d'r Bautsch de moed en doorzettingsvermogen op om de lange reis naar Nijmegen te aanvaarden. Volgens de Nijmeegse club verdient het toch wel echt de aandacht dat een „wilde" voetbalvereniging zoiets kan organiseren, waardoor Oost en Zuid dichter bij elkaar worden gebracht.

De RBC V.V. Nijmegen is uitgenodigd om op 14 februari een return te Heerlen te spelen. Dit zal de tweede wedstrijd worden welke zij in Limburg zullen spelen. Vorig jaar waren zij te gast bij de V.V. Herschi Boys ,welke ook in Nijmegen binnen de lijnen kwam. „De twee wedstrijden en de aanstaande thuiswedstrijd tegen F.C. d'r Bautsch vinden wij de mooiste wedstrijden die ooit bij ons op het program zijn voorgekomen en wij hopen op veel belangstelling bij de wedstrijd die wij op 14 februari zullen spelen tegen F.C. d'r Bautsch. Dit is iets wat deze mensen volkomen verdienen, dus Limburgers met 20.000 mensen naar F.C. d'r Bautsch contra RBC Nijmegen op 14 februari aanvang 14.30 uur. Het kan een harde maar sportieve wedstrijd worden, daar d'r Bautsch natuurlijk de beker wil heroveren.

V.V. R.B.C. Nijmegen

Lang haar (II)

Naar aanleiding van het geval Loek de Moor, wilde ik graag opmerken dat de overige leerlingen kilo's zand in hun ogen hebben. Van het begin af aan hadden deze leerlingen de direkteur onder druk moeten zetten door het voeren van een interne aktie. Men had stencils moeten verspreiden, voorzien van duidelijke eisen. Een flinke aktie om de heer Seegers te laten voelen, dat zijn wijze van handelen op geen enkele manier goed te praten is. De leerlingen blijven echter doodrustig op hun zoethoutje doorkauwen en zijn ervan overtuigd, dat Loek vanzelf wel weer zal mogen terugkomen. Door deze onverschilligheid van de leerlingen zal de onderlinge verstandhouding zonder meer een fikse knak krijgen en verdere gevolgen zullen niet uitblijven. De kloof tussen direktie en leerling wordt alsmaar groter, waaruit vanzelfsprekend meerdere konflikten zullen voortvloeien en de angst voor het gezag groter zal worden. En nog steeds is het zand niet uit de ogen verdwenen. De medeleerlingen van Loek de Moor moeten zich realiseren, dat ook nu nog een aktie het gewenste effekt zal kunnen bereiken. Het is hard nodig dergelijke handelingen van autoritaire gezagsdragers de kop in te drukken. Wanneer de direkteur niet of nauwelijks op de gestelde eisen zal reageren of geen duidelijke antwoorden verstrekt, is een aktie als een staking of een andere vorm van verzet geen onrechtvaardige zaak.

EYGELSHOVEN — **D. v. Litsenburg**

Lang haar (III)

In uw artikel over de wegens zijn lange haren van de lindanus mavo verwijderde Loek de Moor komt een feitelijke onjuistheid voor. De direkteur van die school heeft mij wel degelijk (per telefoon) te woord gestaan, alleen wilde hij me niet de argumenten voor zijn maatregel vertellen.

Verder staat er nog: „Die man van de PvdA heeft inmiddels wel uitgevist dat hij ook weinig heil kan verwachten van de voorzitter van het bestuur van die Mavo (...). Dat is de directeur van het Bisschoppelijk College (...)" Dit kan ik niet gezegd hebben. Ik ben namelijk op het College leraar en heb nog nimmer meegemaakt dat een leerling met lange haren zelfs maar naar de kapper is gestuurd, laat staan verwijderd. Dus, als er heil te verwachten is, dan juist van de voorzitter. Eerlijk is eerlijk! Voor alle duidelijkheid tenslotte nog dit: tussen de heer L. de Moor en mij bestaat over deze rektifikatie geen misverstand. Ook wil ik uitdrukkelijk de verantwoordelijke verslaggever geen verwijt maken, omdat ik weet dat een en ander telefonisch is besproken.

ROERMOND
J. G. I. Bennis,
voorz. PvdA R'mond

Spaarloon

Dat de heer Veringa 'n wig probeert te drijven tussen PvdA-deputé Johan van de Woude en het bestuur van diens partij is zijn goed recht van politikus.

Dat hij zich schamper uitlaat over de marxistisch - dogmatisch denkende Nieuw-Linksers neem ik hem evenmin kwalijk.

Maar mijn rode bloed begint te koken als hij de treurige moed heeft nationalisatie, socialisatie en het afwijzen door de PvdA van spaarloon in verband te brengen met de mening dat er in dit christelijk denkend land voor de christelijke partijen nog nimmer een zo „dwingende" bestaansgrond heeft bestaan als juist nu.

De PvdA staat een andere maatschappij voor dan de heer Veringa c.s., een maatschappij waarin geen kleine bevoorrechte groepen ekonomische macht kunnen uitoefenen op anderen; vandaar nationalisatie, vandaar ook het afwijzen van spaarloon als middel tot bezitsvorming. De kleine man krijgt weliswaar met spaarloon een klein beetje geld, kapitaal als u wilt, maar zonder dat de huidige wanverdeling van de welvaart er essentieel door verandert. De kleine man krijgt slechts zand in de ogen gestrooid.

De heer Veringa mag best dit linkssocialistische maatschappij-ideaal verwerpen, maar hij moet niet Jezus Christus voor zijn politieke karretje spannen.

ROERMOND — J. G. I. Bennis
voorzitter PvdA Roermond

Monopolies

In uw artikel „Van monopolies, macht en minderheden" in uw Visie op Limburg van 5 februari suggereert u, dat hier in Zuid-Limburg een monopolie of een machtspositie zou bestaan van mijndirekties, vakbondsleiders, kerkelijke autoriteiten en KVP-politici. En deze woorden monopolie en machtspositie vereenzelvigt u ook nog met machtsmisbruik. Hiertegen wens ik te protesteren. Als beambte bij de staatsmijnen heb ik mijn hele leven te doen gehad met mijndirekties en vakbondsleiders. Maar ik heb nooit ervaren, dat deze instanties machtsmisbruik beoefenden. Integendeel, beide instanties stonden en staan nog bekend om hun goede beleid, vooral op sociaal gebied. Wat de vakbonden betreft, is het niet voor niets, dat het mijnpersoneel, dat de mijnen heeft moeten verlaten vanwege de inkrimping der mijnen en nu elders werk heeft gevonden, toch nog het liefste lid wil blijven van de katholieke mijnwerkersbond of van de KVM.

Het felste moet ik echter protesteren tegen het door u beweerde machtsmisbruik door de kerkelijke autoriteiten. M.i. bezitten zij helemaal geen machtspositie en proberen zij alleen maar dienstbaar te zijn aan de geestelijke behoeften van het volk.

En tenslotte noemt u de KVP-politici. Deze machtspositie zou dan zijn vanwege hun meerderheid in Zuid-Limburg. Als zij deze meerderheid hebben, hebben zij die door de stemmen van de kiezers. Mogen de kiezers nog stemmen op wie zij zelf willen? Of is het uw bedoeling hun er van te overtuigen, dat zij beter op een andere partij kunnen stemmen? Verderop in uw artikel zegt u zelf, dat het meer een kwestie van instelling is dan van numerieke macht. Bedoelt u hiermede, dat de instelling van de KVP-politici niet goed is! Als ik hierbij denk aan mensen als Truus Kok, drs. H. Notenboom, Jan Maenen, mr. A. Baeten, drs. L. van Son, G. Heiligers etc., dan meen ik, dat wij bij deze mensen niet hoeven te twijfelen aan de juiste instelling.

Ik vraag mij trouwens af, wat u zou doen, als u in het westen of noorden van het land woonde, waar misschien een PvdA-meerderheid is. Zoudt u daar dan ook spreken van machtspositie en machtsmisbruik door de PvdA? Of bent u alleen maar anti-KVP.

Hoe het ook zij, deze „Visie op Limburg" van 5 februari is zeer teleurstellend en onwerkelijk. Na lezing er van zou ik het woord „machtsmisbruik" niet willen toepassen op de door u genoemde instanties, maar op de journalist of redakteur van deze „Visie", namelijk de macht van het eerste en laatste woord in uw eigen courant

HEERLEN — **H. Peters**

Bouw uw toekomst op staal!

Hoogovens IJmuiden vraagt in verband met de grote uitbreidingen van haar walserijen medewerkers ter opleiding voor diverse bedieningsfuncties. Het werk wordt in ploegendienst verricht.

Leeftijd 21 tot 40 jaar.

Aanvangssalaris plus ploegendiensttoeslag bedraagt bij 23 jaar en ouder circa *f* 12.090,- bruto per jaar (circa *f* 232,- bruto per week).

Voor gehuwden van 24 jaar af komen woningen beschikbaar.

Belangstellenden kunnen nevenstaande coupon ingevuld zenden aan: Hoogovens, Antwoordnummer 94000, IJmuiden (plak dus geen postzegel). Na ontvangst wordt nader contact met u opgenomen.

Jk stel prijs op meer informatie over diverse bedieningsfuncties. LM 74

Naam: ....

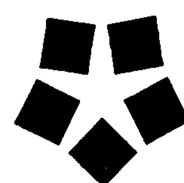
Voornaam: .... Geboortedatum: ....

Adres: ....

Woonplaats: .... Gehuwd/ongehuwd

HOOGOVENS IJMUIDEN

Medewerkers ter opleiding voor bedieningsfuncties



ASJEBLIEF... DIT IS VéGé

VAN 79 VOOR 59 ct. — VG SUPER LITERFLES CHOCOLADE DRANK

VAN 115 VOOR 98 ct. — VG SUPER 50 GRAM OPLOS-KOFFIE

VAN 85 VOOR 69 ct. — VG SUPER FLES 0.6 LITER JUS d'ORANGE

VAN 79 VOOR 59 ct. — 450 GRAM DIEPVRIES SPINAZIE

NU VOOR 42 ct. — 100 GRAM GEBRADEN GEHAKT — * BIJ 200 GR. 1 KOOPZEGEL GRATIS

* KASSAKOOPJE * LITERBLIK SPERCIEBONEN ~~95~~ 79 — * BIJ ELKE 10,= BOODSCHAPPEN

LITERFLES FRAMBOZEN BESSEN ~~225~~ 1.98

PAK 500 GRAM SPECULAAS ~~120~~ 98

LITERBLIK ERWTEN WORTELEN ~~72~~ 65

LITERFLES TONIC ~~55~~ 45

PEIJNENBURG'S VRUCHTENKOEK ~~125~~ 1.15 — EN 1 KOOPZEGEL GRATIS

D.E. MOCCONA DESSERT IN FRANS KEUKENFLESJE

SCOTCH-BRITE * PANNEBOENDER ~~100~~ 89 * DUBBELSPONS ~~135~~ 120

ARDITA * LUIERS PAK 15 STUKS 125 * DAMESVERBAND PAK 10 STUKS 65

2 KUIPJES MARGARINE 95

BLIK 400 GR. HARING IN TOMATENSAUS ~~98~~ 89

LITERBLIK PEERTJES OP SAP 95

3 STUKKEN SANDELWOOD TOILETZEEP ~~125~~ 1.10

4 ROLLEN SUSY TOILETPAPIER 89

LITERBLIK SNIJBONEN ~~109~~ 98

3/4 FLES ZOETE MISTELLA WIJN ~~295~~ 2.75

3/4 POT 720 GRAM KERSEN OP SAP 1.65

500 GRAM ZACHT BELEGEN GOUDSE KAAS 2.39 — ROODMERK AAN 'T STUK

* LEKKERTJE * SUPER NOUGATBLOK 15 — BIJ ELKE 5,= BOODSCH.

250 GRAM ENGELS DROP ~~95~~ 89

200 GRAM WISSOL RUM KOGELS 89

250 GRAM TOFFEE MELANGE ~~95~~ 89

265 GRAM SPRITSJES 89

4 ROULETTE KOEKEN 89

18 STUKS DE BEUKELAAR PRINCE FOURREE ~~129~~ 119

VERS-OF VLEES — DONDERDAG-VRIJDAG-ZATERDAG

500 GRAM RIB-KARBONADE 385

500 GRAM ERWTEN SOEPCOMPLET 135

250 GRAM SAUCIJZEN 135

* GROENTE EN FRUIT — TEGEN SCHERPE DAGPRIJZEN! — ZIE DE AANBIEDINGEN IN ONZE WINKELS

6K GELDIG VAN 12-18 FEBRUARI PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN

VéGé * BIJ ELKE GULDEN BOODSCHAPPEN HEBT U RECHT OP EEN KOOPZEGEL VAN 5 CENT — 200 KOOPZEGELS = 10,- U KRIJGT ER 11,= VOOR TERUG — LET OP DE GRATIS KOOPZEGELS



HACO FARMACEUTICA
Parallelweg 45 - Maastricht

vraagt voor spoedige indiensttreding voor haar Afdeling Verkoop

Een jonge dame

in de leeftijd van 16—19 jaar, die opgeleid zal worden tot Verkooptelefoniste.

Vereisten: Mulo-opleiding en typediploma.

Geboden wordt een aantrekkelijk salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

U kunt telefonisch een afspraak maken met 04400-19451, toestel 15 of uw schriftelijke sollicitatie richten aan: Haco Farmaceutica, Afd. Personeelszaken, Parallelweg 46c, Maastricht.

Gevraagd stevige en serieuze

ONGESCHOOLDE

voor omscholing tot PLAATKNIPPER.
Geboden wordt goed loon.

Aanmelden bij

Gebr. Feyen
HEERLERWEG 154, HOENSBROEK

Op het industrieterrein „De Beitel" te Heerlen bouwen wij een nieuwe meubelfabriek, wij zoeken hiervoor een

CORRESPONDENT(E) Moderne Talen

Diploma steno Nederlands vereist.

Wij bieden afwisselend werk en een goed salaris. Om zich in te werken zal enige maanden verblijf te Rotterdam noodzakelijk zijn.

Sollicitaties kunnen worden gericht aan de directie van :

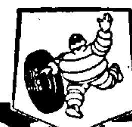
Meubelfabriek Fristho N.V.,
Postbus 2, Bergschenhoek

Bijzondere Kleuterschool Mheer-Banholt

Het Schoolbestuur „Stichting St. Jozef" te Mheer vraagt met ingang van 1 mei 1970 voor de nieuwe Bijzondere Kleuterschool

een hoofdleidster en een kleuterleidster

Sollicitaties dienen met opgave van referenties vóór 19 februari a.s. gericht te worden aan de Secretaris van het Schoolbestuur, Mheerderweg 48, Banholt-Mheer.



MICHELIN

Voor ons filiaal te HEERLEN vragen wij een

Chauffeur-Bandenmonteur

— leeftijd tot 30 jaar
— goede omgangsvormen
— rij-ervaring met bestelwagen strekt tot aanbeveling

WIJ BIEDEN een vaste positie met goede vooruitzichten.
Aanmelden: donderdag 12 februari 1970, tussen 11 en 2 u., Schelsberg 175, Heerlen.

TE HUUR AANGEBODEN

AMSTENRADE — winkelpand (hoekhuis) met verkoopruimte van ± 55 m2, voorraadkelder ± 65 m2, kantoor-magazijn ± 35 m2. Huurprijs *f* 225,— per maand.

Aan de Parallelstraat/Panhuisstraat nieuwbouw dagwinkel met verkoopruimte van 45 m2, magazijn, kantoor en toilet. Huurprijs *f* 275,— per maand.

BORN — middenstandswoning met ruime woonkamer, keuken, garage, 4 slaapkamers, gelegen aan plantsoen. 1 april a.s. te aanvaarden. Huurprijs *f* 225,— per maand.

BRUNSSUM — winkel-woonhuis op goede winkelstand. Verkoopruimte ± 115 m2. Ruim woonhuis. Huurprijs *f* 650,— per maand.

Hotel-café-dancing (vrij van bierverplichting) met volledige inventaris. Huurprijs *f* 1.000,— per maand.

HEERLEN — kantoorruimte met c.v. Nuttig oppervlak ± 110 m2. Archief en toiletruimte. Huurprijs *f* 620,— per maand.

HOENSBROEK — bedrijfsruimte met c.v. aan de Nieuwstraat. In souterrain bergruimte ± 80 m2 met toiletten; parterre bedrijfsruimte van ± 400 m2 met uitbreidingsmogelijkheid. Huurprijs *f* 550,— per maand.

Winkel-woonhuis met magazijn aan de Hoofdstraat. Direct te aanvaarden. Huurprijs *f* 350,— per maand.

Kantoorruimte aan de Kouvenderstraat. Direct te aanvaarden. Huurprijs *f* 225,— per maand.

KERKRADE — Kantoor- c.q. show- of expeditieruimte aan de Holz. Opp. ± 110 m2. Huurprijs *f* 250,— per maand.

SCHAESBERG — Nieuwbouw winkel-woonhuis met c.v. op goede stand. Geheel is ruim van opzet. Huurprijs *f* 850,— per maand.

SIMPELVELD — kantoor/bedrijfsruimte aan de Remigiusstraat. Opp. ± 110 m2. Huurprijs *f* 200,— per maand.

SITTARD — halfvrijstaande middenstandswoning met c.v. en garage. Ruim van indeling. Goede ligging. Huurprijs *f* 300,— per maand.

SPAUBEEK — halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage, 1 april a.s. te aanvaarden. Huurprijs *f* 290,— per maand.

Voor alle inlichtingen :



MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN
STIENSTRA N.V.
VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN
HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 04440-12255 (6 LIJNEN)
HEERLEN - MAASTRICHT - ROERMOND - 'S HERTOGENBOSCH - WEERT

Geen bezwaar tegen vergunningen

Stadsgewest wil uniform beleid speelautomaten

HEERLEN, 11 februari — In een advies over het beleid met betrekking tot de gok- en kansspelen aan de burgemeesters concludeert het dagelijks bestuur van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied dat tegen het verlenen van vergunningen geen overwegende bezwaren bestaan. Wel dienen de vergunningsvoorwaarden zo eenvoudig mogelijk en bij voorkeur uniform te zijn. Het dagelijks bestuur grondt deze conclusie op de geringe vrees voor misbruik en op het feit, dat het moeilijk te verdedigen is, dat in sommige gemeenten wel en in andere geen toestemming tot het plaatsen van speelautomaten wordt gegeven.

Tot nu toe, aldus het dagelijks bestuur, werd slechts in een drietal gemeenten in het stadsgewest: Heerlen, Brunssum en Hoensbroek een aantal vergunningen afgegeven. In principe komt in die gemeenten iedere caféhouder, die daartoe een verzoek indient, voor één of twee vergunningen in aanmerking. Voor het verlenen van vergunningen pleiten volgens het stadsgewestbestuur een aantal argumenten. De geringe afstanden binnen het stadsgewest en de willekeurige gemeentegrenzen maken het de burger gemakkelijk om naar nabuurgemeenten te gaan, waar speelautomaten wel zijn toegestaan.

Voor de echte gokker hebben deze automaten weinig aantrekkingskracht. Hij zal zijn heil eerder in het nabije buitenland zoeken waar het geldelijk gewin minder aan banden is gelegd. Ten derde geldt de vrees voor gokken in meer of mindere mate ook bij andere spelen, zoals kaarten, dobbelen en zo voort en tenslotte hebben zich bij de afgegeven vergunningen geen noemenswaardige moeilijkheden voorgedaan.

Controle

Tegen verlening van vergunningen pleit wellicht de omstandigheid, dat het voor het politieapparaat bijna onmogelijk is afdoende te controleren of de voorwaarden wel stringent worden nageleefd. Een efficiënte controle zal bepaalde excessen zoals het afsluiten van weddenschappen en het beschikbaar stellen van geld, bovendien niet kunnen voorkomen. Voor- en nadelen tegen elkaar afwegend komt het dagelijks bestuur van het stadsgewest dan tot bovengenoemd advies.

Hoensbroek wil 140 gulden per leerling geven

HOENSBROEK, 11 februari — De Hoensbroekse gemeenteraad, die dinsdag in vergadering bijeen komt, zal zich beraden over de jaarlijkse vaststelling van het bedrag per leerling volgens artikel 101 van de lager onderwijswet. Het college van B. en W. stelt voor dit bedrag op te trekken tot f 140,— per leerling voor scholen van het gewoon lager onderwijs.

Tevens komt een voorstel aan de orde om de laatste verbeteringen aan de benedenzaal van de economiegebouwen van het Kasteel uit te voeren. Hiermee is een bedrag van f 24.400,— gemoeid. Burgemeester en wethouders willen zo spoedig mogelijk tot uitvoering van de werkzaamheden laten overgaan, omdat op 16 april in deze zaal de Nederlandse biljartkampioenschappen in de Ereklasse, kader 71/2, worden gehouden.

Voor die tijd hoopt men de plannen gerealiseerd te hebben. De raadsvergadering begint om 19 uur in het gemeentehuis.

Burgemeester wil contactraad nieuw leven inblazen

NIEUWENHAGEN, 11 februari. — Burgemeester mr. H. Th. Vrouenraets van Nieuwenhagen heeft afgevaardigden van alle verenigingen voor een vergadering in het Dorpscentrum bij elkaar geroepen. De burgemeester probeert de contactraad die al meer dan een jaar op non-actief staat, nieuw leven in te blazen. Door middel van de contactraad wil hij het verenigingsleven in Nieuwenhagen tot bloei brengen. „Jaarlijks geeft de gemeente 2½ ton subsidie aan de verenigingen", verklaart de burgemeester, „en dat geld moet nu maar eens resultaat hebben". Tijdens de vergadering werd een pleidooi gehouden om een semi-beroepskracht aan te trekken om de contactraad te leiden.

De verenigingen zijn uitgenodigd om voor 26 maart plannen op te stellen. Deze zullen dan tijdens een nieuwe vergadering besproken worden.



Grote belangstelling bij kindercarnaval in Staar

MAASTRICHT, 11 febr. — De belangstelling voor het kindercarnaval in de Staarzalen te Maastricht gistermiddag was enorm. Een geestdriftige kindermenigte in bonte costumering en allerlei andere uitmonsteringen heeft naar hartelust genoten. Een jury, met de heer M. Duys als voorzitter, heeft het zeer zwaar gehad bij de beoordeling van de costuum-wedstrijd, waaraan honderden jeugdige "verkleiders" hebben deelgenomen. Onder hoogspanning heeft prins Thei III de eerste vijf prijzen bekend gemaakt en aan de winnaars uitgereikt. Dat waren: 1 Gustaaf Pieters; 2 Renée en Monique Daalman; 3 een leeuwentemmer met leeuw en beer; 4. vier bloemenmeisjes; 5. een (nog) onbekende clown. De andere prijzen kunnen zaterdag vanaf 3 uur in De Gouwe Poort worden afgehaald. De prijzen van de kinderoptocht werden toegekend aan: 1. Internaat De Dwingelberg uit Valkenburg, wederom winnaar van de wisselprijs; 2. een groep Mexicanen van de Jan Bovygroep; 3. Clara Stichting Maastricht. Tot de verst komende deelnemers in de Staarzaal behoorde Alain Ernotte als astronaut uit Cheratte (B.). Een bijzonderheid deze middag was het feit dat de heer H. Gabano zijn 73e verjaardag vierde, reden waarom hij door prins Thei werd verrast met een doos sigaren en hij door velen in de Staar werd gecomplimenteerd. Tempeleers, Kachelpiepers en de Kultureel Kommissie van de Mestreechter Middestand verhoogden de gezelligheid.

Auto's tegen lichtmasten

HEERLEN, 11 febr. — Dinsdagmorgen reed een personenauto tegen een lichtmast op de hoek van de Kerkraderweg en de Joost van Vondelstraat te Heerlen. De chauffeur reed door.

De politie heeft de auto, die aan de voorzijde ernstig beschadigd bleek te zijn, inmiddels opgespoord. Men zoekt nu naar de bestuurder. In dezelfde nacht botste een 24-jarige student uit Nijmegen op de Antwerpse weg tegen een lichtmast.

Inspraak voor Langeberg bij bouw nieuw gemeenschapshuis

BRUNSSUM, 11 februari. — Het voorlopige actiecomité gemeenschapshuis Brunssum-Zuid houdt morgenavond om half acht in het fanfaregebouw aan de Venweg een inspraakavond voor de bewoners van de wijk Langeberg te Brunssum. Tijdens deze avond krijgen de bewoners de gelegenheid hun visie kenbaar te maken over een eventuele bouw van een gemeenschapshuis voor deze wijk.

Het actiecomité brengt dan vragen aan de orde, zoals een akkoordverklaring voor de bouw van een gemeenschapshuis, en of de bewoners voor dit ontmoetingscentrum een geheel nieuw gebouw wensen of dat het ondergebracht kan worden in een oud bestaand gebouw. Indien men voor dit laatste kiest heeft het actiecomité al concrete plannen, waar het nieuwe gemeenschapshuis gevestigd kan worden.

Mei op onlangs uitgebrande industrie in Hoensbroek

HOENSBROEK, 11 februari. — De Chemische Industrie Limburg te Hoensbroek, die op 11 november van het vorig jaar geteisterd werd door een vernietigende brand, heeft binnenkort weer de beschikking over een nieuwe produktiehal. Het aannemersbedrijf Koreman, dat de werkzaamheden verricht, heeft de mei op het nieuwe gebouw geplant. De brand legde indertijd voor 1 miljoen gulden in de as.

Bij de nieuwbouw heeft de directie van de Chemische Industrie Limburg terdege rekening gehouden met het brandbare materiaal, dat voor de produktie gebruikt wordt. De diverse werkruimten zijn afgeschermd met brandmuren en branddeuren, zodat in geval van het uitbreken van brand altijd maar een ruimte kan uitbranden. De Chemische Industrie Limburg vervaardigt aerosolprodukten, zoals cosmetische artikelen, insekticiden en kerstsneeuw, alles brandbare produkten. De produktie is ook door de grote brand niet stopgezet. Het personeel heeft zodoende geen moeilijkheden ondervonden.

Twee miljard kg in koelcellen

Verbruik appelen bleef ver achter bij de produktie

ROERMOND, 11 februari — De landen van de EEG en Engeland raamden hun gezamenlijke appeloogst 1969 op rond 7.22 miljoen ton of ruim 7 miljard kilogram. West-Duitsland met 1.847.000 ton, Frankrijk met 1.723.000 ton en Italië met 1.840.000 ton eisten het leeuwendeel van deze enorme oogst voor zich op. Vergeleken bij genoemde cijfers valt de oogst van Nederland met 475.000 ton, van België met 300.000 ton en van Engeland met 400.000 ton eigenlijk in het niet.

Van deze Westeuropese appeloogst is 5 miljard kilogram op de markt gebracht en verkocht, terwijl voor het aflopend winterseizoen nog ruim 2 miljard kilogram klaar wordt gemaakt voor de verkoop. Per 1 januari schatte men de voorraad appels in West-Duitsland op 200 miljoen kg, in Frankrijk op 800 miljoen kg, in Italië op 750 miljoen kg, in Nederland op 200 miljoen kg en in België op ruim 100 miljoen kg.

Tegen de achtergrond van deze astronomische cijfers mocht ir. C. van Gils, hoofdir.-directeur van de Provinciale Direktie voor de Bedrijfsontwikkeling in Limburg zich tijdens de Limburgse Fruitteeltdag, in Roermond gehouden, grote zorgen maken over de fruitteler en over de fruitteels thans en in de naaste toekomst.

„Doordat het verbruik van appels in West-Europa ver is achtergebleven bij de productie is het evenwicht tussen vraag en aanbod hevig verstoord", aldus de heer van Gils. „Deze storing heeft tot gevolg dat de appelprijzen in de diverse landen reeds maanden veel te laag liggen, dat de telers in grote financiële moeilijkheden zijn gekomen en dat deze tak van tuinbouw een geweldige crisis doormaakt. De teeltkosten liggen veel hoger dan de prijzen zodat elke kilo appels verlies met zich brengt. Deze malaise heeft Nederland en ook de EEV doen zoeken naar middelen om te proberen verlichting te brengen in de crisistoestand waarin zowel telers als teelt verkeren".

Spreker wees op de nationale en (later) de EEG-rooiregeling die ten doel hebben de produktie te beperken en de aanplant van nieuwe boomgaarden en plantages tegen te gaan. Voorts zijn op nationaal vlak maatregelen genomen als „Overbruggingsregeling en Borgstellingsfonds" die proberen de fruittelers — waar zulks mogelijk en verantwoord is — uit de impasse te helpen. Bedrijven, die tengevolge van een te kleine oppervlakte of grote onrendabiliteit niet voor sanering in aanmerking komen, tracht men in te schakelen in een andere tak van tuinbouw. Ter voorlichting van deze laatste groep vooral werden vrijdag in Roermond inleidingen gehouden over mogelijkheden in „Akkerbouw en Rundveehouderij"; vollegrondsgroenteteelt, champignonteelt en varkens- en pluimveehouderij.

„Elke omschakeling brengt ook zijn risico's mee", zo waarschuwde ir. Van Gils. „Wij menen echter dat de teelt van asperges en champignons en de varkenshouderij de eerste jaren zeker nog perspectief bieden.

De afzet van de produkten van pluimveehouderij, van groenten-, aardappelen- en aardbeidenteelt is wisselvallig, terwijl bij suikerbieten, granen en melk het gevaar van overproduktie niet denkbeeldig is. Maakt vooral zoveel en zo vaak mogelijk gebruik van de voorlichtingsdiensten van rijk en L.L.T.B., die met raad en daad elkeen graag willen bijstaan. Degenen, die fruitteler blijven", zo besloot ir. Van Gils, „moeten zorgen bij de tijd te blijven. Op tijd te rooien. Op tijd de juiste variëteiten te planten en steeds te zorgen voor kwaliteitsfruit dat de wereldmarkt vraagt.

Prins reikte prijzen uit voor mooiste versieringen

MAASTRICHT, 11 februari — Het is een van de taken van de Maastrichtse Prins Carnaval om op de laatste middag van de drie dolle dagen de prijzen te gaan uitreiken voor de beste zaal-, etalage- en caféversieringen.

De Culturele Commissie van de Middenstand organiseert jaarlijks deze carnavalsversieringswedstrijd en draagt daardoor bij aan de feestelijke sfeer in de stad en de buitenwijken. Het gezelschap, behalve uit Prins Thei III en bestuur van de Culturele Commissie, bestaande uit vertegenwoordigers uit Tempeleerskringen en detachementen van Kachelpiepers en hofkapel, werd op alle 14 plaatsen waar prijzen waren gevallen enthousiast ontvangen en royaal getrakteerd, zodat naarmate de middag vorderde en er meer adressen waren aangedaan de ceremonie protocolair steeds vlotter en ongedwongener verliep.

De uitreiking van deze prijzen was een van de laatste plichtplegingen van prins Thei III. Behalve het bezoeken van een aantal carnavalscentra resteerde hem als allerlaatste officiële daad het opbrengen van het Mooswief om middernacht om dit Maastrichtse carnavalssymbool veilig en wel af te leveren bij de wachtcommandant in het hoofdbureau van politie. Eerst op carnavalszondag 1971 zal zij daar weer worden vandaan gehaald, maar dan staat prins Thei III weer gewoon onder de toeschouwers...

ABW wil 9,5% loonsverhoging

HEERLEN, 11 febr. - De Algemene Bond van Werknemers wil voor de mijnwerkers in het komende loonjaar, dat 1 april begint, een loonsverhoging van 9.5 procent en een verdergaande arbeidstijdverkorting. De ABW vindt dat bij de komende loononderhandelingen in de mijnindustrie naast een percentage loonsverhoging wegens zwaardere lasten, ook een voor het gehele mijnpersoneel op peil blijvende reële verbetering van het inkomen tot stand moet komen. Rekening houdend met de prijsstijgingen in 1970, de stijging of wederinvoering van sociale premies en de huurverhoging van juli 1970 met daarbij nog 3 procent reële loonsverhoging, komt de ABW op 9.5 procent.

Maggi-soepen met de blauwe band: royale voordeelsoepen.

Nu 26 cent voordeel op twee zakjes Heldere Kippesoep



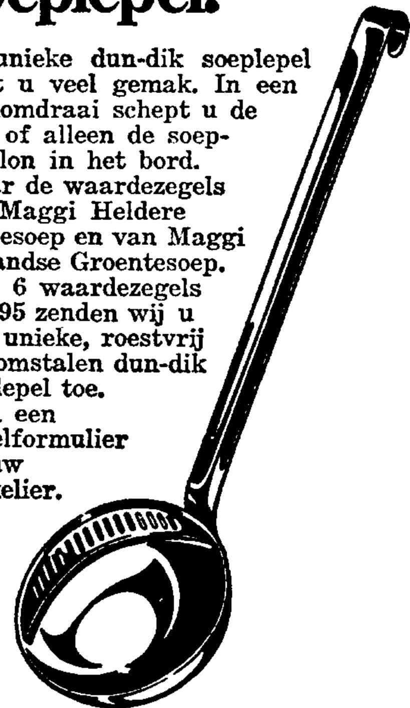
Let in de winkel op de zakjes Maggi-Soep met een blauwe band. Daar zit voordeel in. Deze keer Heldere Kippesoep. Twee zakjes van 1.24 voor 98, dat is een korting van maar liefst 26 cent. Heldere Kippesoep is een nieuwe kwaliteitssoep van Maggi. Heerlijk voordelig.

Tijdelijk 2 zakjes van 1.24 voor 98.

MAGGI

Spaar voor de unieke dun-dik soeplepel.

De unieke dun-dik soeplepel geeft u veel gemak. In een handomdraai schept u de soep of alleen de soep-bouillon in het bord. Spaar de waardezegels van Maggi Heldere Kippesoep en van Maggi Hollandse Groentesoep. Voor 6 waardezegels en 5.95 zenden wij u deze unieke, roestvrij chroomstalen dun-dik soeplepel toe. Haal een bestelformulier bij uw winkelier.





Verkade

In het moderne verkoopsysteem neemt de verzorging van de presentatie van ons artikelassortiment in de winkels een steeds belangrijker plaats in.
Een ontwikkeling, die voor ons de aanleiding vormt om onze organisatie uit te breiden met een

PROPAGANDIST

voor ons verkooprayon Limburg.

Onder de verzorging van de presentatie verstaan wij ook:

- het geven van advies en het verlenen van assistentie t.a.v. de artikelplaatsing bij winkelopeningen
- de verzorging van displays bij speciale acties
- de plaatsing van reclamemateriaal.

Wij zoeken hiervoor een energieke jongeman in de leeftijd van 20-22 jaar, die een kans zoekt zich commerciëel te ontwikkelen en prijs stelt op een gedegen, praktische opleiding om later als vertegenwoordiger werkzaam te kunnen zijn.

Als minimum-eis stellen wij een voltooide M.U.L.O.-opleiding. Bezit van rijbewijs B-E is noodzakelijk.

Brieven met vermelding van leeftijd, opleiding en ervaring, vergezeld van een recente pasfoto, kunnen onder no. 7003 worden gericht aan onze afdeling Personeelszaken, Westzijde 103 te Zaandam.

KONINKLIJKE VERKADE FABRIEKEN N.V. - ZAANDAM

muurcoating nederland doet voor u

Muren coaten van binnen en buiten in elke gewenste kleur, van ziekenhuizen, scholen, kloosters, sanatorias en kerken, fabrieken, huizen, villa's en bungalows met 10 jaar volledige garantie. Kelders waterdichtmaken en doorslaande muren vochtvrijmaken met een blijvende garantie.

Wandbekleding in elke kleur, o.a. sierpleisters, marmerpleisters, granol enz. met blijvende garantie.

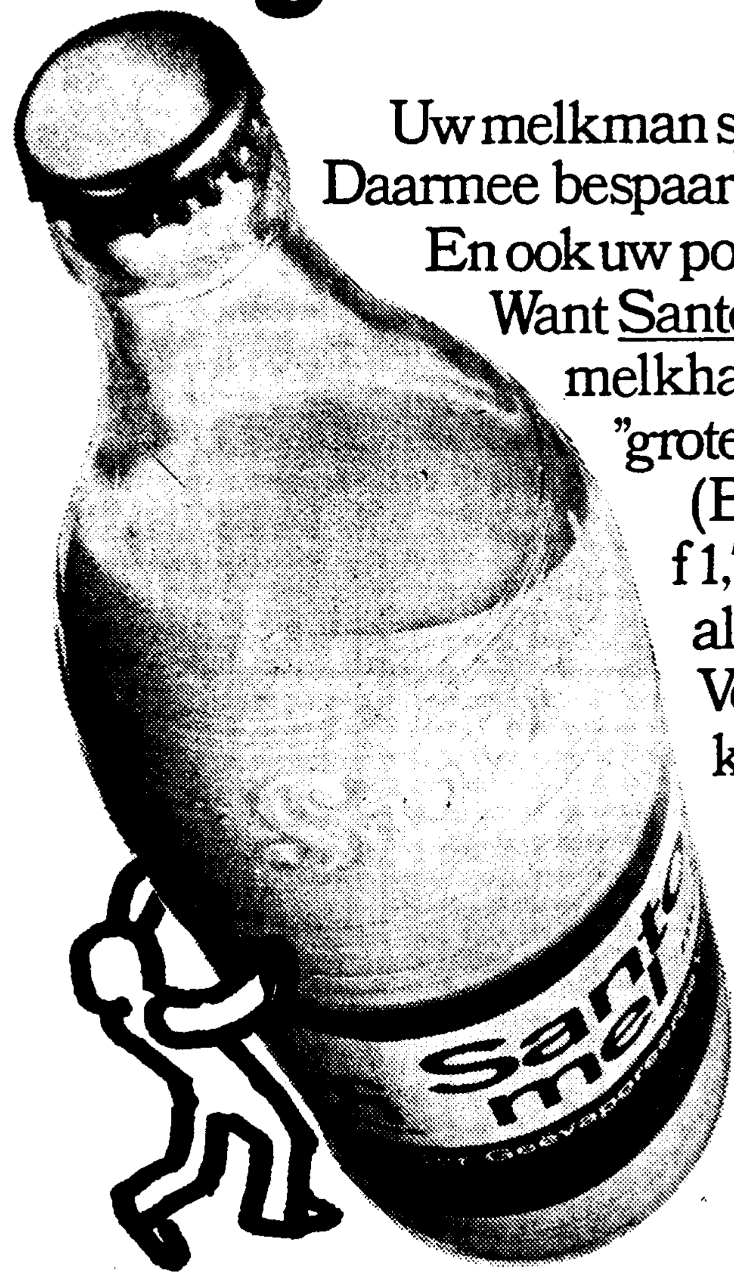
Maak een afspraak met ons om te komen kijken of bel en wij komen met monsters bij u.

muurcoating nederland

KANTOOR EN SHOWROOM KAPELSTRAAT 102
HEEZE — TELEFOON 04907—2503
b.g.g. Leende 04906—787—484
Voor District Twente 05400—17988.

Hij bezorgt uw last.

Uw melkman sjouwt graag koffiemelk naar u toe. Daarmee bespaart hij u heel wat gewicht in de boodschappentas. En ook uw portemonnee hoeft er geen last van te hebben. Want Santomel koffiemelk, het exclusieve merk van de melkhandel, is lager geprijsd dan andere "grote" merken.
(Een hele fles, met blauw etiket, kost slechts f 1,78 en 'n halve maar f 1,08.) Santomel is niet alleen voordeliger. Maar ook beter. Veel kenners vinden het zelfs de beste koffiemelk die er is. Heerlijk romig en niet zo vet. Men zal dan ook graag bij u op de koffie komen. En dat is natuurlijk sòms wel eens lastig.



Santomel
koffiemelk van de melkman

PUBLIKATIE TEN BEHOEVE VAN DE MELKHANDEL EN HAAR KLANTEN

'n ffi-produkt.

17 kruiden

17 Kruiden helpen u bij het tegengaan van de gevolgen van een onnatuurlijk leven. Te weinig beweging, te veel of verkeerd eten veroorzaken verstopping. De 17 heilzame kruiden in Herbesan kruidenthee helpen u om de natuurlijke funkties van het lichaam te herstellen. Herbesan kruidenthee bij apotheker en drogist.

HERBESAN kruidenthee
bij apotheker en drogist.

DEKKLEDEN

- VERKOOP
- VERHUUR
- REPARATIE

Klinkenberg
Heisterberg 78
HOENSBROEK
Telefoon 04448—1888

Schoolboeken bestelt U bij Gustave Alberts!

neo-antiek massief eiken meubelen
(rechtstreeks uit eigen fabriek)
th. v.d. bolt schaesberg
interieurverzorging
streeperstraat 32

Wij zoeken voor ons **Bureau voor Zaakoverdrachten** een

medewerker

Genoemd bureau heeft tot taak het verstrekken van juridisch/fiscale adviezen aan cliënten bij overdracht van bedrijven, oprichting van firma's, omzetting in NV's enz.

Degenen, die bezig zijn met de studie voor het diploma belastingconsulent van de Ned. Fed. van Belastingconsulenten of voornemens zijn binnenkort met deze studie een aanvang te maken, kunnen reflecteren.

Voor sollicitanten, woonachtig buiten Den Haag, bestaat een gunstige reis- en pensionkostenregeling.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne onder nummer L.B. 858 ingewacht bij de afdeling Personeelszaken, Postbus 5, 's-Gravenhage.

EN

Eerste Nederlandsche Verzekering-Maatschappij op het Leven en tegen Invaliditeit N.V., Churchillplein 1, 's-Gravenhage.

7021-003

Klaver vier









NU AL ZOMERJURKJES VOOR KLEINE PRIJZEN

MEISJESJURKJES in vele modellen en alle voorjaarskleuren. Gebloemd of effen. Een overweldigende hoeveelheid. Maten 92 t/m 140

Maat 92 **4.95**
Maat 140 **9.95**



Extra voordeel, geldig vanaf woensdag en zolang de voorraad strekt.

uw prijsbewuste warenhuis **VROOM & DREESMANN**
HEERLEN GELEEN BRUNSSUM KERKRADE SITTARD

De grootste sortering
KINDER-BRILLEN
vindt u bij
BRILLEN speciaalzaak
P. Hoppenbrouwers
v.h. v.d. Ham
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
TELEFOON 11984
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-Passage.
U kunt er op wachten. Binnen een uur is uw bril klaar.
Voor ziekenfondsleden op recept 20% mont. korting.
Glaskortingen als steeds.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— Uit de personenauto van T. uit Sittard, die geparkeerd stond op de Varkensmarkt, werd een damestas gestolen. Door een zijraampje van de wagen stuk te slaan verschafte men zich toegang tot de auto. Er was slechts een klein bedrag aan geld (ongeveer 10 gulden) in de damestas.

— De collecte tijdens de Sittardse carnavalsoptocht heeft de som van f 1353 opgebracht. Dit bedrag is bestemd voor het werk van de zusters Augustinessen in Sanderbout, die zelf tijdens de optocht collecteerden.

Grevenbicht

— Vanavond is er in de Aurorazaal aan de Raadhuisstraat ruilbeurs van De Verzamelaar. De aanvang is om 19 uur en de toegang gratis.

Limbricht

— Het echtpaar Leer - Meulenberg heeft zijn gouden huwelijksfeest gevierd. Nadat er tot hun intentie een mis was opgedragen, werd het feest voortgezet in zaal Salden. Op de receptie, die later volgde, kwamen zeer velen het gouden paar complimenteren. Onder hen bevonden zich burgemeester Corten met de wethouders en burgemeester Wagemans van Munstergeleen. Ook velen uit Berg aan de Maas kwamen hun oud-plaatsgenoten met geschenken overladen.

— Zondag wordt in de kleine Molenbronzaal een ledenvergadering gehouden van Kanaria Tropica. Voor het eerst zullen de nieuw gekozen bestuursleden officieel in functie komen. Tevens zal de kascontrolecommissie verslag uitbrengen.

Nieuwstadt

— De jongeren van Nieuwstadt en met hen vele ouders stonden dinsdagmiddag gereed om jeugdprins Jo I te begeleiden op zijn rondgang door het dorp. Men had voor de jeugdige heerser de echte prinsewagen beschikbaar gesteld. Op royale wijze werden de jonge onderdanen van snoepgoed en sinaasappels voorzien. Als gevolg van het slechte weer moest de route van de kinderoptocht worden bekort. In zaal Schrouff was het eindpunt. Alle deelnemers ontvingen versnaperingen en bovendien werden er prijzen verloot. Ook burgemeester Willeme en de wethouders Herzig en Geraeds gaven acte de présence.

— Tijdens de raadsvergadering te Nieuwstadt vestigden de heren L'Espoir en Ramakers de aandacht op het feit, dat enige wegen in en nabij de dorpskom nog niet verhard zijn. Het bleek uit het antwoord van de burgemeester dat het college van B. en W. hierover al stappen ondernomen heeft en dat men op een volgende vergadering voorstellen kan verwachten. De raad ging akkoord met het trottoirplan. Het zal in het kader van de DACW worden uitgevoerd. Met de werkzaamheden wordt op 16 februari een aanvang gemaakt.

Susteren

— De supportersclub SCS organiseert een groot windbuksenconcours, dat op de volgende data en plaatsen zal worden gehouden: 14 en 15 februari harmoniezaal Peters, 21 en 22 februari café Van Bree, 28 februari en 1 maart café Verjans, 7 maart en 8 maart café Claessen, 14 en 15 maart café Swillens, 21 en 22 maart harmoniezaal Peters. Het kavelen is op zondag 22 maart in harmoniezaal Peters. Voor de winnaars worden prijzen beschikbaar gesteld. Er zijn ook dagprijzen te verdienen.

— De Susterense carnavalsvereniging de Graasbörgers heeft dinsdagmiddag de bejaarden in het bejaardenoord Vastrada met een bezoek vereerd. Dat werd uiteraard op prijs gesteld. Ook de zieken uit Susteren, die in het Sittardse ziekenhuis verblijven, kregen bezoek van prins Wil I en de raad van elf.

Schinnen

— Morgen vergadert de raad van Schinnen. Op de agenda van de vergadering, die om 19 uur begint, staan onder meer: de verlening van een krediet (60.300 gulden) voor de realisering van bestemmingsplan Puth (tweede fase), de onbewoonbaarverklaring van het pand Bergstraat 73 in Sweikhuizen, de verbouwing van de pastorie, het opnieuw vaststellen van de rioolbelastingverordening en het beschikbaar stellen van grond aan het schoolbestuur van Puth in verband met de uitbreiding van de meisjesschool.

— Vrijdag 20 februari wordt in café Schoonbrood de maandelijkse kienavond ten bate van de afdeling jeugdvoetbal gehouden. Het kienen begint om 20 uur.

— De ouders die een brief ontvingen van de afdeling jeugdvoetbal in verband met het N.K.S.-kamp 1970, dienen het inschrijfbiljet voor 15 februari in te zenden. Dit in verband met het uitwerken van het verdere programma.

— Op de dinsdagen 17 en 24 februari worden in lokaal Hendriks spelregelavonden voor de jeugdige voetballiefhebbers gehouden. De avonden beginnen om 19 uur.

— Het winterprogramma van de jeugd van SV Schinnen wordt besloten met een aantal tafelvoetbalwedstrijden. Zaterdag 21 februari beginnen om 14 uur de wedstrijden voor de pupillen, vrijdag 27 februari om 19 uur voor de B-spelers en diezelfde dag om 20.30 uur voor de A-spelers.

Bunde

— Donderdag zal grof vuil worden opgehaald in de volgende straten: Bosweg, Kloosterberg, Dennenberg, Op de Berg, Kasen en Maastrichterweg.

Ulestraten

— Zaterdag zal door de fanfare weer huis-aan-huis oud papier worden opgehaald. Verzocht wordt het papier gereed te leggen.

Geleen

— De Geleense afdeling van de Ned. Christen Vrouwenbond houdt de jaarvergadering op dinsdag 17 februari aanvang 20 uur in de benedenzaal van de Kruiskerk aan de Parklaan. In verband met het 20-jarig bestaan van de afdeling zal de jaarvergadering een feestelijk karakter dragen.

— De bewoners van het bejaardencentrum Bunderhof hebben maandagavond onder leiding van de Sjoutvotte erepresident, Piet Giesberts, carnaval gevierd. De dinsdagmiddagkapel zorgde voor de meezingers en voor bijna ononderbroken sjoenkelpartijen. De soos van Bertha Franssen kwam rond het einde van de avond met een niet alledaagse verrassing voor de bejaarden: zuurkool met spek en coteletten. Vrijdag 27 februari zullen de bejaarden weer kunnen genieten van een vocaal concert. Het Christelijk gemengd zangkoor zal dan concerteren van 20 tot 22 uur.

Stein

— Zondag houdt de vrouwenvereniging van Nieuwdorp een toneelavond in het gemeenschapshuis. De toneelgroep Geleen brengt dan onder regie van de heer De Bruijn Paulien oet het Zilveren Hert op de planken. Voor de voorstelling, die om 20 uur begint, gelden voor ouden van dagen en voor jongelui speciaal gereduceerde prijzen.

Spaubeek

— Vanavond sluit de Spaubeekse KWJ het carnavalsseizoen met het traditionele haringbijten in het verenigingslokaal. Het lokaal is vanaf 19 uur geopend.

— De afdeling Spaubeek van de EHBO houdt dinsdag de maandelijkse oefenavond in het KWJ-gebouw. Tijdens de avond, die om 20 uur begint, zullen instructies gegeven worden aan de hand van dia's.

— In verband met het behalen van het kampioenschap in de eerste klasse District D van de Nederlandse Tafelvoetbal Bond zal de Spaubeekse Tafelvoetbalclub zaterdag van 19.30 tot 21 uur recipiëren in café Rouschop.

— Op een nog nader te bepalen datum (waarschijnlijk in de bouwvakvakantie) kunnen de inwoners van Spaubeek nog eens terugblikken op Carnaval '70. Dan zal namelijk in café „Het Wapen van Spaubeek" een film over de optocht van dit jaar vertoond worden.

— De feestavond van de kanarievereniging „Vogelvreugd", die oorspronkelijk voor zaterdag was gepland, is verschoven naar zaterdag 28 februari. De avond, voor de leden van de vereniging, wordt gehouden in zaal Rouschop.

— Ploegen van vier man van de Spaubeekse schutterij St. Laurentius starten zondag met een tien zondagen durend schietconcours. Elke zondag zal van 11.30 tot 12.30 uur geschoten worden bij café Kusters.

Itteren

— De gemeenteraad van Itteren vergadert vrijdagavond. Een van de zaken die behandeld zullen worden is een voorstel om de verbinding tussen de Bosstraat en de oprit naar het Julianakanaal te verbeteren. De Bosstraat zelf wordt momenteel gemoderniseerd. Het stuk dat gelegen is tussen deze straat en de westelijke oprit naar de brug is eigendom van Rijkswaterstaat. Burgemeester en wethouders van Itteren achten het noodzakelijk dat dit stuk eveneens aan de moderne wegen wordt aangepast. De vergunning hiervoor is aan de directie van Rijkswaterstaat aangevraagd en men verwacht dat deze verleend zal worden. Voor de vergadering van vrijdagavond krijgen de raadsleden een begroting van de kosten aangeboden. De raadsleden wordt tijdens de vergadering ook voorgesteld een nieuw aan te leggen weg in het bestemmingsplan „Geneinde" van een naam te voorzien. De vergadering begint om 7 uur.

Mechelen

— De onalngs opgerichte bejaarden- en gepensioneerdenvereniging „Levensvreugd door vriendschap", telt reeds 136 leden en is nu ook aangesloten bij de unie van diocesane katholieke bonden van bejaarden en gepensioneerden in Nederland.

— Morgen is voor de leden van de bejaarden- en gepensioneerdenvereniging „levensvreugd" weer de gebruikelijke gezelligheidsmiddag. Het bestuur heeft gemeend voortaan bij wijze van rpoef niet om 2 uur, maar reeds om 1 uur te beginnen. De middagen worden op de tweede en vierde donderdag van de maand gehouden. De contributie is door het bestuur vastgesteld op f 0,75 per maand en dus niet zoals eerder werd gemeld f 0,50 per week.

Epen

— De oudste inwoner van Epen de heer J. Mordang vierde zijn 91ste verjaardag.

— De voetbalvereniging Juliana houdt een kwajongconcours op 14, 15, 21, 22, 28 februari en 1 maart. Het spelen van een finalepartij is overbodig daar men speelt volgens een bepaald puntensysteem. De winnaars ontvangen f 75, de tweede f 35 en de derde f 25. Bovendien is elke speeldag een premie van f 25 te verdienen.

Hulsberg

— De Hulsbergenaar, de 27-jarige H., die zondagmorgen zwaargewond bij een taxibedrijf op de Heerlenerweg te Heerlen aanbelde blijkt, na onderzoek, met zijn brommer te zijn gevallen. Aanvankelijk was de brommer van de man verdwenen. Deze bleek later door omwonenden van de weg te zijn afgehaald.

Eys

— In het bestuur van het instrumentenfonds van de harmonie namen twee dames zitting, namelijk mevrouw A. Loneus-Berger en mevrouw W. Mols-Philippens.

— De 120 leden van kinderkoor, dameskoor en kerkelijk zangkoor gaven bij gelegenheid van het Sint-Agathafeest onder leiding van de heer J. Kokkelmans tijdens de hoogmis een prachtige uitvoering van de Emmausmis, de Petrus en Paulusmis en enkele andere Nederlandse liederen. De orgelbegeleiding werd verzorgd door de heer L. van Mullekom.

— De harmonie vierde het feest van haar patrones Sint-Agatha. Bij deze gelegenheid speelde het korps onder leiding van dirigent Creusen na de hoogmis in de kerk „Judex" van Ch. Gounod, nadat M. Blezer voor de eerste keer een solo op de nieuwe xylofoon had ten beste gegeven. Daarna trok het korps onder het spelen van marsmuziek door de kom van het dorp.

— In Eys werd een afdeling van de Zonnebloem opgericht. Het voorlopig bestuur bestaat uit de heer A. Duckers, voorzitter zuster Thijssen, secretaresse en de heer M. Boon, penningmeester.

— Het wekelijks bezoek van de bibliobus aan Eys, komt vandaag te vervallen.

— De wijkzuster van het Groene Kruis, zuster Thijssen is van 13 februari tot en met 1 maart afwezig. Zij wordt vervangen door zuster Léontine uit Nijswiller.

— De kleinste buurtschap van Eys, de Piepert — vier woningei, gelegen vlak bij het bekende Roodbron — heeft zaterdag een gouden huwelijkspaar, het echtpaar Hubert Schreuders en Theresia Klinkenberg, beiden 77 jaar oud. Hubert Schreuders werd op 26 juni 1892 geboren, zijn echtgenote zag het levenslicht op nieuwjaarsdag 1893 in Drove, aan de rand van de Eifel, kreeg hij door bemiddeling van de toenmalige pastoor Hermans een betrekking als knecht bij familie van de pastoor op de boerderij, die bij de burcht van Drove behoorde. Hier bleef hij 17 jaar, met onderbreking van de diensttijd, welke hij in Nederland vervulde. In Drove leerde hij zijn vrouw kennen, die in die tijd verschillende jaren werkte op een bedrijf te Krauthausen, bij Düren. Op 14 februari had in Drove het huwelijk plaats. Na het huwelijk bleef het jonge paar tot 1923 op de burchtboerderij wonen. In 1924 kwam het naar de Piepert en vestigde zich daar op een boerderij. In datzelfde jaar werd de heer Schreuders commandant van de schutterij Sint Sebastianus. Hij was daar de geschiktste persoon voor, want in de periode 1914—1918 was hij sergeant in het Nederlandse leger. In 1952 werd hij als commandant opgevolgd door K. Franken, maar hij is nu nog lid van het schuttersgilde. In 1958 trok hij zich uit het landbouwbedrijf terug. Het echtpaar is nog goed gezond en flink ter been en beschouwt het werken nog altijd als een vrome bezigheid. Uit het huwelijk werden zeven kinderen geboren. Vijf en twintig kleinkinderen zullen het feest meevieren. De viering begint zaterdag om 11 uur met een plechtige dankzeggingsmis in de parochiekerk. In zaal Haambuckers wordt het feest voortgezet. Hier is ook van 15 tot 17.30 uur receptie.

Schaesberg

— Donderdagavond is in het Streperkruis een Hotabal dat wordt opgeluisterd door twee orkesten.

— Zaterdagmiddag verbaliseerde een politiepatrouille in de Kissel twee personen die met een vangnet voor een konijnenhol waren aangetroffen.

— Vrijdagavond om 8 uur is voor de ouders en leerlingen van de derde klassen van de Maria MAVO aan de Baronstraat een beroepsvoorlichting. Gesproken wordt door beroepskeuze adviseur G. Rutten. Na afloop is gelegenheid tot het stellen van vragen.

— In de Streperstraat reed S. met de vrachtauto tegen lichtmast van PLEM die zwaar werd beschadigd.

— Tot en met vandaag zal groepsleidster Adri Koper van de Robert Baden Powellgroep van Schaesberg in Parijs verblijven op uitnodiging van de internationale commissaris Gerard Magne. Mejuffrouw Koper voert besprekingen met de Franse leidsters en leiders over de Federatie Scouting Europe. De groepsleidster zal voorts op verschillende bijeenkomsten spreken over het ontstaan van de Schaesbergse groep en de wijze van werken van de Schaesbergse Europagidsen.

— De auto van H. uit Hoensbroek, die zondagavond geparkeerd stond aan de Pasweg, werd zwaar beschadigd toen autobestuurder V. uit Heerlen zijn auto wilde terugzetten. V. was aanvankelijk zo geschrokken dat hij snel weg reed. Later werd hij opgespoord en bekende.

— Tanzmariechen Coba Silvius is met dansen gestopt. Zij blijft wel deel uit maken van de Sjeeter Jonge.

— Zaterdag om 18 uur vergadert in lokaal Steijven aan de Hoofdstraat de P.D.V. Wilhelmina. Er staan enkele belangrijke punten op de agenda.

— Dinsdagmorgen werd een inbraak ontdekt in de huishoudschool van Terwinselen. De vernielingen leverden meer schade op dan de buit die slechts vier tot vijf gulden was.

Brunssum

— Door de jeugd werden in de afgelopen weken een aantal akties gevoerd voor Biafra. Deze brachten 2400 gulden op.

— Het jeugdbestuur van de R.K. Brunssumse Sportvereniging heeft een sportprijsvraag uitgeschreven, waarvan de opbrengst de jeugdafdeling ten goede zal komen. Aan deze prijsvraag mogen alle BSV'ers meedoen, zowel senioren, junioren, ouders van de jongens als niet actieve leden en adverteerders. De volgen de vragen dienen te worden beantwoord: Wie wint de Europa-Cup?; wie wordt kampioen van Nederland betaald voetbal? Wie wordt kampioen van de 2e klasse A Zuid II.

— De heer Bernhard Haske uit de Acasiastraat viert deze week het feit dat hij 40 jaar als bakker werkzaam is. De jubilaris is 64 jaar oud. Het feest zal in huiselijke kring worden gevierd.

— Brunssum is weer een nieuwe jeugdsoos rijker. Het is de sociëteit Lubido, gevestigd in het houten gebouw van de vroegere jongensmao van de Jonker Clutstraat. Het nieuwe jeugdhuis is voor senioren geopend op zaterdag,zondagen dinsdagavond. De junioren kunnen er terecht op donderdagavond van 19 tot 22 uur.

Ubach over Worms

— Vanavond om 8 uur houdt de PDV de Blauwe Doffer een kontaktavond voor de leden in zaal Tissen aan het Steenenkruis.

— De zangvereniging Vriendenkring St.-Rochus Groenstraat begeleidde de heer J. Dautzenberg naar zijn laatste rustplaats. De heer Dautzenberg was een van de oprichters van St.-Rochus. Onder leiding van de heer A. Lutgens zong de zangvereniging in de kerk het Ecce, Sanctus en Steel Away. Op het kerkhof werd met gebed de laatste eer aan de oprichter bewezen.

— Donderdagavond om 8 uur houdt het stichtingscomité Speeltuin Onderling een kontaktavond voor de leden in zaal Tissen aan het Steenenkruis.

— De kontaktavond voor de leden van het steuncomité van de koninklijke fanfare Eendracht te Waubach wordt deze week niet op vrijdagavond gehouden, maar op zaterdagavond en begint om 8 uur.

— Donderdag viert de heer W. Agenent, Maastrichterlaan 111, zijn 25-jarig dienstjubileum bij de Laura en Vereniging. De zilveren jubilaris is bouwkundig vakman op de Julia.

— De Kontaktavond voor de leden van de PDV De Blauwe Doffer vindt hedenavond in zaal Tissen geen doorgang. De eerstvolgende kontaktavond is op 18 februari.

Simpelveld

— De dameshandbalvereniging Laetitia, die met de uitbouw van de vereniging bezig is zal volgend seizoen hoogstwaarschijnlijk over een eigen kleedgelegenheid kunnen beschikken, als een uitbouw aan het grote kleedlokaal op het sportterrein aan de Rolducerweg gerealiseerd is.

—De damessocieteit hield de jaarlijkse feestavond onder leiding van mevrouw Kemp in zaal Oud Simpelveld. De Beierse zanger Ott bleek verhinderd. Mevrouw Jorissen en mevrouw Scheeren brachten een geslaagde modeshow, die geweldig insloeg evenals „Et Pasteurche en der Koejong" van mevrouw Scheeren en mevrouw Kockelkoren. Voordrachten werden nog met succes gebracht door de dames Bessems en Merx. Voor haar vele werkzaamheden in het belang van de sociëteit werd mevrouw Scheeren door presidente mevrouw Kemp onderscheiden met de orde van verdienste. De andere dames kregen de whiskeyorde. De muziek werd verzorgd door „The Juke Box".

— Vrijdag om 20 uur wordt in zaal Lenzen een hotabal gehouden door RKTAC, Zang en Kleur, automobielclub AMC en SC Oud Simpelveld. Voor de muziek zorgt de Montanaband.

— Een collecte voor de missie bracht aan de kerkdeuren een bedrag van f 783,50 en op de Huls f 153,52 op.

Wijnandsrade

— De fanfare haalt vandaag vanaf 16 uur weer oud papier op.

Rimburg

— De oudste inwoonster van de gemeente Ubach over Worms is thans mevrouw Benau, die op 2 januari haar 93ste verjaardag vierde.

Voorlichting voor aspirant-kopers AZL-woningen Stein

STEIN, 11 febr. — Woensdag 25 februari houdt de „Kommunikatiewerkgroep" van Nieuwdorp de tweede voorlichtingsavond voor aspirant-kopers van A.Z.L.-woningen in de wijk Nieuwdorp-Stein. De bijeenkomst begint om 20 uur.

Tijdens de eerste voorlichtingsbijeenkomst van de Kommunikatiewerkgroep — enkele weken geleden — bleek de belangstelling voor de enkele honderden woningen alle verwachtingen te overtreffen: meer dan honderd kooplustigen waren aanwezig. De eerste vergadering droeg een algemeen-informatief karakter; tijdens de nu aangekondigde bijeenkomst zullen meer concrete gegevens verstrekt worden.

Officiële Mededelingen

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het Bestuur van het Waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken te Sittard maakt bekend:

— dat het ontwerp van de ingevolge het Reglement op de Waterlossingen in Limburg opgemaakte herziene legger A met bijbehorende stukken betreffende de waterlossingen in de gemeente Beek op de secretarie van die gemeente voor eenieder ter inzage wordt gelegd van 12 februari 1970 tot en met 11 maart 1970;

— dat gedurende voormeld tijdvak bezwaarschriften tegen dit ontwerp bij het bestuur van het Waterschap, Parklaan 10 te Sittard kunnen worden ingediend.

Sittard, 11 februari 1970

Het bestuur voornoemd,

Prickartz, voorzitter
Schobben, secretaris

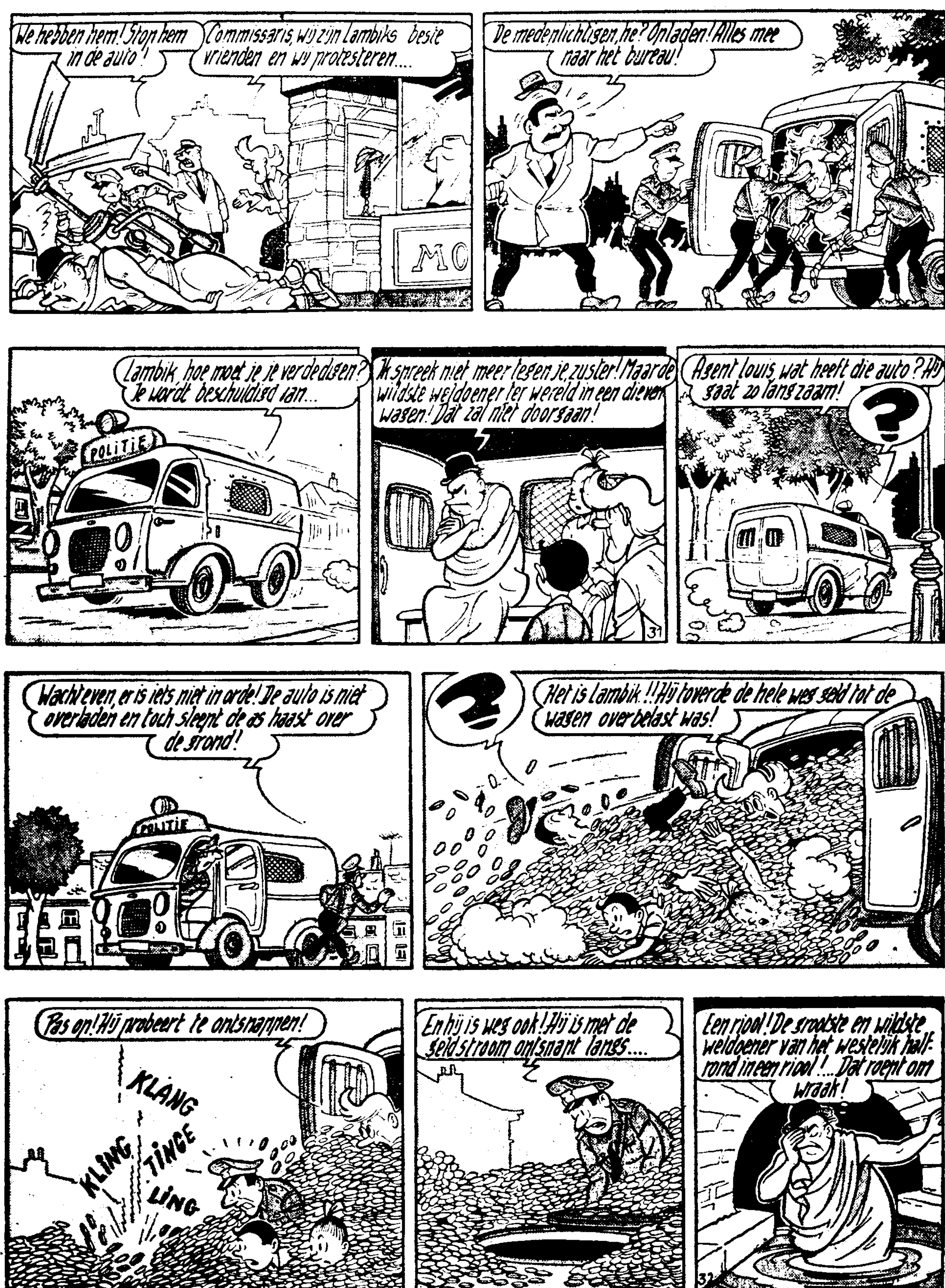
Hamboskliniek in aanbouw

KERKRADE, 11 febr. — Twee verdiepingen van de in aanbouw zijnde Hamboskliniek aan de Kapellaan in Kerkrade zijn in ruwe vorm gereed gekomen.

Deze twee verdiepingen liggen ten opzichte van de Kapellaan in het souterrain. De kliniek krijgt in totaal zeven verdiepingen. Begin 1971 moet de kliniek, die de funktie krijgt van een streekziekenhuis voor langdurig zieken, gereed komen. Het ziekenhuis dat ruim 200 patiënten op kan nemen is ook bedoeld voor hulpbehoevende bejaarden en mensen die na een verblijf in een ziekenhuis moeten „na-kuren". Aan zeker 150 man verplegend personeel wordt in de Hamboskliniek werk geboden. De totale bouwkosten worden geraamd op 16 miljoen. Evenals de Lückerheidekliniek aan de St.-Pieterstraat in Chèvremont zal de Hamboskliniek het Kerkraadst ziekenhuis St. Jozeph ontlasten.

Het Maria-oord, dat naast de in aanbouw zijnde Hamboskliniek ligt, wordt pas afgebroken als deze kliniek in gebruik kan worden genomen. In het kader van de realisering van vervangende tehuizen wordt onder meer gedacht aan de bouw van enkele bejaardenflatjes. In het zogenaamde Atriumplan van Kerkrade is een flat van 100 woningen voor bejaarden opgenomen. Mogelijk dat ook nog een dienstencentrum voor deze flatjes wordt gebouwd. In het onderste souterrain van de Hamboskliniek worden diverse baden gebouwd, waaronder een onderwatermassagebad. In het souterrain daarboven zijn onder meer een keuken en andere verzorgingsruimten gepland. Op de begane grond komen onder meer ruimten voor de direkteur, voor een arts, een tandarts, een logopediste, de administratie, een pedicure, een maatschappelijk werkster en een kapper. Op de begane grond worden ook ruimten ingericht voor arbeidsterapie en vrije recreatie, een hobbyruimte, een televisiezaal, een bibliotheek, een recreatiezaal, en een rolstoelberging. In de eerste tot en met de vijfde verdieping worden de dagverblijven en de oefenkamers ingericht. Elke bouwlaag kan ongeveer 40 bedden bevatten, met een maximum van zes bedden per kamer. In de dakverdieping komt een ruimte voor luchtbehandeling. Hier worden ook het ketelhuis en de machinekamer gebouwd.

★ „DE WILDE WELDOENER" ★



ROZEN VOOR BERUNKA



★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



DE VERDWENEN CHUCK WAGON

